

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº13.715

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 20 abril 1983

## GRAPO MATA EN VALENCIA E.T.A. «VUELA» EN GUIPUZCOA

Un kilo de pólvora prensada en Valencia costó ayer la vida al teniente de la Policía Nacional, Emilio García Martínez, cuando éste se dispuso a poner en marcha su turismo, un «R-8», a las ocho y media de la mañana, en la calle Eduardo Soler Pérez, número uno.

La violenta explosión originó el incendio del vehículo del teniente de la Policía Nacional y ocasionó también destrozos en otros cuatro coches estacionados en las proximida-

des del atentado.

Las primeras investigaciones de la Policía apuntan las sospechas hacia la organización terrorista «Grapo».

También ayer, en la localidad guipuzcoana de Mondragón, dos presuntos «etarras» resultaron muertos y otros dos heridos de gravedad al estallarles un artefacto que manipulaban en el interior de un automóvil.

(Información en páginas 14 y 15)

## Molts anys, don Joan!

S.M. el Rey ha enviado un cariñoso mensaje de felicitación a Joan Miró, que dice textualmente:

«En el 90 aniversario del nacimiento del eximio artista catalán, Joan Miró, nos es muy grato a la Reina y a mí,

unir nuestra sincera felicitación a la de todos sus admiradores y amigos en tan singular efemérides.

«La fecunda obra artística del gran maestro español, Joan Miró, ha producido la

admiración general dentro y fuera de España. Es, por tanto, justo que en el día de hoy demos gracias a Dios por conservar entre nosotros a este gran pintor universal».

«En el homenaje

que en esta fecha se le rinde con motivo de su cumpleaños por el ayuntamiento de Barcelona, queremos la Reina y yo hacer llegar nuestra adhesión personal con nuestro afecto y cordial saludo».



El alcalde de Palma, Ramón Aguiló, y el concejal de Cultura, Joan Nadal, testimoniaron ayer por la tarde, en el domicilio del insigne pintor Joan Miró, la gratitud de nuestra ciudad y su cariñosa felicitación por su 90 cumpleaños. (Foto Toni Maldonado)

### HOY

Crónica electoral

Joan Miró y la política cultural

(Página 5)

Fuerte repercusión de la huelga de médicos en Son Dureta

(Página 8)

Incendio en Mercapalma: las pérdidas se elevan a diez millones

(Página 11)

El «agujero» de Rumasa es de 200.000 millones de pesetas

(Página 16)

## Hoy cumple 90 años

Hoy cumple noventa años, y en numerosos lugares del mundo, se celebra y se festeja la efemérides, porque Joan Miró es ese artista universal que ha creado y legado, al mundo, todo este caudal, este mundo mironiano nos enriquece y nos invita permanentemente a la aventura de la libertad. Joan Miró, instalado en el decanato y en la cumbre de la pintura, ha sumado el año número noventa de su existencia, en esta parcela mallorquina que es su refugio, su atelier, su casa. Rodeado del cariño de los suyos, y de la admiración de todos. Miró que ha dado nombre a la calle más larga de Palma, es para los mallorquines presencia querida, familiar, y prestigiosa. El se ha dejado querer, y nosotros lo hemos secuestrado hasta el punto de considerarlo ya nuestro. Porque mallorquinas son su ascendencia, su familia, su estudio, su casa, y lo más extenso y representativo de su ingente obra.

Sí, Miró es «como» nuestro. Y muy particularmente «Baleares», ese diario que le cuenta entre sus suscriptores más antiguos y que ha recibido continuas muestras de

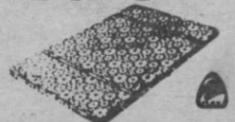
amistad y simpatía por parte suya, circunstancia que nos llena de orgullo, que nos honra sobremanera. Como modestísima correspondencia, hemos querido hoy tributarle el insignificante homenaje de unas páginas especiales de la presente edición. Pero siempre manteniendo que a Miró no se le deben tanto homenajes, como una profunda, sincera e inmutable gratitud. Páginas que pueden resumirse en expresión con que en nuestra lengua, y la de nuestros mayores, se desea felicidad: ¡Molts anys! Sí, querido y admirado maestro: que sea por muchos años, don Joan.

(● Páginas especiales, centrales, en la presente edición, dedicadas al pintor universal)

**VENDO O ALQUILO**

despacho zona  
Paseo Mallorca  
Teléfono 22 66 04

**Tapiflex**



ES LA SUPERACION DEL SOMIER

**JOSE FLEX**

DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

# El placer como utopía

— Enrique González Duró (\*)

El hombre espontáneamente tiende a satisfacer sus necesidades instintivas básicas, según el principio freudiano del placer. Pero, a diferencia de los animales, puede modificar, desplazar o diferir la gratificación de esas necesidades, y, mediante el trabajo, alterar y dominar el estado de naturaleza, creando las bases de la organización social. El trabajo productivo estimula las capacidades creadoras del hombre, contribuye al progreso social y cultural y genera el desarrollo económico, asegurando así la conservación y la supervivencia de la especie humana; pero implica siempre cierta renuncia más o menos solidaria al principio del placer. Una renuncia que se intensifica y se convierte en represión y en sufrimiento, cuando la sociedad es insolidaria y se fundamenta en la explotación del hombre por el hombre. Y la represión, a todos los niveles, perpetúa la injusticia de la estructura social.

La división del trabajo condiciona al «progreso» social y el desarrollo económico. Cuando en una sociedad una minoría impone unas determinadas relaciones de producción y acumula la riqueza producida por todos, la mayoría restante está oprimida, y para ella el trabajo deja de ser creador, esclaviza, embrutece y se convierte en un mero medio de subsistencia. Se establecen, entonces, unas relaciones de dominación social, en las que el principio de realidad es antagónico al principio del placer, lo que supone la represión sistematizada de las necesidades instintivas del individuo. Diversas ideologías conservadoras, ascéticas o espiritualistas, vendrán a apuntalar la normativa social represora.

El ascetismo imperante en la llamada civilización cristiana-occidental dificulta al hombre el contacto espontáneo y vivido con su propio cuerpo, que se deslinda y se sacrifica, transformándose en una máquina productiva y re-

productora, al servicio del poder social y de sus instituciones. Consecuentemente, «la vida se experimenta como una lucha consigo mismo y con el medio ambiente, se sufre y se conquista. El displacer, y no el placer, es la sustancia; la felicidad es premio, alivio, azar, instante; «en todo caso, no es el fin. Este es más bien el trabajo. Y el trabajo es esencialmente alineado» (Marcuse). Por todos los medios, se ha procurado imbuir la idea de que el placer hedonista, o sea, el placer por el placer, es algo carente de valor o de valor negativo, al tiempo que se exalta el trabajo ascético y sacrificado. Y se ha logrado que esta contraposición dialéctica sea aceptada, sin apenas crítica, por la conciencia individual y pública de los hombres de nuestra civilización.

La represión del placer, derivada de las condiciones socio-económicas existentes, no es impuesta solamente por un sistema coercitivo externo, sino que sobre todo se ejercita a través de la internalización de los valores de la llamada «cultura afirmativa», transmitida al niño por la familia, ese «agente psicológico de la sociedad». La «cultura afirmativa», que reemplaza al viejo ascetismo religioso tras la secularización racionalista de la era moderna, es la respuesta ideológica de la burguesía a las inquietudes de las masas populares, limitadas en sus aspiraciones a satisfacer sus necesidades materiales y corporales. Su rasgo principal es la «afirmación» del individuo en su «interioridad», desde donde teóricamente puede acceder a un mundo anímico-espiritual, superior y realizado en sí mismo, sin necesidad de modificar las condiciones socioeconómicas de su situación real, por muy precaria que ésta sea. Se ignora, pues, la miseria corporal y psicológica de gran parte de la población, puesto que sólo importa la existencia de un bien suprasensible e ideal, de cuyos beneficios

todos pueden participar «democráticamente», siempre que se olviden las necesidades del cuerpo, que, por otra parte, continúa siendo objeto de explotación e instrumento para el trabajo alienado. De este modo, los sentidos han de someterse a lo espiritual, y la resignación por la insatisfacción de las necesidades instintivas del individuo se sublima hacia altos ideales: la religión, la patria, la familia patriarcal, la paz social, el orden, el «bien común», etc.

Parece como si los intereses particulares de las masas fuesen del todo incompatibles con los intereses generales de la sociedad. Pero esos intereses generales realmente traducen los intereses de la minoría dominante en la sociedad, por lo que no hay tal incompatibilidad entre lo particular y lo general, sino una clara oposición entre diferentes intereses de clase. Ese antagonismo de clase es, naturalmente, negado por la ideología «afirmativa», para transformarlo en la oposición entre el cuerpo y el espíritu, entre los sentidos y la razón. La idea del «progreso de la razón» elimina los intereses antagónicos de los individuos concretos, cuyas aspiraciones a la felicidad deben ser negadas y sacrificadas en aras de los supuestos intereses generales de la sociedad, intereses que se reifican y absolutizan, bajo la forma de Estado, de orden burgués, de la familia patriarcal, etc., constituidos en poderes avasallantes frente al individuo y a sus necesidades concretas. La consecuencia es el sufrimiento generalizado de la mayoría de la población, las neurosis, además de la explotación económica. Así lo vio, con toda lucidez, Sigmund Freud, cuya protesta hedonista contra la «generosidad» cosificada y contra el continuado sacrificio que los hombres de nuestra civilización han de prestarle, resultaría socialmente estéril e inútil en la praxis, por su concepción absolutamente individualista. Eso

explica el progresivo pesimismo de Freud, para quien toda forma de civilización exigiría inevitablemente la represión de la dinámica instintiva del individuo: «el designio de ser felices que nos impone el principio del placer es socialmente inalcanzable», porque el principio de realidad (la dominación social) acaba siempre por impedirlo.

Freud fue un pensador radical, pero ignora las aportaciones del materialismo histórico. No se percató de que en una sociedad de clases existe una «represión sobrante», que no es ya necesaria para la supervivencia del hombre, dominar la naturaleza y mantener la organización social, sino que se precisa para que el grupo social dominante se mantenga en el poder y controle las aspiraciones individuales de las masas. La clave dominante crea sus instrumentos de poder, de civilización y de cultura, así como sus medios de represión, no sólo para controlar racionalmente los impulsos instintivos del hombre en general, sino además para crear las condiciones para su más grande satisfacción de sus propias necesidades, primarias y secundarias, mediante la represión de gran parte de la población.

Para cambiar esta situación de dominación social, además de una praxis colectiva, será necesaria otra concepción del hedonismo, un hedonismo social que, transformando las estructuras de la sociedad burguesa, hiciera compatible la felicidad individual con el auténtico bien común de la mayoría, que hiciera coincidir los intereses particulares de los individuos con los intereses generales de la sociedad, que estos habrán de construir... revolucionariamente. Así podrá llegar el final de la utopía: una sociedad en la que el principio de la realidad se confundiese con el principio del placer, y en la que fuese plenamente superado el instinto de muerte.

(\*)Psiquiatra

## Ha muerto Pedro Deyá

— Bernardo Juliá (\*)

Así de lacónico es el título y así de irreparable su pérdida.

Cuando la muerte nos separa de un amigo, y ese es además hombre de relieve y de prestigio, es muy difícil escribir serenamente sin pecar de subjetivismo que pueden malograr la buena intención de quién escribe.

Pedro Deyá ha muerto. Su figura esbelta, de pelo canoso, acompañado de su fiel esposa, siempre puntuales a la cita con la música, pluma en mano anotando sus impresiones, nos ha dejado y ha dejado su butaca y su sitio de crítico atento y responsable.

Ravel exigía del crítico de arte lo que el llamaba «bondad de forma», porque la música es la suma equilibrada de muchos factores, sonoros, rítmicos, instrumentales, vocales, etc. y sobre todo formales, de donde nace la «forma de composición».

Pedro Deyá en sus muchos años de crítica, desde las columnas de «Balears», mostró siempre esa «bondad de formas», fruto de su espíritu equilibrado que sabía ver más allá de la materialidad de la música, a veces ciertamente imperfecta como todo lo humano; pero su visión crítica y experimentada, tamizada en esa «bondad de formas», a pesar de ser un hombre de fuerte temperamento y de gran carácter, fue siempre más allá de la anécdota interpretativa y del simplismo «orecchiabile» como decía Verdi. Tenía un respetuoso concepto del arte y del artista en toda su dimensión, limitación y circunstancia; por eso le salía una crítica positiva y sincera que estimulaba siempre hacia la superación.

Nunca hizo alarde de retórica inútil y pedante que, según Saint-Saens, tanto perjudica al crítico; intentaba un juicio objetivo y sincero. Conociendo la dificultad de la crítica de una obra en primera audición, como ya lo advertía Hindemith, se esforzaba dentro de lo posible para estudiar el programa a interpretar. Manuel de Falla, tan escrupuloso en su composición, exortaba al crítico que así lo fuera también en esa otra especie de composición que es la crítica.

Creo hacerme eco de los músicos mallorquines, al agradecer públicamente a Pedro Deyá cuanto hizo por la música en Mallorca, tratando siempre de ver más lo positivo que lo negativo, oír mejor lo que sonaba bien que lo que sonaba mal, ejerciendo así una especie de «caridad» musical. Su recuerdo perdurará en el corazón de quienes le consideramos un buen crítico y un buen amigo. Que Dios se lo pague.

(\*) Sacerdote, director de la Capella Mallorquina

PROGRAMA: "EL PRIMERO DE LA MAÑANA"  
EMISORA: ANTENA-3.

DIRECTOR/PRESENTADOR: MIGUEL ANGEL NIETO.



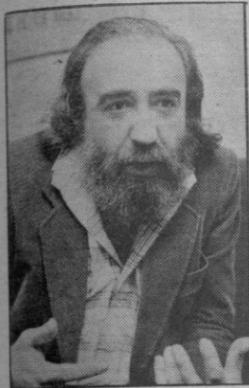
# Estamos con la gente.



... Estamos con la gente que vive la vida sinceramente. Estamos con la gente, con toda la gente, la buena gente...



CAJAS DE AHORROS  
CONFEDERADAS



### Hoy, estreno de «Rebeldía»

Miguel Bilbatúa, poeta y crítico, conocido por los telespectadores por la sección que dirigió durante cinco años «Encuentro con las letras», presenta hoy la obra a estrenar en el Principal, titulada «Rebeldía». (Información página 37)



### Libro de Ignasi Ribas

«Blavors a grises algues» es el primer libro de Ignasi Ribas. Se trata de un largo poema estructurado en quince capítulos que se pondrá a la venta pasado mañana, «Día del libro». (Información en pág. 9)



### Concurso de ideas sobre «Es Trenc»

La Conselleria de Ordenación del Territorio convocará próximamente un concurso de ideas con el fin de solucionar el «impase» en que se encuentra la zona de «Es Trenc» debido a la suspensión de todas las licencias de obras en la zona. La dotación del primer premio será de 800.000 pesetas. (Información página 9)

## Cort, 1

# La nueva urbanización del Portixol

CIUDADA

En sesión que celebra esta mañana con carácter extraordinario el pleno municipal se procederá a la aprobación inicial del Plan Parcial de Ordenación urbanística del Molinar de Levante. Se trata de una superficie de cuarenta y dos

mil metros cuadrados situada junto a la desembocadura del torrente en el Portixol en la zona de la antigua fábrica cuyas emanaciones contribuían a la insanidad ambiental del lugar.

En el anterior plan Ribas Piera era definida como zona urbana jardín y en la solución que se

conviene ahora el proyecto armoniza con el tono de la prolongación del paseo marítimo de ribera. La ciudad ha entendido a través de la corporación que por razones de estética y salubridad aquellos terrenos no pueden continuar sin urbanizar.

#### Urbanismo incruento

Aludimos con la expresión a que el desarrollo de este plan parcial no atenta a vivienda alguna porque en la superficie a que se extiende únicamente se encuentran algunas naves semiderruidas y no hay una sola vivienda habitada.

Del tono del urbanismo que se proyecta dan idea los datos siguientes:

- a) de los cuarenta y dos mil setecientos sesenta y nueve metros cuadrados sólo veintidós mil se destinan a solar;
- b) los edificios, característicos de ciudad jardín, tendrán solamente cuatro plantas;
- c) el promedio de habitantes será de 157 por hectárea;
- d) el total de viviendas 227.

#### Comercio, deporte, espacio libre

Cuatro mil seiscientos metros se destinan a equipamiento comercial.

Casi un millar de metros a superficie deportiva privada.

Finalmente seis mil novecientos metros cuadrados ocuparán el espacio público libre.

#### Participación municipal

De acuerdo con la Ley del Suelo del volumen total edificado correspondería ceder a la ciudad ocho mil metros cúbicos pero dicho volumen es sustituible por indemnización.

#### Infraestructura

Los gastos de equipamientos de infraestructura del plan parcial alcanzan la cifra de dieciocho millones de pesetas.

Una auténtica zona jardín que viene a recambiar la imagen de unos de los lugares que mayores inconvenientes y déficits de salubridad venía ofreciendo.

Por razones tipológicas se conservará un único edificio que se destinará a guardería u otro fin artístico o docente. No hay problema de centro escolar debido a la proximidad de los centros del Polígono de Levante.



## Aquí, la noticia

### Artículo de Areilza en «El País» sobre «Bearn»

El conocido político e intelectual José María de Areilza ha publicado en el diario «El País» de ayer un artículo sobre «Bearn», a cuyo autor, Llorenç Villalonga, califica como «uno de los grandes narradores de nuestro tiempo, quizá porque su obra es un largo «ritornello» de mitos nacidos en el mar interior de su memoria vital». José María de Areilza señala asimismo que «ahora, el cine español ha dado otro paso hacia adelante en una magistral —aunque arbitraria y a veces discrepante— transposición del libro al filme, que honra al talento de Jaime Chavarrí por la sutil metamorfosis de personajes y pensamientos que trasvasa de la imaginación del lector al espectador audiovisual».

### Premiado un artículo de P. Altares publicado en «Balears»

El artículo «Definición de la cultura, mitos y realidades» de Pedro Altares, que ha obtenido el premio que concede anualmente «El Círculo de Lectores», había sido publicado en «Balears» así como en el resto de los periódicos de Medios de Comunicación Social del Estado. El premio, dotado con medio millón de pesetas, es el primero que el gran periodista recibe en su vida y le fue entregado por un jurado compuesto por los periodistas Rosa Montero y Pilar Cernuda, el humorista Mingote, el académico Joaquín Calvo Sotelo y Federico Moya en representación del Instituto Nacional de Libros.

### Actividades de la OJE

La Organización Juvenil Española está realizando varios cursillos educativos en sus distintos hogares. Estos cursillos son de fotografía, música, arqueología, guitarra, ecología, animación, etcétera y otros propios de la OJE, tales

como iniciación a la organización, pre-mandos.

Por otra parte, los jóvenes de esta organización realizarán próximamente una visita al cuartel de la Policía Nacional, donde tendrán una charla sobre los estupefacientes.

### Homenaje a Miró en Sa Costa de Sa Pols

Como homenaje a Miró una serie de pintores de nombradía como Horacio Sapere, Vicens Torrens, Jaume Pinya, Esther Olondriz, Josep Canyelles, Xavier Lloret, Patxi Echevarría y Lluís Fuster van a realizar una obra en Sa Costa de Sa Pols.

Ayer tarde comenzó la instalación de un gran montaje fotográfico en la fachada del palacio Morell.

En el transcurso del día de hoy el Ayuntamiento distribuirá posters conmemorativos de los 90 años de Miró.

### Elevación de impuestos municipales, según los empresarios

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares se ratifica, en una comunicación a la prensa, en sus informaciones sobre el incremento habido en los impuestos de Palma desde 1978 hasta 1982, ya que considera que no deben contabilizarse como impuestos lo que en 1978 eran transferencias del Estado según los presupuestos ordinarios del Ayuntamiento.

CAEB calcula que el incremento total presupuestario de los impuestos directos en el período 1978-82 ha sido del 22 % y que el incremento presupuestario global de la suma de los impuestos directos e indirectos en el mismo período ha sido del 171'65 %.

### Organizadas por el Centre d'Informació d'Educació Especial

### Primeras Jornadas sobre Lenguaje y deficiencia

El próximo viernes día 22 se iniciarán en el Llar de la Juventud (C/ General Riera, 111) las Primeras Jornadas sobre Lenguaje y Deficiencia, organizadas por el Centre d'Informació d'Educació Especial. Los cursos se impartirán los días 22 y 29 de abril, 6, 13 y 14, 20 y 21, y 27 de mayo, y estarán a cargo de los profesores Asunción Pujol, directora del Instituto Psicopedagógico Mundet de Barcelona, Carmen Bruno, Logopeda del Hospital de Mar de Barcelona, María José del Río, Logopeda y psicóloga, Miguel Poyuelo, psicólogo, logopeda del hospital San Juan de Dios de Barcelona, Enriqueta Garriga, directora del Centro de Educación Especial «Sants Innocents» de Barcelona y Marc Monfort, director del Centro «Entender y hablar de Madrid». Las inscripciones pueden realizarse llamado al teléfono 215029, entre 10 y 13 horas.

El Centre d'Informació d'Educació Especial es actualidad



Toni Colomar y Consuelo Vaño, nos hablaron de las Jornadas sobre lenguaje y deficiencia.

por toda una serie de cursos y jornadas que viene organizando a lo largo del año. Entrevistamos a su presidente Antonio Colomar, y a Consuelo Vaño, coordinadora de las primeras jornadas sobre lenguaje y deficiencia.

—Decidnos, para empezar, algo sobre el centro.

—«Inició sus actividades por el año 1978 a raíz de unas jornadas de educación especial que reunieron a gran cantidad de profesionales que vie-

ron la necesidad de crear este organismo con la finalidad de mantener una «información-formación permanente entre los que trabajan en el campo de la educación especial».

—¿Por qué unas jornadas sobre deficiencia y lenguaje?

—«Precisamente para cumplir esta finalidad del Centro. Los que formamos la Junta del mismo procuramos estar atentos a las demandas de dichos profesionales y creemos que en estos momentos

existe mucho interés por el tema. De hecho hasta el presente no se había organizado ninguna jornada en este sentido».

—¿Qué criterios habéis seguido en su organización?

—«Dentro de las tendencias actuales que existen dentro del tema hemos optado por la pluralidad. En cuanto a su contenido cada profesional partirá del análisis del lenguaje del niño deficiente enfocando su ponencia desde el punto de vista de su especialidad».

—¿Por qué no figura ningún profesional de la isla?

—«Evidentemente el Centro reconoce la gran labor de investigación, enseñanza, o praxis, que están realizando muchos de nuestros profesionales en el tema concreto que nos ocupa, pero precisamente uno de los objetivos concretos del Centro para cumplir su finalidad consiste en conectar a nuestros profesionales con otros de fuera de la isla.

Foto: JUANET

### Folletín local

Antonio Agustín

## La agonía del conversar

Algunas largas conversaciones, entre amigos de gran ilustración, alcanzaron a ser editadas. Se trata de obras, en alguna manera clásicas, para transmitirnos el placer y los saberes gozados al comparar aquellos sus juicios a propósito de la condición humana, la naturaleza, la belleza, el arte y sus creaciones. Así conversaron, buen ejemplo, Goethe y Eckerman. Un contraste pensativo de sensibilidad.

Hoy, el «set» de unas sosegadas conversaciones reclamaría tener a disposición humanistas de su gran categoría, libros, reproducciones de arte, filmaciones, cintas magnéticas así como un amplio horizonte de tiempo quizá inaccesible ahora.

La tentación de conversar no puede asaltar lo mismo al intelectual de hoy, ni siquiera en condiciones de proseguir contactos fortuitamente comenzados. Se conferencia o dicta, o predica. En ocasiones se acude a congresos y extraños conciliábulos donde nada más se concentran quienes detectan posibilidades promocionales.

Aparte, ninguna época como esta hizo más visible el engreimiento intelectual. Nadie juzga tener igual o superior. La conversación es un género muerto.

Periodísticamente hemos llegado a un ingenioso acuerdo tácito con la voracidad publicitaria de artistas, deportistas, políticos. Se llama ese acuerdo, interviu o entrevista.

Quince, diez o menos preguntas para remedar la conversación, para suplantarla. Las pagas el vulgo y «es justo hablarle en necio para darle gusto». El programador de las interrogantes se intenta colocar, no

siempre con éxito, donde el lector pondría su curiosidad.

Lo de ahora, discutir, debatir, polemizar.

Pues la decimonónica tertulia de café, tampoco. Aquella tertulia se ahogó en el monodrama, como de comedia del arte, formado por oyentes no digo tanto como zafios, en torno a un pontífice. Grandes personalidades de nuestra fauna literaria a quienes el olorillo de la atención en derredor, unido al vapor del recuelillo, les disparaba la casette. Fueron años y años de cita puntual, agotados en el caso más rentable en cuatro anécdotas por genio y café. Oyentes cuya eventual calidad no les disculpaba de silencio, lo cual no estorbaba su propósito cinegético de cobrar la pieza de un dicho ingenioso.

Decimos hoy, tan prácticos «¿fulano?». Es un pali-za» para aludir a los partidarios de aprovechar un claro en el concierto de banalidades de la charla y colocar su rollo.

Cualquier esnob, en estos días, pasa mucho.

A los personajes para el «set» de la conversación les conviene ya un vestuario de época. Uno, posible sobrino —con frecuencia me llama tío— tomaba el sol, aislado, en la terraza. Su expresión me pareció taciturna. Viendo de complacerme, cuando le pregunté por sus pensamientos un momento antes, insistió en sí, de veras, quería saberlo. «Por la expresión de tu cara. Curiosidad ¿sabes?». Respondió:

—Vale, vale, tío. Pensaba «pu-pu/pu-pu-pu/pu-pu-pupu/pu»...

Letra del sobrino. Música de vaya usted a saber. El joven estaba pensando un boogie. Ya es pensar.

TEATRE  
PRINCIPAL  
Consell Insular de Mallorca

del 20 al 24 Abril



REBELDIA

de

Villiers de l'Isle Adam

Traducción de Miguel Bilbatúa

con

Maite Brik

y

Agustín Poveda

Dirección

Miguel Bilbatúa

Compañía: Arte/Facto

Estreno día 20 a las 10'30.

Horario de taquilla:

de 11 a 13

y de 17'30 a 22'30

Presentados los programas de la coalición AP-PDP-UL para Municipio y Autonomía

# Caso de llegar al Ayuntamiento, Fageda ordenará auditorías en SALMA y EMAYA



● Gabriel Cañellas: «Tarea prioritaria serán las comisiones mixtas de transferencias»



El primer candidato de la coalición de la derecha liberal-conservadora, AP-PDP-UL, al municipio de Palma, Juan Fageda, afirmó ayer que en caso de llegar a la alcaldía ordenará una inspección auditora en las empresas municipales Salma y Emaya. Esa afirmación se produjo en el curso de la rueda informativa convocada para presentar los programas electorales municipal y autonómico.

El primer candidato al Parlament, Gabriel Cañellas, por su parte dio a entender la posibilidad de un pacto pos-electoral con la «coalición de UM», al señalar que «lo único cierto es que no pactaremos con el PSOE», si bien matizaría en torno al pacto que «esperamos no sea necesario».

### Estatut: «Marchar juntos»

Con respecto a los so-

cialistas, Gabriel Cañellas indicaría también, refiriéndose a la puesta en práctica de la Autonomía, que «la ausencia de pacto no quiere decir que no podamos marchar juntos». Preguntado sobre el alcance de esa afirmación en la realidad política poselectoral, Cañellas pondría como ejemplo las tareas desarrolladas para la elaboración del Estatut en el que calificaría en

A.M.T.

otro momento de «largo período de la pre-autonomía»: «de igual forma podemos marchar juntos en la elaboración de leyes básicas previstas por el Estatut y que forman parte, diría, de nuestro programa para la Autonomía».

Cañellas confía también en que el sentimiento autonómico surja «a medida que se desarrolle la Autonomía», de forma que no cree sea necesaria campaña alguna: «si la autonomía resulta positiva, ese sentimiento se irá desarrollando». Aspectos prioritarios para la coalición liberal conservadora es el desarrollo legislativo» de todos los temas que el Estatut deja pendientes» y «organizar

las comisiones mixtas de transferencias». En este sentido no considera que constituya una dificultad el hecho de una Autonomía en manos de la derecha y un gobierno central socialista «porque inmediatamente después de las elecciones, el Gobierno se encontrará con una negociación de transferencias con cada una de las autonomías».

Para Gabriel Cañellas «construir la Autonomía va a requerir un esfuerzo organizativo, legislativo y político» que su coalición se propone llevar a cabo «con el «seny» que nos ha caracterizado y que se define por la moderación y la sensatez». Enumeró una serie de

principios que se concretan en el de legalidad, «el de respeto a todo lo establecido y mandado por la Constitución, el de subsidiariedad y el de participación». Reivindicó también el pasado «que con aciertos y errores forma parte de nuestra historia» y terminó sus palabras iniciales haciendo hincapié en que la Autonomía «es labor de todos, no se puede pretender que sea de un solo partido».

### Fageda: principios municipales

Por su parte, el primer candidato a la alcaldía por esa coalición, Juan Fageda, quiso hacer pública su queja «por cuanto no se me da acceso a los datos de Salma y Emaya» y rechazó las acusaciones de que su candidatura no exponía el programa electoral, sustituyéndolo por una política de críticas y ataques a la Corporación, señalado que «hoy exponemos nuestro programa y es labor nuestra la de criticar lo que se ha hecho».

«El programa municipal de la coalición liberal-conservadora se basa —dijo Fageda— en los principios de legalidad, a partir de una urbanización posible, es decir, razonable, que atenderá a los barrios humildes», dijo, «el principio de racionalidad económica rigurosa: un replanteamiento general de la administración municipal de acuerdo con expertos en organización y métodos, puede cambiar de manera insospechada —dijo en sus palabras iniciales los modos, formas y eficacia de la burocracia municipal».

También el principio de transparencia: «El concurso-subasta, aleja las sospechas de corrupción y amiguismo». Afirmó que el

dinero público» debe ser manejado con la escrupulosidad de un honesto administrador, la prudencia de un buen padre de familia y la diligencia de un buen gestor». Sus principios se completan con los de «racionalidad cultural» y «racionalidad sanitaria».

Fageda insistiría en los temas Salma y Emaya, señalando que «venimos pidiendo una auditoría y se nos da la llamada por respuesta. Yo pido información en beneficio de los ciudadanos y trabajadores de Salma y no se me da acceso a ella». Se preguntaría Fageda sobre el porqué no se realizan esas auditorías y porqué no se le da la información, solicitada.

Anunció también que caso de llegar al Ayuntamiento su candidatura —aparte de las citadas auditorías— llevaría a cabo un «Plan integral de circulación elaborado por especialistas». Se manifestó partidario de las zonas peatonales con la salvedad de que «no se puede olvidar de que el coche es hoy una herramienta de trabajo», dando a entender también la necesidad de construcción de nuevos parkings: «vemos como se acotan zonas para aparcar bicicletas y nadie las usa. Antes de peatonizar una zona deben hacerse estudios racionales». Consideró también que la red de semáforos «está desde hace tiempo obsoleta» y criticó el Plan General de Urbanización en cuanto «resulta manifiesto que no se puede financiar; es extraño —comentó— que no se pensara en su financiación», si bien «hay aspectos en él positivos, aspectos técnicos, aún cuando ha sido un plan politizado e ideologizado».

(Foto: C. Vives)

## Crónica electoral

# Joan Miró y la política cultural

Durante años, Miró vivió en Mallorca prácticamente apartado de una ciudad, Palma, que —oficialmente— le volvía la espalda a su paso. Tuvo que llegar la transición para que se quisiera rendir el homenaje que Miró merecía. La ciudad se volcó, pero, indiscutiblemente, era tarde. Más que octogenario, las fuerzas del artista iban disminuyendo constantemente y hoy, ya con los noventa a cuestas, su salud le obliga a mantenerse encerrado en Son Abrines y a no poder disfrutar del aprecio que de siempre y en la callada intimidad le dedicaban sus conciudadanos.

Joan Miró es hoy la principal figura de nuestro mundo insular. Nuevamente, aprovechando la ocasión de su cumpleaños, las instituciones culturales, sobre todo el Ayuntamiento, van a rendirle un testimonio de admiración.

Ciertamente, Miró merece ser uno de los guías culturales de nuestra sociedad. No sólo por el hecho de haber residido en Mallorca y tener una familia mallorquina, sino, precisamente, por haber hecho de su arte, desde las raíces más hondas de su entorno cultural, un arte universal. En efecto, la obra de Miró se comunica con el mundo entero sin renunciar en absoluto a los va-

lores de su pueblo, de su Cataluña natal y de su Mallorca de adopción.

Por eso mismo, Joan Miró, como guía, desde la Fundación Pilar i Joan Miró, desde el Museo de Arte Contemporáneo y desde su propio estudio que legará a la ciudad de Palma, será siempre un basamento de la cultura, un faro que destella su llamada a puerto para cualquier política cultural que quiera seguir un buen rumbo.

Aquella larga noche en la que Joan Miró no pudo salir a la calle de su país —mientras era ensalzado fuera de las fronteras españolas— condenó la cultura al puro folklore y ni aún eso. El arte careció de imaginación. La pintura, como casi todo en aquella sociedad, quedó amordazado por la falta de libertad de expresión. Afortunadamente, Joan Miró ha sobrevivido a aquella época y ahora —ya en camino de recuperación de la normalidad—, es cuando, precisamente, los noventa años de amor al arte y a su pueblo deben servir de inspiración para no cortar la marcha hacia una sociedad progresista, tanto en el Arte como en ella misma.

TORAL

## Presentado el programa municipal del PCIB

## Los comunistas quieren la coalición postelectoral con el PSOE

RIVERO

En la tarde de ayer se presentó el programa municipal del Partido Comunista al Ayuntamiento de Palma, con la asistencia de Miguel Domenech, primer candidato de la lista, Paco García segundo y actual concejal de Circulación y Transportes. También se encontraba como invitado, Juan Francisco Pla, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid.

En su exposición, Pla dijo que el ambiente de la campaña es frío. Por otra parte, cree que Alianza Popular no conseguirá los resultados que tuvo en las pasadas elecciones generales, pues la bipolarización de entonces está ahora más matizada. Mientras que en Madrid, hay un 50 por ciento de votantes que saben ya su decisión de voto para Tierno Galván, Verstrynge, no es un candidato que tenga mucho gancho.

En cuanto al voto comu-

nista se verá que no va a ser más un voto útil, pues se ha demostrado claramente que el cambio verdadero se hizo en los ayuntamientos progresistas donde ha gobernado la coalición de izquierdas.

Referente a los pactos municipales, Pla dijo que hay una necesidad de que el PSOE pacte con el PCE, ya que es el partido que está a su izquierda, pues en el caso de que pactara con otro lo que verdaderamente haría sería rechazar su programa.



## El programa de Palma

Paco García y Manuel Domenech expusieron el programa municipal para el Ayuntamiento de Palma. Lo hicieron en varios apartados: En el de urbanismo, el

PCIB considera que hay que defender el actual plan general de ordenación urbana; hay que potenciar el recién creado Patronato Municipal de la Vivienda para que los trabajadores puedan acceder a la compra o al alquiler de una vi-

vienda digna y entrar así en el mercado inmobiliario de una manera competente.

En cuanto a sanidad, hay que conseguir un máximo de competencias en asistencia primera y urgencias y, con el tiempo, también

hospitalaria. Lo que desean los candidatos al Ayuntamiento de Palma es conseguir ciertas competencias del Consell en cuanto a Sanidad, competencias que serán transferidas a los poderes municipales.

Referente a educación, los comunistas desean que el poder municipal posea competencia en escuelas infantiles, guarderías y EGB. Lo mismo en juventud y deportes, pues plantean que las pequeñas instalaciones deportivas y escolares se pongan al servicio de los clubs de barrios.

Por último desean que haya una verdadera descentralización de competencias anunciando que la política municipal no se hará sólo en Cort, sino en las barriadas, creando los consejos de barrios, donde habrá una representación municipal, otra de entidades del barrio y de vecinos, etcétera.

(Foto: JUANET)

## El presidente de la Asociación de Artesanos y Comerciantes

## Revitalizar el «Pueblo Español»

A.M.T.

Paco Giménez, presidente de la nueva asociación, hace poco creada, de «Artesanos y Comerciantes» de ese recinto de la ciudad llamado «Pueblo Español», mezcla de arte arquitectónico del llamado tradicional un tanto kirsh en su conjunto, y de reclamo turístico, entiende que «factor principal de que nos asociemos es el de lograr la unión entre todos los que estamos aquí, proseguir y profundizar las buenas relaciones con la dirección del «Pueblo», mi buen amigo Ginés Rosa, y Sebastián Sabater, y en fin, conseguir una armonía de intereses, y no hablo solo de los comerciales, entre artesanos que aquí trabajan y venden sus obras, y comerciantes que aquí tenemos las tiendas abiertas».

Y dice al hablar de intereses que no todos son exclusivamente comerciales, porque la asociación que preside, cuenta, entre sus inmediatos proyectos, los de aunar posibilidades culturales o también de agradable jarana como son, en este caso, las verbenas de verano, iniciativa que no es nueva en el recinto que fue ensayada años atrás, con buen éxito, por la asociación de vecinos de la zona, acogidos entonces por los responsables del «Pueblo».

(Y es que visitando plazas y rincones con fachadas que reproducen edificios famosos diseminados por el país, interiores de postal reconocida, es fácil imaginar la posibilidad de la verbena, del sarao y, en otro sentido, la escenificación teatral).

En definitiva, que junto al indudable valor turístico, exclusivamente turístico, que se piensa también potenciar, quiere abrir la asociación el recinto a más aspectos, más activi-

dades públicas viene a decir también su presidente.

Artesanos del vidrio, la piel, cerámica, de taracea, (de Granada), de bisutería, de bordados mallorquines; tiendas de bisutería específica de Menorca, arte de Toledo... la variada representación de las islas, se complementa con la de lugares de la península: «Los atractivos son muchos, para la gente es éste un lugar muy apto para pasear, no existen los peligros de la circulación, (los residentes de la isla tienen desde hace meses la entrada gratuita); para la visita cultural (los centros escolares giran visitas periódicas); porque «el ciudadano, siempre que aquí se han creado iniciativas, ha respondido, y al decirlo pienso por ejemplo en las representaciones de teatro infantil que durante varios meses todos los domingos se dieron aquí el pasado año».

Dice también que tiene muy claro que no se trata de suplir a la dirección del «pueblo», (el recinto depende desde hace años de la confederación de entidades de ahorro), sino de colaborar con ella, como entidad colectiva que hace más fácil el cauce de iniciativas, el desarrollo de actividades.

Inaugurado hace ahora diecisiete años, el Pueblo Español, (que reproduce aquella primera realización, en Barcelona, en las primeras décadas de siglo, cuando la Exposición Universal, sólo que con otras obras-edificios, otros materiales, una solidez en el tiempo), ha pasado por distintas vicisitudes, se llenó, se vació, se volvió a llenar de contenido, y ahora para el presidente de la nueva asociación se trata de que «no decaiga» y se desarrolle la vida interna de la mini-ciudad, villa— resumen de la arquitectura que quedó.

## Las diversas candidaturas, volcadas en «la part forana»

## PSM: «PSOE y UM obstruyen nuestra campaña ecológica»

A.M.T.

La PSB-PSOE organiza para hoy, a última hora de la tarde mitines en Campos, con la presencia de su primer candidato a la Autonomía, Félix Pons; en Selva, Bunyola y Alaró. Por otro lado, la organización Juventudes Socialistas de las Islas, darán a conocer en próximos días su programa juvenil para la Autonomía, que entre otros aspectos incide en la temática referida a «campamentos y albergues», con críticas a su actual abandono. La JSI participará también en la campaña con diversos actos, que van desde la organización de una diada ciclista —citaron fuentes de la FSB— hasta un festival rockero». Entre trescientas personas, (en los actos de Calviá e Inca) y unas 150, (en Pórtol), contabilizaron las citadas fuentes la asistencia a los primeros mitines celebrados el pasado lunes.

## Coalición AP-PDP-UL

Por su parte, la coalición liberal conservadora AP-PDP-UL, celebró ayer actos en Valldemosa, (con intervenciones de los candidatos al Parlamento, Antonio Cirerol y Juan Verger), y una intervención de los primeros candidatos Gabriel Cañellas y Juan Fageda en la CAEB. Para hoy tiene previsto mitines en las villas de Consell, Binisalem y Lloseta.

## Críticas del PSM

El PSM lanzó ayer una crítica contra las administraciones municipales del PSOE, (en Palma), y UM, en Costitx, «por la oposi-

## ● Mitin de Adolfo Suárez el próximo viernes

ción que vienen manifestando a lo que definieron como «campaña ecológica», y anunciaron la celebración de una rueda de prensa, prevista para hoy, con la finalidad de referirse a esa que entienden como una «obstrucción». Inauguran hoy un «tenderete» de información de su candidatura en la plaza de España y celebran actos electorales en Binisalem, Santa Margarita y Consell.

## El PCIB

El PCIB tiene previsto para hoy celebrar una reunión con la dirección de los Grups d'Esplai y un mitin electoral en la barriada Virgen de Lluc. Fuentes de ese partido calificaron de «muy estimable» la asistencia registrada en su mitin del pasado lunes noche en Sóller, «al que no pudo asistir indicaron nuestro primer candi-

dato al municipio de esa villa por el fallecimiento de su padre, horas antes del acto».

## El viernes, Suárez

El CDS anuncia para el próximo viernes la presencia de su líder Adolfo Suárez en Palma «que significará un reforzamiento de nuestra estrategia electoral» y que disertará a partir de «el equilibrio necesario» como «pauta de su intervención». El acto tendrá lugar en el Palas Atenea. Hoy celebra ese partido una mesa redonda en Alcudia con intervención de su primer candidato a la Autonomía, Francesc Quetglas, y Josep Meliá y otra acto semejante en Petra.

## UM: actos, el jueves

«La coalición UM» recordó ayer que su campaña de actos públicos se iniciará en la práctica a partir de mañana, jueves, si bien esa noche el primer candidato al Parlament, Jeroni Albert «se reunirá con los veteranos del fútbol mallorquín. Por último, el PCOE inició su campaña de carteles publicitarios para sus dos candidaturas al Parlament y Ayuntamiento de Palma.

## Calviá: Limpieza de aguas

Esta mañana se presentan en aguas de Magalluf unas barcas para la limpieza de las aguas de la costa de Calviá. La entrega de dichas barcas tendrá lugar a las once de la mañana enfrente del hotel Magalluf Park. Por otra parte, y también en Calviá, mañana, jueves, se procederá a la presentación de la urbanización «Galatzó».



total cobertura



## «Blavors a grises algues», primera obra de Ignasi Ribas «Es un poema intimista, un canto al Mediterráneo»

JOSE M. MATEOS

Ignasi Ribas siempre ha escrito «La literatura es una de mis pasiones», explica. Pero como «el hombre no es unidimensional» según afirma con convicción, su vocación se decantó por el ejercicio de la abogacía que compaginó con la militancia política activa, primero en los tiempos difíciles del anterior régimen, y ya en la democracia, en el cargo de teniente de alcalde de Urbanismo de Palma. Y un día —el año pasado—, forzado, Ignasi Ribas, al igual que otros militantes del PCE, tras una guerra de nervios, después de un tira y afloja, abandonó el partido.

Fruto de ese abandono de su / un papel público, que le permite disponer de tiempo libre, es el libro que acaba de aparecer: «Blavors a grises algues», un opúsculo en el que se recoge un solo poema estructurado en quince capítulos y escrito en el transcurso de un verano en Banyalbufar. La obra es un canto al Mediterráneo, una exposición de sus sentimientos, un buceo en el mundo de las sensaciones de una persona cuya credencial —así empieza «Blavors a grises algues»— es «Sabeu/que soc llatí (...) Claror/fulgor/d'un cel luxuriós/els meus orígens».

Ignasi Ribas es un tanto reacio a hablar —porque este hecho conlleva la opinión— sobre su libro, pri-

mero que ve la luz (anteriormente había publicado poemas y artículos sueltos en la prensa). Sólo dice que «es intimista, nostálgico...»

Y tras unos segundos, apostilla: «Lo he escrito en catalán debido a la situación en que se encuentran esta lengua y esta cultura. En realidad, tengo más facilidad para expresarme en castellano, ya que me educé en este idioma y porque descubrí antes a la Generación del 27 y 50 que a Carles Ribes, Espriu, como consecuencia de una opresión cultural generalizada en España y que afectaba particularmente al mundo catalán. Y en este sentido, el libro ha constituido un ejercicio dídactico...». Y añade: «Posiblemente, a través de mi



Ignasi Ribas presentó «Blavors a grises algues» al Premio Ciudad de Palma con seudónimo

lengua haya conseguido, sin embargo expresar mejor mis sentimientos, aunque domine más la técnica en castellano, quiero decir que, por supuesto, no renuncio a este último».

### Posible novela

Esta introducción en el campo de las letras puede complementarse —continúa— con más obras. No está seguro, ya que «escribir exige muchas horas de dedicación y una recia disciplina, que es difícil compaginar con la actividad profesional normal». En cualquier caso está ilusionado con dar forma a una novela.

No se siente atraído especialmente por la poesía

de compromiso. Le interesa, sí, pero «como mi actitud política se ha desarrollado en otros campos, en la militancia, no he sentido la necesidad de manifestarla a través de la literatura». Y si lo hiciera, buscaría la calidad literaria, el encauzamiento estético de las ideas, la conjunción de la forma y el fondo: «En realidad, la poesía no habría que adjetivarla. En la denominada poesía de compromiso, social o de urgencia hay cosas muy buenas. Ahí están algunas obras de Neruda, de Blas de Otero o de Gabriel Celaya». Y el contraste, el contrapunto, lo marcan ellos mismos con sus versos líricos, con sus poemas de amor. No hay ex-

clusiones temáticas, en suma, en la composición literaria.

Admite sin embargo que es mayor la interpelación entre política y poetas que en otros escritores: «La Generación del 27 constituyó una vanguardia y buscaba una poesía pura. Pero a partir del 36 sus exponentes se comprometieron con la democracia y por eso son los poetas del sacrificio, como Lorca o Miguel Hernández, o del exilio... Y esto siempre ha ocurrido. Los surrealistas franceses, con su poesía de escándalo, revolucionaria en el sentido formal, llegan luego a la manifestación política, a militar en la izquierda».

Foto: Cosme Vives

## El famoso «tubo» y un lector que opina

No hay duda de que el ya «famoso» tubo aledaño a la facultad de Derecho se ha convertido en tema para todos los gustos. Y la polémica ha inundado las páginas de los diarios salpicando naturalmente, la política local, ahora agitada por la campaña electoral. Un lector, un amigo de «Balears» que responde al nombre de A. Oliver, nos ha hecho llegar una singular colaboración que publicamos por su originalidad. Hela aquí:

«¿TUBO. ¡LAPIZ...»

Don Quijote-Sancho. Al brillo del sol. Yelmo de Caballerobacia de barbero.

¿TUBO? ¿TUBO tapado?

¡Lápis! En zona de juventud, lápiz rojo de censura al que hay que sacar la primera punta.

En la vereda decincuenta mil vehículos diarios escribir sobre el follaje verse: suelo, agua, aire... ¡Oh, ¿no?».

Ahí queda eso. Sin ánimos de polémica lo publicamos porque entendemos que nuestros lectores pueden, deben, levantar su voz en temas que les tocan muy de cerca.

**COMBI,**  
**Más que un traje**

16.975<sup>PTS.</sup>  
de hombre

**Roxa**

Una americana y dos pantalones

Jaime II, 3  
San Miguel, 39 - San Miguel, 4  
SABADOS POR LA TARDE ABIERTO

## Laboral

En líneas generales se mantuvieron los servicios mínimos

**Fuerte repercusión de la huelga de médicos en Son Dureta**

● Se produjeron incidentes en algunos ambulatorios

R. M.

A primera hora de la mañana de ayer dio comienzo la huelga de médicos convocada por la CESM-SML hasta el día 22, y continuó la huelga intermitente convocada por CC. OO. en los centros sanitarios dependientes del INSALUD. En el caso de esta última, la incidencia ha sido la misma que en los anteriores días, de paro, mientras que en lo que respecta a los médicos se ha producido una fuerte repercusión en Son Dureta. También se produjeron algunos incidentes en ambulatorios al no darse números a los enfermos ni ofrecerse información adecuada sobre la huelga. Hubo protestas de los usuarios que fueron dirigidas a los médicos.

Según la nota oficial del INSALUD, en la Residencia Sanitaria «Virgen de Lluch» la huelga tuvo fuerte repercusión en casi todos los servicios del Hospital. Consultas externas, y servicios centrales de Análisis y Radiología. Los servicios mínimos asistenciales programados se cumplieron en líneas generales, aunque hubo incidencias menores que se intentan solventar.

En Ambulatorios de Mallorca la incidencia fue muy irregular, según el centro y hora de consulta (así no se secundó la huelga en los de Son Serra, Son Gotleu, El Arenal y Coll d'En Rebassa) y hubo problemas con el seguimiento de los mínimos y algún incidente en el ambulatorio de la calle Fábrica, resuelto posteriormente. En los Ambulatorios y Residencias de Ibiza y Menorca no hubo alteraciones. En cuanto a los médicos generales de la mañana la incidencia ha sido de un 53%, según el INSA-

LUD. Este organismo procurará ofrecer hoy la repercusión numérica de la huelga, tanto en número de huelguistas como en porcentaje de los mismos reclutado para cumplir los mínimos.

Por otra parte, según otros datos que hemos podido obtener, de cuarenta y nueve médicos generales veintinueve se negaron a secundar el paro por escrito y de los especialistas sólo seis de cuarenta secundaron el paro, veintinueve trabajaron en los servicios mínimos, y cinco firmaron en contra. Según el Sindicato Médico Libre la incidencia de la huelga llegó al 87 por ciento.

Por otra parte, hay que señalar que las reivindicaciones de los médicos en huelga están prácticamente acordadas con el INSALUD, salvo en el tema salarial por lo que no parecen estar claras las razones de la medida adoptada. Concretamente CC.OO señala



que la huelga no tiene otras motivaciones que las políticas, con la clara intención de desacreditar al actual Gobierno en beneficio de la coalición AP (partido al que pertenece el presidente del

Consejo General de Colegios Médicos, doctor Rivera) PDP, (partidos al que pertenece el secretario general de la CESM, doctor Blazquez).

Añade CC.OO, que el he-

cho de que las motivaciones de la huelga son exclusivamente políticas se desprende de que en las actuales negociaciones con el INSALUD, el colectivo médico ha sido el único bene-

ficiado, ya que se van a pagar en breve plazo los atrasos por guardias médicas (a los ATS se les pagará parte de esos atrasos el año que viene), la movilidad para el colectivo médico resulta voluntaria (para el no facultativo obligatoria en definitiva), y se ha retirado a instancia de la CESM la medida racionalizadora que posibilitaba la formación de Comisiones paritarias Administración-trabajadores para la gestión de los centros sanitarios.

Finalmente hay que decir que la huelga convocada por CC.OO se mantendrá hoy miércoles mientras se reflexiona sobre el acuerdo al que se llegó en la mañana de ayer con el INSALUD sobre un 11 por ciento de incremento salarial.

De todos modos es posible que el posible paro previsto se desconvoque para no coincidir con la huelga del CESM.

Las centrales afirman que llegó al 80%, y los empresarios se mantienen en la mitad

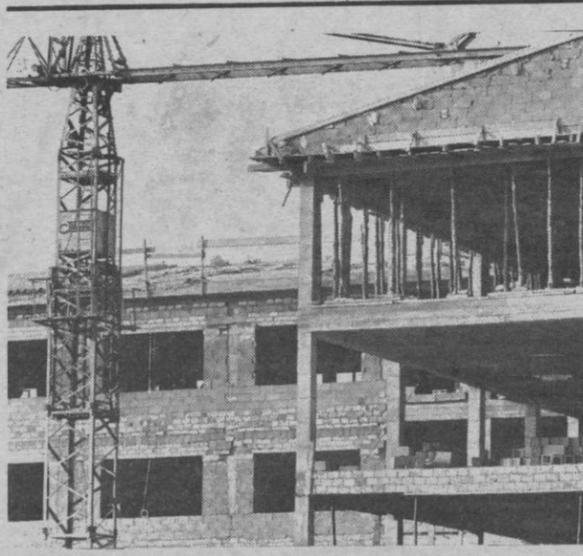
**Patronal y sindicatos difieren en la incidencia de la huelga de Construcción**

R.M.

Como era de esperar, el tanto por ciento de incidencia de la huelga de construcción en Baleares tras el primer día de convocatoria ha sido esencialmente diferente según los datos facilitados por las centrales convocantes, CC.OO y UGT o por la Asociación patronal de constructores. Según los sindicatos alrededor del 80% de los trabajadores secundaron ayer la huelga, mientras que la patronal asegura que no fueron más del 40%.

La huelga fue convocada en apoyo de diversas reivindicaciones en la negociación del convenio colectivo que se encuentra paralizada tras once reuniones entre la patronal y los trabajadores. Los empresarios ofrecen un aumento del 10'5% sobre el salario vigente mientras las centrales solicitan el 12'5%.

La negociación afecta a catorce mil trabajadores según la patronal y a unos veinte mil según los sindicatos.



Los datos facilitados a «Baleares» por las centrales sindicales hablan de una incidencia del 85% en Palma, un 80% en Manacor, un 100% en Andratx, un 25% en Sóller, un 100% en Capdepera y un 30% en Inca. En Ibiza los sindicatos aseguran que paró el 80% de los trabajadores, así como en Formentera. En Menorca el tanto por ciento osciló entre el 80% y el 75%.

Durante el día de ayer los piquetes informativos recorrieron las diferentes obras para dar a conocer directamente a los trabajadores los motivos de la huelga que en su primera fase se mantendrá hasta mañana jueves, día en que volverá a reunir la mesa negociadora. Las centrales denunciaron la entrega de octavillas coactivas a los trabajadores por parte de la patronal en las cuales se

hablaba de la baja en la Seguridad Social y de quitarles la antigüedad.

Por su parte, la patronal nos facilitó los datos recogidos entre un muestreo de empresas de las islas, señalando que la máxima incidencia de la huelga se dio en Palma con un 45%, aunque de peste el 38% fue debido a la influencia de los piquetes. En Manacor no se llegó al 4% y en Inca no se superó el 5%. Por el contrario los empresarios afirmaron que en Andraitx se llegó al 40%.

En lo que respecta a Menorca la incidencia fue nula y en Ibiza fue del 40% sobre todo en obras grandes.

La patronal se refirió también a tres casos de amenazas por parte de los piquetes, uno en Felanitx y dos en Palma, mientras los sindicatos pusieron de relieve que los vigilantes de la urbanización Son Vida intentaron, por la fuerza, impedir el acceso de un piquete informativo a la misma, avisando a la Guardia Civil, aunque después pudieron entrar.

**EDICTO**

**DON ANTONIO SALAS CARCELLER, MAGISTRADO; JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE PALMA DE MALLORCA.**

Por el presente, hago saber: Que en el expediente de suspensión de pagos que se tramita en este Juzgado bajo el n.º 1949 de 1982, por auto de esta fecha se ha declarado en estado de suspensión de pagos a la entidad «TONY MORA S.A.» con domicilio social en esta Ciudad, calle Gremio Horneros n.º 23, Polígono La Victoria, conceptuándose en estado de insolvencia provisional por resultar su activo superior al pasivo; y se ha acordado convocar a los acreedores de dicha entidad suspensa a Junta General para el día SIETE DE JUNIO próximo a las DIECISIETE HORAS en la Sala Audiencia de este Juzgado, y se hace saber a todos los acreedores que tienen a su disposición en la Secretaría del Juzgado el informe de los Interventores, relaciones del activo y del pasivo, memoria, balances y proposición de convenio presentada por la entidad suspensa, para que puedan examinarlos si lo estiman conveniente, y que hasta quince días antes del señalado para la Junta podrán impugnar los créditos incluidos por el deudor, así como pedir la inclusión e exclusión de los créditos a que se refiere el art.º 11 de la Ley de Suspensión de Pagos, en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Dado en Palma de Mallorca, a seis de Abril de mil novecientos ochenta y tres.

E/.

El Secretario  
**Fdo. Fernando Pou.**

Iniciativa de la «Conselleria de Ordenació»

# Concurso de ideas sobre Es Trenc



La Conselleria de Ordenació del Territorio tiene acordado convocar próximamente un concurso internacional de ideas sobre Es Trenc con el fin de buscar una solución al «impasse» que se está viviendo en estos momentos de-

M.R. bido a la suspensión de licencias de obras vigente en toda la zona. Según ha podido saber «Baleares», el concurso tendría tres premios dotados de ochocientas mil, cuatrocientas mil y doscientas doscientas mil pesetas respectivamente para la tres ideas consideradas como mejores por un jurado también internacional.

El concurso en cuestión busca ideas que engloban la playa de Es Trenc y zonas adyacentes. Antes de tomar el acuerdo la Conselleria se solicitó conformidad al ayuntamiento de Campos el cual ha estado de acuerdo aprobando la iniciativa en un reciente pleno con la sola abstención de los representantes de AP. Según nos manifestó el alcalde camponense ayer tarde la opinión del consistorio es que siempre es bueno conocer muchas opiniones y a través de este concurso se conocerán. De todas maneras, nos dijo también el señor Mas, el ayuntamiento de Campos ha puesto una serie de con-

diciones entre las que cabe destacar el que se conserve y respete el aspecto natural de la playa, el que se respete la propiedad privada y que el proyecto tenga en cuenta que se debe compensar al pueblo de Campos de alguna forma. Naturalmente entre las condiciones también está el que se respete el plan general de ordenación de Campos ya que los proyectos, en caso de llevarse a la práctica, tendrían que realizarse en este término municipal.

Finalmente cabe señalar que según la idea del señor Mas el concurso no debe ser vinculante para Campos sino que se debe limitar a sugerir ideas.



Desde septiembre, el Consell ha impuesto 250

## Preocupación de PIMEM por las sanciones a los comercios

Desde que el CGI recibió las competencias en materia de Comercio y Consumo, el pasado septiembre, se han abierto más de cuatrocientos expedientes a otros tantos comerciantes e industriales de Baleares, de los que más de doscientas cincuenta han acabado en sanción económica. Las multas en medio año totalizan seis millones de pesetas. No obstante, la cuantía de las sanciones es mucho más módica que las impuestas por la Administración central antes de hacerse efectivas las transferencias.

Según señala PINEM los comerciantes e industriales de Baleares están alarmados ante el número y la cuantía de las sanciones impuestas durante los últimos tiempos, «desproporcionadas con el volumen y alcance de las infracciones». La relación de sanciones impuestas por la Administración central en Baleares desde comienzo de año supera la cifra de treinta y cinco y los cuatro millones de cuantía.

Sobre el tema, el presidente de PINEM se ha entrevistado con el director general de Comercio Interior. Asimismo se han realizado gestiones ante la Conselleria de Industria y Comercio donde se ha asegurado a PIMEM que las sanciones de gran cuantía van a desaparecer ya que corresponden a fechas anteriores a que las transferencias fueron asumidas por el CGI. Sin embargo esto no se ha quedado a la zaga en la utilización de su capacidad sancionadora, ya que aunque con menor dureza ha incrementado el número de sanciones. El promedio de sanciones impuestas a industriales y comerciantes de Baleares es cuatro veces superior a la media nacional.

PIMEM quiere expresar su protesta por el hecho de que sean los comerciantes minoristas los únicos sujetos a control. En este sentido el director general de Comercio Francisco Truyols ha señalado a la Asociación que controlar sólo el escalón de los minoristas no evita la escalada de precios, y que es absurdo controlar precios sólo en el último escalón, mientras los mayoristas tienen precios libres.

Consciente de ello el Consell ha puesto en marcha un sistema diferenciado de inspección en el que va a centrar más su atención en los fabricantes y mayoristas, aunque no se va a olvidar a los minoristas, donde seguirán las inspecciones habituales. Al mismo tiempo, la Conselleria lleva un control y vigilancia estrictos sobre las dos grandes superficies con unos inspectores dedicados exclusivamente a ellas.



# Libreta B.T.

AL

DTN.

bc. pr.

32.15.E

PR-8.

CAJA DE PENSIONES

"la Caixa"

Libreta B.T.

Bonos de Tesorería

ES. UT. C-7

12

16

19

F

H

K

M

QS.

Amb B.T. aconseguirà una renda mensual. I molt més.

# Només a "la Caixa"



"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONES

## Sucesos

En Comisaría

# Al denunciar un robo, se encontró al ladrón vistiendo su chaqueta

José Antonio Rosa Bogado, de 23 años de edad, con antecedentes delictivos y reclamado por un Juzgado de Algeciras, fue detenido como presunto autor de un robo domiciliario. Le sorprendió la Policía en la escalera de la finca a punto de salir a la calle.

Trasladado a la Comisaría de Policía para ponerlo a disposición de la Inspección de Guardia allí se hallaba un ciudadano formulando su denuncia. Le habían roto uno de los cristales de su coche, aparcado en la calle, y robado diversos útiles, documentación y una chaqueta de cuero.

El denunciante se dispuso a describir la prenda cuando apareció el detenido. Al verlo quedó mudo por la sorpresa. Levantando el brazo derecho y señalando con el dedo de las acusaciones a José Antonio exclamó:

—Esa, esa chaqueta es la mía. La que me han robado...

Y era. Pues los bolsillos todavía contenían papeles y datos que acreditaron suficientemente la propiedad.

### Punto final a un atraco

Las continuadas pesquisas



practicadas por inspectores del Cuerpo Superior de Policía han puesto punto final a uno de los últimos robos a mano

### En una cueva del Coll

## Recuperado por la Policía Municipal parte del botín de un robo

La dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal perteneciente a la Sección de Servicios Especiales que realizaba un recorrido por la zona del Coll de'n Rebassa, fue a dar en el interior de una especie de cueva con una partida de licores que resultaría ser procedente de un robo cometido anteaer en un comercio de la barriada.

Según denuncia de los perjudicados, los ladrones penetraron en el establecimiento, previa fractura de las dos cerraduras de la puerta principal, apoderándose de varias cajas de botellas de licor cuyo valor total ascendía a ochenta mil pesetas.

Sin duda alguna utilizaron un vehículo para el transporte pero quizá para evitar cualquier intervención policial por el exceso de carga, optaron por aligerar el peso ocultando parte de la mercancía en una cueva de la zona y la espera de mejor oportunidad para retirarla. La Policía Municipal se les adelantó ayer y ha sido devuelta al comercio cuyo propietario manifestó que se trataba de aproximadamente un tercio del total.

### «Descuideros» detenidos

Desde la calle Beatriz Eugenia hasta el Bal-

neario número 8 de la Playa de Palma es el recorrido que hicieron dos individuos que se habían apoderado del «Ford Fiesta» matrícula PM 3441 K antes de ser detenidos por la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal de Barrio.

A las tres y cuarto de la tarde de ayer el propietario de un taller mecánico sito en la citada calle hizo saber al 092 que acababan de robarle el turismo en cuestión que había dejado aparcado frente al taller. Añadió que lo ocuparon tres hombres y que el «Ford» era de color gris metalizado.

Desde la emisora se dió la alerta a todas las patrullas motorizadas y peatonales que rondan por la ciudad y alrededores y quince minutos después desde uno de los coches, que circulaba por la Playa de Palma, se hizo saber que el «Ford» marchaba en dirección a El Arenal y que salía en su persecución.

Le dió alcance en el Balneario número ocho, procediendo a la detención de sus ocupantes y conducirlos a la comisaría de Policía donde se identificaron como Vicente Fayos Hernández, 19 años, Andres Mavi Mezquida, de 31 años y Miguel Balonga Barba, de 18 que era el conductor del turismo.

bien, el «tronco» ha sido ahora detenido. Se trata de José Luis de la Cruz Alba, de 24 años, de edad, delincuente habitual. Su «parte» también ha sido recuperada. En los distintos comercios de compra-venta de la ciudad donde los había comerciado.

## Querrela criminal contra el candidato del PSM en Binisalem

El alcalde de Binissalem, Antonio Amengual, ha manifestado a «Baleares» que hoy estudiará con un abogado de Palma la posibilidad de presentar una querrela criminal contra el candidato a la Alcaldía de este pueblo del Partit Socialista de Mallorca, Miguel Pons Bibiloni.

La razón de esta querrela está en que el candidato del PSM afirmó en un programa de Radio Balear de Inca que «mientras la Guardia Civil encierra a jóvenes en la cárcel de Inca, el alcalde de Binissalem hace gestiones para soltarlos».

Ante esta acusación,

Antonio Amengual manifestó a «Baleares» que él nunca podría haber hecho una cosa semejante, pues no tiene autoridad sobre la Guardia Civil. Por otra parte pide a Miguel Pons que demuestre públicamente esta afirmación, si es posible.

Desde hace tiempo, Binissalem se ha visto asaltada por una banda de jóvenes que realiza robos en las casas del pueblo. Se sospecha de quienes puedan ser, afirmó el alcalde, pero no hay ninguna prueba concreta, por lo que nada se ha podido hacer hasta ahora.

## Jefatura Provincial de Tráfico

### Semi-marathón Valldemosa-Palma

Con motivo de la celebración de la prueba deportiva de atletismo «VII Semi-Marathon Valldemossa-Palma», el próximo día 24 de los corrientes quedará cortada al tráfico en general la carretera PM-111 (Valldemosa Palma), desde las 10

hasta las 12.30 horas. El desvío se efectuará por la PM-104 hasta Esporlas y de allí por la PM-110 y C-710.

Lo que se hace público para general conocimiento. Palma de Mallorca, a 14 de abril de 1981

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † D. Pedro Deyá Palerm

CRITICO MUSICAL DE «BALEARES»  
Y PROFESOR DE EGB

Que falleció el día 18 a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa D<sup>a</sup> Angela Palmer, hijos: Miguel (abogado) y Bernardo (I.T.O.P.); hijas políticas: Asunción Dethorey y Araceli Gómez; hermanos: Miguel y Margarita, hermanos políticos, nietas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles a las 20 h. 30 m. en la iglesia de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Policlínica Miramar

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILMO. SR.

## † D. Pedro Deyá Palerm

MIEMBRO DE LA REAL ACADEMIA DE SAN CARLOS

Que falleció el día 18 a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Los miembros de la Real Academia de San Carlos de Valencia desean participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar en Palma, iglesia de San Nicolás, hoy día 20 a las 8 h. 30 m. de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Policlínica Miramar.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † D. Manolo García Palou

Que falleció ayer a la edad de 75 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Margarita Serra Serra; hijo Venancio; hija política Maryvonne Lemaigen, hermanas políticas Catalina y Francisca, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará, hoy, a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Apuntadores, 17-1<sup>o</sup>.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † D. Pablo Bujosa Femenías

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. esposa Catalina Sastre Crimalt, hijos Rafael, Bartolomé y Pablo; hijas políticas Concepción López, Catalina Oliver y Catalina Bauzá, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles, día 20 a las 20 horas en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Jornadas Baleares de seguridad

A partir del próximo lunes se celebrarán en Palma las «Jornadas Baleares de seguridad» bajo la presidencia del Consell Insular y la organización de «Fichet, S.A.E.» y «Banca March».

Presentará las jornadas José María Vadillo, relaciones exteriores de «Fichet», a las 19,30 en el salón de actos de la sede social de la Banca March. El mismo día desarrollarán sus temas Gregorio García jefe de seguridad ciudadana de Baleares, Ignacio Sopesens, tratará el tema: «Protección domiciliaria».

El martes, a las 19,30, Tomás Gómez, jefe de la brigada de estupefacientes tratará del tema «Interrelación droga-delinuencia», seguido de coloquio.

El miércoles, a la misma hora que los días anteriores, Francisco Portilla, director del departamento de fuego de «Fichet» tratará el tema «Lucha contra el fuego». Clausurará las jornadas el presidente del Consell Insular.

Por la importancia de la temática que se desarrollará en estas primeras jornadas, nos consta que han despertado el interés de los ciudadanos conocedores de las circunstancias que rodean nuestras ciudades sobre la seguridad ciudadana. Por ello, se ha pedido la colaboración de la Jefatura Superior de Policía y del personal técnico para que ellos mismos expongan sus puntos de vista sobre un tema que interesa y preocupa.

José María Vadillo, al presentar, ayer, a los medios informáticos estas jornadas, manifestó que en algunas ciudades se habían desarrollado con evidente asistencia de público e interés por parte de los ciudadanos.

En el acto de presentación se encontraban también el delegado en Baleares de «Fichet», Baltasar Pocoví; Ramón Saladriñas de la misma casa y, representando a la Banca March estaban Esteban Barolet y Antonio Qués.

## Una nave de «Mercapalma», y las grandes cámaras que se instalaban, destruidas por el incendio

Otro incendio de grandes proporciones que ocasionó daños y pérdidas materiales cuyo monto en una primera estimación oscilaba en diez millones de pesetas, se originó ayer en nuestra ciudad. Concretamente en una nave de «Mercapalma», propiedad del mayorista de frutas Bartolomé Isern, que se estaba acondicionando con la instalación de grandes cámaras para la conservación del género.

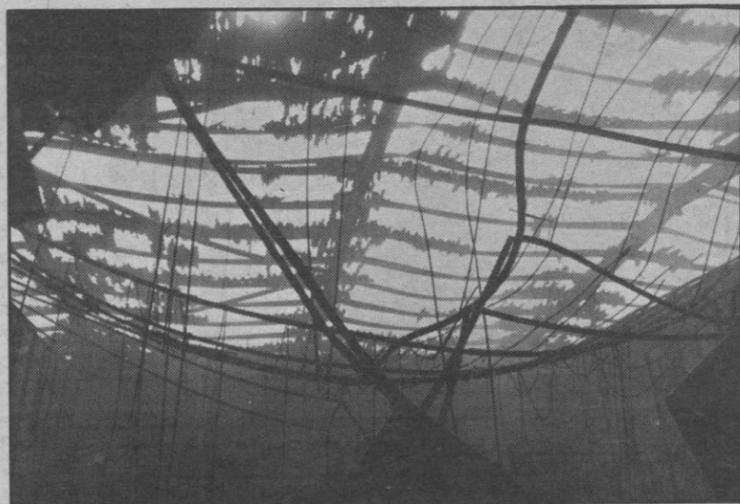
A las once menos cuarto de la mañana

se encontraban en el recinto dos operarios de la empresa instaladora manejando un soplete para soldar los paneles de las dichas cámaras. Al parecer una chispa prendió en el material aislante de que va provisto tales depósitos y bastó la incidencia para que, dada la alta combustibilidad del mismo, se extendiera el fuego y se alzaran las llamas hasta la techumbre, unos seis metros de altura, haciendo presa en las placas del falso techo asimismo combustible

El fuego llegó a deformar el entramado metálico de sustentación y en cierta medida las vigas de la cubierta a base de planchas de uralita, lo que provocó la total destrucción de éstas. Asimismo resultaron afectados los tabiques laterales, prefabricados, y buena parte del falso techo de los locales colindantes.

Los bomberos, que acudieron con varias unidades, trabajaron intensamente para sofocar el siniestro.

### ● Los daños y pérdidas materiales rondan los diez millones



Las llamas de la nave siniestrada alcanzaron el falso techo destruyendo las placas aislantes, deformó el entramado metálico de la cubierta con la destrucción de las planchas de uralita. (Foto Pascual)



Uno de los tabiques laterales que por la alta temperatura perdió la vertical. En el suelo, restos de los materiales calcinados. (Foto Pascual)

# Fraga con todos. Y todo marcha.



Para que todo marche en tu Ayuntamiento, es el momento de unirnos. Todos, para trabajar con ilusión cada día. Todos, para mirar con fe hacia el futuro. Todos, para ser la alternativa que frene al socialismo. Con todos, para darte soluciones eficaces, sin agobiarte a impuestos como hacen los ayuntamientos de izquierdas. Danos tu voto y gana.

**VOTA  
ALCALDE**



en coalición con



y UNION LIBERAL

## Manacor

## El candidato Pere Serra, con problemas de incompatibilidades

El rumor estaba en la calle y afectaba seriamente a la lista municipal del PSOE en Manacor: Pere Serra, nº 2 de la lista se retiraba o dudaba en retirarse de la candidatura socialista. Así que localizamos al interesado, joven arquitecto en ejercicio y nos clarificó la situación.

—¿Qué hay sobre tu posible retirada de las listas?

—Pues que ha surgido un problema de incompatibilidad entre la profesión y el desempeño de una función de concejal, puesto al que como sabes aspiro.

—Impensadamente?

—Realmente sí, porque si bien se basa la decisión del Colegio de Arquitectos de Baleares en un acuerdo del consejo superior de febrero de 1979; lo cierto es que la junta de Gobierno de Baleares acaba de acordar esta incompatibilidad el 16 de marzo de 1983 y la comunicación que a mí se refiere la he recibido esta misma semana.

—Entonces dimites?

—Después de sopesarlo largamente estos días, no abandono la candidatura, porque sigue siendo válida para mí la ilusión, la problemática que sobre Urbanis-

mo y Plan General tiene planteada el Ayuntamiento de Manacor; en la que me gustaría trabajar con conocimiento de causa.

—Urbanismo y... obras?

—Desde el primer momento me había planteado aportar mi esfuerzo personal en Urbanismo; en Obras no.

—¿Esto, será si ganais las elecciones?

—Yo lo diría de otra manera, si podemos desarrollar el plan que nos hemos trazado para mejorar el urbanismo de Manacor.

—¿Tu permanencia depende entonces de los resultados electorales?

—En cierto modo sí. No se trata de engañar a nadie. Caso que no pudiera desarrollar la labor específica que me lleva al Ayuntamiento, podría producirse una renuncia mía a medio plazo, porque como com-

prenderás de la profesión es de lo que uno vive.

—¿Qué opinas entonces de las incompatibilidades?

—En el fondo tengo que estar de acuerdo con ellas y repito que de antemano tenía muy claro no estar en Obras. Ahora se ha produ-

cido la decisión de nuestro Colegio y hay que aceptarla. Espero además que sirva de ejemplo a otras «incompatibilidades» que han estado confusas en un pasado reciente del Consistorio.

J. M. S.



## Las siete candidaturas de Manacor

A partir de mañana jueves, «Baleares» ha preparado unas entrevistas con los 7 candidatos a la alcaldía de esta ciudad, que se presentan como cabezas de lista para las próximas elecciones del 8-M.

Agradecemos de antemano que las siete opciones políticas han remitido a la redacción de Manacor, las respuestas solicitadas en el plazo que se les había rogado, por lo que la totalidad de la publicación está asegurada, e irán apareciendo de acuerdo con el orden de llegada de los cuestionarios a nuestro poder.

## Miguel Martí Company, expone en Sa Nostra

Desde el sábado expone sus cuadros por vez primera en nuestra ciudad el pintor Miguel Martí Company, nacido en 1950 en Binissalem, el cual se dio a conocer en el salón de Otoño de Palma en 1969 y cuenta con un amplio palmarés de premios, entre los que destacan el club Pollença (1974), el de Pintura en el Deporte (Palma 1975), el de Dibujo José Costa Ferrer (Palma 1976), la primera medalla de grabados del Círculo Mallorquín de Palma (1977). El del III Certamen Internacional de Andratx (1978), el II premio de Grabado del Salón de Otoño de Palma (1979) y 3º premio de Pintura Contemporánea (Andratx 1982).

Ha realizado en estos años numerosas exposiciones individuales y colectivas en la mayor parte de localidades de la isla, Barcelona y Francia, donde participó precisamente en la casa de la UNESCO de París como artista becado del Gobierno francés (1980).

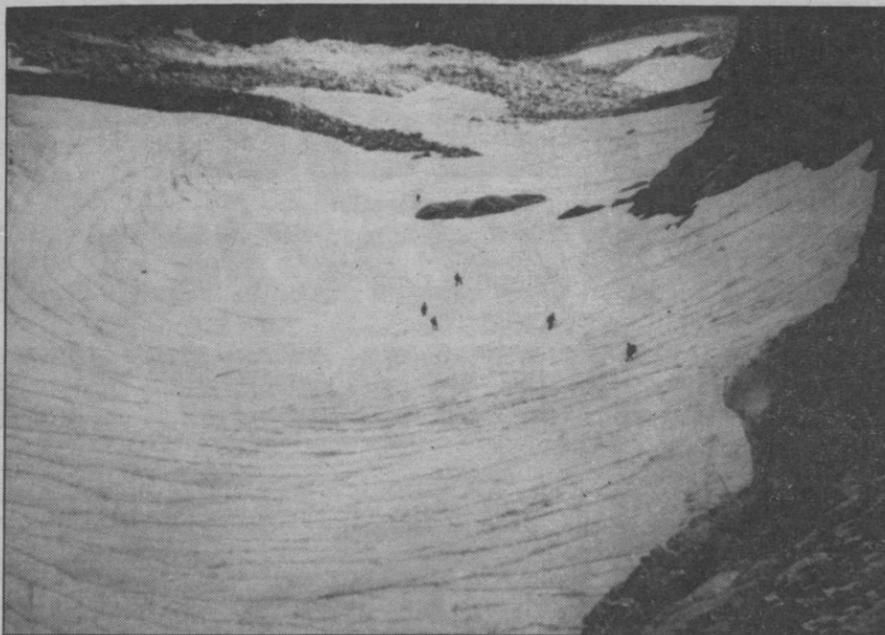
La interesante muestra que nos ofrece ahora, estará abierta al público diariamente hasta el 30 de abril.

## Inca

## Por seis miembros del «Grup Excursionista»

Seis miembros del Grup Excursionista d'Inca escalaron durante estas vacaciones el monte Puigmal situado en los Pirineos catalanes. Ellos nos han contado cómo se desarrolló esta expedición en esta entrevista, mantenida en la sede social del Grup, al lado del colegio La Salle.

Dedicamos a esta expedición cuatro días, del 31 de marzo al 3 de abril. Partimos en avión hasta Barcelona y allí cogimos el tren hasta Ribas de Freser de donde parte del tren cremallera hasta el santuario de Nuria, que es la única comunicación que existe hasta allí pues no hay ni carretera.



## Escalada al Puigmal

La llegada a Nuria coincidió con una fuerte nevada y debido a una tormenta de nieve tuvimos que volvernos atrás cuando ya habíamos llegado a la mitad de nuestra ascensión al Puigmal. Volvimos al santuario y por la tarde subimos al Coll de Finestrelles. Al día siguiente, sábado, el tiempo había mejorado y a pesar del viento y el frío el cielo estaba claro por lo que partimos a las ocho de la mañana. Empezamos a subir la montaña. Una parte del camino la subimos por la vertiente normal y luego nos desviamos por una ruta que iba por una cresta. La

ascensión se vio dificultada porque encontramos hielo y el viento era muy fuerte, debido a ello duró siete horas, lo cual es mucho si tenemos en cuenta que en verano en tres horas se hace.

Una vez llegados a la cumbre, sólo estuvimos allí unos cinco minutos debido a que el viento era muy fuerte y además nevaba, uno de los miembros de la expedición tenía problemas de frío en los pies por lo que enseguida iniciamos el descenso por la ruta normal.

—¿Cómo valorais el re-

sultado de esta expedición?

—Consideramos que es una experiencia importante debido a que nosotros no estamos acostumbrados aquí en Mallorca al frío y al viento y allí tuvimos que soportarlos.

## Tres excursiones colectivas el próximo trimestre

—Vosotros soléis organizar una excursión colectiva cada mes a la que puede apuntarse todo el mundo. ¿Cuáles tenéis preparadas para el próximo trimestre de mayo, junio y julio?

—Estas excursiones no

son demasiado dificultosas y se pueden apuntar todos los que quiebran. El uno de mayo tenemos previsto realizar una excursión a la «Penya Rotja» de Pollensa; el 5 de junio, a «Sa Font del Verger» (Sa Costera); y el tres de julio, excursión popular al Torrent de Pareis para la cual alquilaremos varios autocares.

Para apuntarse al Grup y para más información, nuestro local social está al lado del colegio La Salle, Carrer de ses Coves, 61, miércoles y viernes a partir de las 7'30 está abierto.

J.R.O.

## Esta tarde

## Constancia-Felanitx

T. MERCADER

A las 18'00 h. se va a disputar el partido de vuelta de la copa de la Liga entre el Constancia y Felanitx, el partido de ida, recordemos, finalizó con victoria del Felanitx por dos goles a uno, resultando que hace que la eliminatoria resulte sumamente interesante.

Ignoramos el equipo que presentará el preparador local, pero no puede variar del presentado en Muro la pasada jornada en la que se encajaron tres goles, cosa que no sucedía antes en ninguna ocasión esta temporada, pero a pesar de ello, y de haberlo anunciado en varias ocasiones, no creemos que J. Company haga cambios sustanciales, entre otras cosas porque la ocasión no es para ello. Tan sólo un cambio seguro, el de Corró, que de nuevo volverá al equipo como titular, sustituyendo a Capó, que resultó lesionado en Muro, a consecuencias de lo cual se encuentra con un tobillo enyesado. Felanitx y Constancia se han enfrentado ya en dos ocasiones esta temporada, la primera correspondiente al Campeonato de Liga con resultado favorable al equipo de Inca por 3-1, la segunda el pasado miércoles en el ya comentado partido de la Copa de Liga, quedan por tanto dos confrontaciones más, la de esta tarde y por último en Felanitx el primer domingo de mayo en los últimos coletazos de la competición liguera.

En resumen, esta tarde partido que por el resultado previo a priori resulta muy interesante, lo que no sucedía en Inca desde hace muchas jornadas en las que los partidos, debido a la escasa transcendencia, resultaban de poco interés. Se espera por tanto una buena entrada, ya que la hora anunciada para el comienzo del partido, 6 de la tarde, coincide con el final de la jornada laboral. Aunque en estas ocasiones de nuevo se hecha de menos la tan ansiada iluminación.

## Inca/Agenda

Farmacia de guardia: Farmacia Cabrer. Pza. España, 23. Tel. 500415

## Urgencias

Ayuntamiento, Tel. 500150; ambulatorio, Tel. 502850 y 503883, Bomberos, Tel. 500080, Grúa, Tel. 501249, Guardia Civil, Tel. 251100, Ambulancias, informes ambulatorio o Ayuntamiento.

## Exposiciones

Galería Cunium: Siquier.

Llucmajor

# Setenta jóvenes componen la agrupación «Aires del Pla»

GARA

Cuenta nuestra ciudad con la Agrupación Folklórica «AIRES DEL PLA», dirigida por nuestro amigo y excelente bailarín Pedro Antich Pons, en colaboración con su esposa otra gran bailarina, Antonia Ferrer de Antich que forman una pareja profesional de baile muy destacada.

Mantuimos con el maestro Antich una charla muy interesante y entre las muchas cosas expresadas nos informa de que dicha Agrupación lleva más de 24 años de existencia, siempre bajo su dirección.

Componen la misma más de 70 jóvenes de ambos sexos, abundando más la representación femenina, figurando también hombres y mujeres casados.

La base de la subvención y continuidad radica en la Escuela de Bailes Regionales, de la cual los alumnos, una vez preparados, pasan a engrosar el Grupo folklórico. El edificio es un local particular, propiedad del maestro Antich, quien de su pecunio propio y sin ayuda económica de nadie lo costeó. Mantiene la Escuela y la condiciona convenientemente, amparándose en unas cuotas de sus alumnos, diríamos que casi simbólicas.

Los ensayos son los lunes y miércoles de cada semana, en dicho local, de 6'30 a 8'30 tarde. Primero acuden los niños y después los jóvenes y demás practicantes, sin que el horario sea rígido, porque el bailar entretiene y entusiasma y hace prolongar el horario establecido.

### Actuaciones

Anualmente suele celebrar la Agrupación de 10 a 12 actuaciones como mínimo, habiendo tomado parte en festivales en Palma y otros lugares de la isla. En Llucmajor lo hacemos por las Ferias y Fiestas. Hemos actuado en los templos parroquiales de San Miguel y de San Buenaventura de los PP. Franciscanos, siendo la más destacada la de Santa Cándida, Patrona de la ciudad (fiestas populares), en la que interviene toda la Agrupación, en presencia de numeroso público que aplaude y llena la Plaza España y de los familiares de los «balladors».

### Festival folklórico

Cada año celebramos un destacado festival folklórico,



Pedro Antich, director de la agrupación

co, en el Teatro Recreativo que patrocina el ayuntamiento y constituye otro acontecimiento popular, pues el local resulta siempre insuficiente.

El vestuario muy rico, lo confecciona el propio maestro Pedro Antich y los costos de las telas corren a cargo de cada individuo o familiares del mismo.

La satisfacción experimentada, más grande, añade Pedro Antich, fue el poder organizar y celebrar el Festival Folklórico en el Teatro Recreativo, cuando se cumplieron los veinte años de existencia y permanencia de la agrupación.

Desilusiones más de una vez las he experimentado, pero siempre la afición,

el cariño y la permanencia de la Escuela y Grupo Folklórico ha vencido los momentos de pesimismo. Es algo el baile que llevo en el alma y que ansío lo mejor para ello, aún a costa de sacrificio y disgustos.

### Bailes mallorquines y danzas

La Escuela de Bailes Regionales enseña, preferentemente, bailes mallorquines y de la región y en este afán centra toda su labor, pero además enseña, a los que lo deseen, danzas y bailes clásicos, pues para ello me perfeccioné en la Escuela de Ballet y Danza Española de Juanjo, dirigida por el gran Mtro. Juan José Castaño y Castaño. Pero que quede bien claro que la meta final de la escuela es el aprendizaje de los bailes de la región y especialmente mallorquines.

Con Pedro Antich podríamos seguir hablando de bailes mucho tiempo. Es un hombre dinámico, activo y ejemplar en este campo y se le nota con el entusiasmo con que lo hace, la gracia con que lo expresa y la vida que inculca a su labor.

## Arenal

# Ante la inminente temporada turística

TOMEU SBERT

El pasado domingo fue un nuevo ponerse en marcha una inminente temporada turística. La diada fue muy buena, lució un espléndido sol durante todo el día y la playa, en consecuencia, se vio poblada de turistas incluyendo como, el «top—less» a buena escala.

Los hoteles van abriendo sus puertas y entrando en la recta final para afrontar con las máximas posibilidades de éxito la temporada turística 83, pese a las manoseadas crisis habidas y por haber. Confiemos y esperemos que siga luciendo el sol de la esperanza y tranquilidad para bien de todos, puesto que todos directa o indirectamente tenemos algo que ver con la industria hotelera.

### Elecciones municipales

El PSOE en la lista presentada a los medios informativos y que tiene carácter oficial cuenta con un total de 6 personas residentes en nuestra zona arenalense, de los 17 que en total integran la lista para optar a ser ediles llucmajorenses.



Como se sabe la lista la encabeza Tomás García Oliver y en 2º lugar está Manuel Rodríguez Valencia, ambos actualmente miembros del Ayuntamiento. En el 5º lugar figura Antonio Jiménez Sánchez, secretario de la U.D. Arenal y en el 7º Manuel Valenzuela Arroyo; el 10º José Isidro Miñano y Sacramento Carmona Pastor en el 14º e Isabel Romo Naranjo a continuación.

### Empate en Palma

La U.D. Arenal, preferente, empató en Palma jugando contra el At. Rafal en un partido muy disputado. Los del Arenal alinearon a Capellá: Rodri, Alemany, Morillas, Carvajal, Mayero, Bibiloni, Sastre, Salas, Muntaner, Díaz. (Cano).

Los dos goles arenalenses fueron marcados por Salas y Díaz. El Brasilia empató (1-1) en el «Campo Roses» con el San Bernat.

## Santa Margarita

# «Hemos tenido un promedio de cuatro lesionados por partido»

MATEO CLADERA

«Nos ha salido un promedio de cuatro lesionados por partido», manifestó ayer, a este periódico, el vicepresidente del Margaritense Miguel Nicolau. «De no ser así —agregó—, nos encontraríamos entre los dos primeros clasificados».

Efectivamente el Margaritense ha vuelto por sus fueros en estos últimos partidos y, la afición piensa que, no se perderá un solo punto hasta que finalice la temporada. Esto lo dice, recordando el extraordinario partido que ofreció a su afición, el Margaritense, el pasado domingo que goleó al Sporting Mahonés.

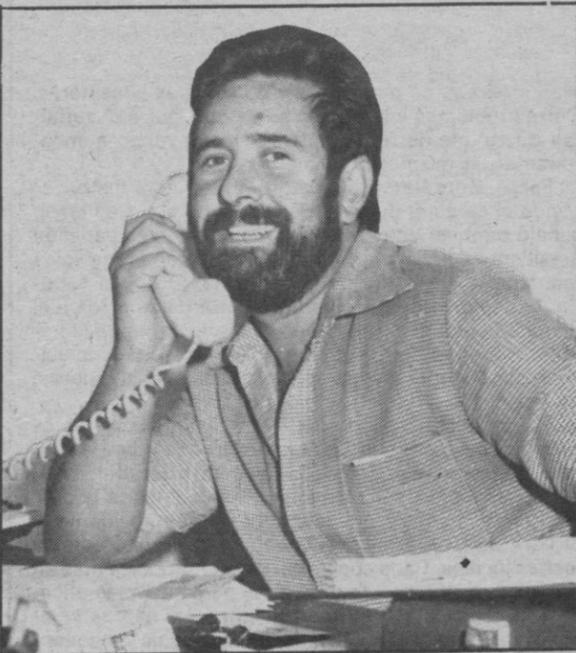
El próximo sábado, tendrá lugar en los locales sociales del Margaritense una asamblea general de suma importancia para el presente y futuro del Margaritense. Por este motivo el vicepresidente, hace una invitación general a todos los socios.

—¿Cómo ves el equipo?  
—Es el mejor que hemos tenido en los últimos años. Si las lesiones no hubieran respetado o, por

lo menos, no se hubieran ensañado con nosotros, en estos momentos, estaríamos en el primer lugar de la clasificación. ¡Fíjate! que, el pasado domingo ganando por goleada teníamos en el banquillo a Villalonga, Bobi, López y otros, jugadores todos ellos, que pueden ser puntales en cualquier equipo de Tercera División. Hemos tenido una plantilla muy honrada, con sentido del compañerismo y sin complicaciones.

—¿Qué opina el vicepresidente del entrenador Vicente Navarro?

—Con sólo decirte que los jugadores están contentos con él, bastaría; sin embargo, quiero añadir, que Vicente Navarro ha demostrado conocer bien su profesión, si bien el equipo tuvo un bache, que no se



Miguel Nicolau, vicepresidente del Margaritense: «Tenemos el mejor equipo de los diez últimos años».

puede culpar al entrenador, hay que decir que ha llevado al equipo muy bien.

—¿Se le renovará el contrato?

—Depende de la directiva, si queda la que en la actualidad rige los destinos del club Vicente Navarro continuará.

—¿Novedades?

—Que el equipo está muy bien de moral, que el próximo domingo debemos ganar al Binisalem y que

veo un futuro muy esperanzador, ya que los jugadores Bartolí, López, Mut, y otros se están acoplando perfectamente a esta Tercera División, que, en principio, era un problema.

Poco más debemos añadir, sólo recordar a los directivos y socios, que el sábado a las diez de la noche, tienen una cita en los locales sociales del club para asistir a la asamblea extraordinaria.

## Montuiri

# IV Cross Popular

Al igual que en años anteriores la Asociación de Padres de Alumnos del colegio público «Joan Mas i Verd» de Montuiri organiza el IV Cross Popular, con la finalidad de fomentar el deporte en general y el deporte para todo tipo de gente. El desarrollo de las distintas competiciones se desarrollarán en «Es Dau» a partir de las 9,30 del 1 de mayo.

**APRENDA A HACER VIDEO**

Nuestros Cursos le capacitarán para hacer producciones a todos los niveles, desde los conocimientos caseros hasta los más sofisticados y profesionales. Horario de libre elección. Textos propios. **No se necesitan estudios previos** Autorizado por el M.E.C. Amplia información en **VIDEOAULA, S.A.** CENTRO DE ESTUDIOS Y CONSULTING DE VIDEO José Anselmo Clavé, 8, 2.º - Tel. (971) 21 39 49 PALMA DE MALLORCA 2 BALEARES - ESPAÑA Promociona **SERCO**

**PLAZAS LIMITADAS**

**CURSOS ESPECIALES SABADOS MANANA PARA RESIDENTES FUERA DE PALMA**

# Muere en atentado un teniente de la policía, en Valencia

Emilio García Martínez, de 47 años, nacido en Navas de Jouera (Albacete), casado y padre de tres hijos, falleció poco después de las diez de la mañana, tras haber sufrido un atentado, cuando tomaba su automóvil para trasladarse a Paterna, donde era jefe del destacamento del cuerpo al que pertenecía.

El teniente fallecido vivía en la calle Eduardo Soler Pérez, número 1 puerta 10, de donde salió a las 8,30 de ayer mañana para tomar su automóvil, un Renault-8 bastante viejo, que dejaba en un garaje sito en los bajos de una finca de la plaza del Profesor López Ibor, muy cerca de su domicilio, en el distrito del campanar.

Tras abrir el vehículo, sentarse en el volante y accionar el contacto del motor, una fuerte explosión se produjo debajo del asiento, destrozando el automóvil, así como otros próximos, también aparcados en este garaje.

Fue trasladado a la ciudad sanitaria «La Fe» donde se le apreció importante herida en zona lumbar izquierda con gran destrozo que internamente se extendía en varias direcciones; fracturas costales; quemaduras de tercer grado en espalda, cabeza y costado derecho; probable fractura de pierna; gran hemorragia; pérdida de líquidos y lesiones en brazo e hígado.

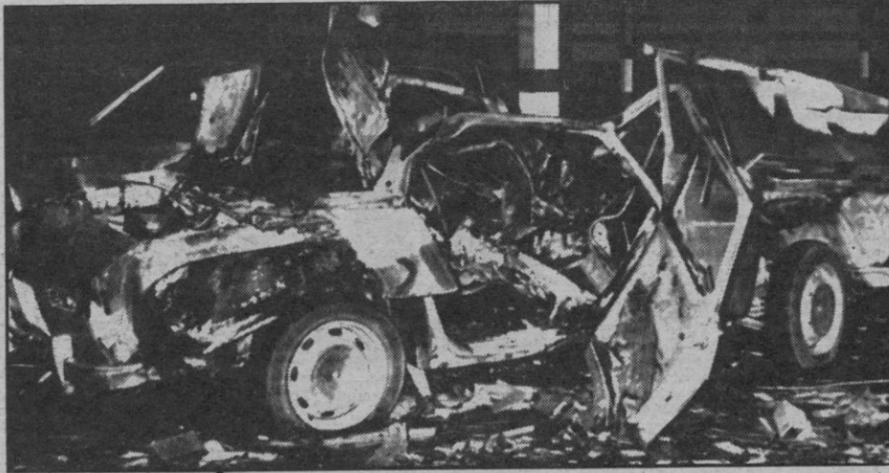
Se le practicó una transfusión sanguínea, al objeto de subir la presión arterial e intervenirle quirúrgicamente, pero falleció antes de ser operado.

El Juzgado de Instrucción de Guardia, que ayer era el número dos, inició las diligencias oportunas y ordenó la autopsia del cadáver, que ha concluido poco después de la una de la tarde confirmando todas las lesiones anteriormente indicadas.

Los restos de Emilio García Martínez han sido trasladados desde el Instituto Anatómico Forense hasta el acuartelamiento de la Bandera Nacional, donde hoy se celebrará la misa de cuerpo presente a una hora todavía no confirmada.

El gobernador civil de Valencia atribuyó la autoría de este atentado, que todavía no ha sido reivindicado al Grapo.

Al conocerse el atentado y la muerte del teniente de la Policía Nacional, la Asociación de Industriales Valencianos Asival, del polígono de la Fuente del Jarro,



Estado en que quedó el automóvil del teniente de la Policía Nacional, Emilio García Martínez, tras la explosión que costó la vida al oficial. La onda expansiva alcanzó a otros vehículos próximos. (Foto EFE)

## Se atribuye la autoría al GRAPO

en Paterna, donde tenía el mando García Martínez que era muy conocido allí han emitido un comunicado de repulsa así como diferentes partidos políticos.

### EXPLOSIVO EMPLEADO

El explosivo utilizado en el atentado contra el teniente de la Policía Nacional Emilio García Martínez, muerto ayer mañana en Valencia, estaba compuesto por cloracita, de alto poder

de detonación, según informó uno de los artificieros de la Policía Nacional que interviene en la investigación.

La cloracita es un producto que viene utilizando habitualmente el Grapo, por lo que la Policía tiene la convicción de que esta organización perpetró el atentado contra el teniente. El Grapo colocó el día 9 de abril un artefacto en la fachada posterior del Ayuntamiento de Valencia, que fue desactivado por la Policía,

hecho que fue reclamado por el Grapo.

### Una semana

El teniente García Martínez hacía tan sólo una semana que ocupaba la plaza de aparcamiento en la que anoche dejó su automóvil, que estalló por la mañana al poner en marcha el vehículo. Se especula con un reciente seguimiento por parte de los autores del atentado.

La bomba, según todos los indicios, fue situada bajo el asiento del conductor.

La explosión produjo daños en otros 15 coches que se encontraban en el mismo aparcamiento, en el número 14 de la Plaza Doctor López Ibor, donde residía el teniente de la Policía Nacional. Se trata de una casa de pisos.

El teniente Emilio García Martínez cumplió destino en Vitoria hace unos dos años.

## Duro mentís del hermano

## No se han pedido 1.300 millones por Diego de Prado

La organización terrorista ETA militar ha solicitado 1.300 millones de pesetas por el rescate del banquero Diego de Prado y Colón de Carvajal, al que mantienen secuestrado desde el 25 de marzo, según informa el diario madrileño «El País» que cita, a su vez, fuentes policiales y políticas de Euskadi.

El periódico añade que según fuentes políticas, también de Euskadi, la cifra sería de 1.200 millones de pesetas y que —en cualquiera de los dos casos— se trataría del rescate más alto exigido nunca por ETA-M en casos de secuestros.

Esta cifra —siempre según el periódico— sería un «punto de partida» para la negociación y podría ser rebajada considerablemente.

En este sentido, el periódico recuerda el caso del industrial José Lipperheide, en que ETA comenzó pidiendo 800 millones para aceptar, finalmente, 120.

Según «El País» en medios del Ministerio del Interior existe el convencimiento de que ETA-Militar se equivocó de hermano al secuestrar a Diego, en lugar de Manuel, el miembro de la familia Prado y Colón de Carvajal más conocido públicamente por haber desempeñado las presidencias de Iberia y del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

### Duro mentís de Manuel de Prado

Manuel de Prado ha negado que ETA haya pedido

1.200 millones de pesetas por la liberación de su hermano.

«A mí, ETA no me ha pedido 1.200 millones de pesetas por mi hermano, ni mantengo ningún contacto con ETA», ha manifestado textualmente el hermano de Diego de Prado, de cuyo secuestro por la organización terrorista se cumplen hoy 26 días.

En relación con la noticia sobre la supuesta exigencia de ETA, Manuel de Prado ha dicho que «no están produciendo con esto más que dolor, aumento del riesgo de mi hermano, enfrentamientos familiares innecesarios y, absolutamente, juicios de valor gratuitos».

En cuanto a la tantas veces aludida amistad de Manuel de Prado con el Rey, ha manifestado:

«He repetido 45.000 veces que ya está bien el calificar gratuitamente mi relación con Su Majestad como la del amigo. El Rey tiene 37 millones de amigos que son los 37 millones de españoles a quienes les ha demostrado su amistad en momentos tan difíciles y tan críticos como un 23 de Febrero».

«Yo solamente sirvo a España con vocación y con dedicación hasta el fin de mi vida. No mantengo ninguna relación informativa con Su Majestad, a quien desde el primer momento le dije que no quería ni volver a hablar, ni volver a presentarme frente a él hasta que terminara este secuestro, porque mi lealtad me exigía el que le mantuviera absolutamente al margen del asunto».

## Editorial

## Desdramatizar las municipales

Los ánimos, efectivamente, se habían agriado de cara a las municipales. Tanto por parte de AP y coaligados, como por parte del PSOE, se había iniciado una escalada de cierta violencia verbal que a nada bueno podía conducir. Si tales eran las actitudes en la campaña, ¿qué podía esperarse de la tensión propia de la campaña en sí?

Por eso, el almuerzo propiciado por el presidente del Congreso entre Felipe González y Manuel Fraga ha tenido el valor de retornar al sentido común. Es de imaginar que el encuentro, extremadamente oportuno, ha servido, más que para tratar en profundidad temas y buscar soluciones concretas, para lograr entre los dos líderes del país un nuevo clima de distinción que resulta absurdo pueda arruinarse por unas elecciones municipales, por muy importantes que éstas sean.

La excusa —quizá no tan protocolaria— para tal reunión era la búsqueda de acuerdos en torno a la renovación parcial de miembros del Tribunal Constitucional y del nuevo consejo de Administración de RTVE, dos problemas muy importantes en sí mismos, pero que se discutirán a otros niveles, una vez haya desaparecido el enrarecimiento atmosférico en las relaciones gobierno-oposición. Seguramente de este encuentro surgirá un relanzamiento para la solución de ambos espinosos temas, que, en la práctica, sobre todo el del Tribunal Constitucional, se ha convertido en decisivos en numerosas situaciones.

De todas formas, a juicio de los observadores, la actitud demostrada por el presidente del Gobierno contrastaba con la del jefe de la oposición. Mientras Felipe González se mostraba abierto, distendido y animoso,

Manuel Fraga no parece estar en sus más altas horas. Quizá problemas internos en su partido, quizá el «affaire» de su jefe de seguridad, le están llevando a encerrarse en sí mismo en exceso.

Felipe González, manifestó que «se está distorsionando el carácter de esta prueba electoral». Con razón señaló también que él va a mantenerse en su papel de presidente del ejecutivo: «no soy candidato y me voy a mantener distanciado de la campaña». En éste sentido, la negativa del presidente a enfrentarse a Manuel Fraga en un debate televisado, es perfectamente coherente. Ninguno de ambos es candidato y unas municipales no deben hacerles perder sus papeles a ninguno de los dos.

Del encuentro González-Fraga es destacable las manifestaciones conciliadoras y de concordia de ambos que promoverán una desdramatización del tema. La crispación no debe, en ningún caso, llegar a la cúspide de los partidos o instituciones. Ni el presidente ni el líder de la oposición deberían bajar al ruedo de las luchas locales. Cada cual en su puesto. Importa más en las municipales que se vote a las personas más eficaces en cada caso. Esto por encima —si ello es posible— de la ideología que presiona a base de propaganda o del populismo de los líderes. Este es el sentido de unas municipales correctas, coherentes, limpias, desdramatizadas. En buena ley, es preferible un alcalde eficaz de un partido minoritario que un alcalde relumbrón e inútil de un partido mayoritario.

**Baleares**

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

## CONCIERTO LIRICO

DOLORES CAVA (Soprano)  
EMILIO LOPEZ DE SAA (Pianista)

HOY MIERCOLES 20 A LAS 8'15

1º Parte: PUSHKIN, en la música de sus contemporáneos.  
TOLSTOI, ALABIEV, TITOV, VERSTOUSKY  
Cantado en Ruso.

2º Parte: Grandes poemas españoles en la música de López de Saa.  
Siglo xv-xvi-xviii. Juan Ramón Jiménez,  
Rosario Moncada, Rosalía de Castro.

## Mondragón

# Dos etarras muertos y otros dos heridos al explotarles un artefacto

Dos jóvenes han resultado muertos y otros dos más heridos, uno de ellos de gravedad, al estallar el artefacto que al parecer manipulaban en el interior de un vehículo, en la localidad guipuzconesa de Mondragón.

El suceso se ha producido a las cuatro de la madrugada, en el aparcamiento «Garibay» del barrio de San Juan de Mondragón, donde se encontraba estacionado el «Citroen GS», matrícula GS-6736-I.

Como consecuencia de la explosión, falleció en el acto el joven Félix Badiola Etxadura, de 24 años de edad. La identificación fue muy difícil, ya que el cuerpo se encontraba totalmente destrozado. Era natural de Eibar.

Igualmente, cuando era trasladado a la residencia sanitaria «Ortiz de Zárate» de Vitoria, falleció José Antonio Garate Askasibar, natural de Elgóibar y que, al parecer, era el propietario del vehículo en el que se produjo la explosión.

Resultaron heridos en el mismo suceso, Agustín Sarrasketa Escribano, de 26 años de edad, natural de Eibar y que se encuentra ingresado en la unidad de cuidados intensivos de la residencia «Ortiz de Zárate» de Vitoria, así como José Luis Herrera Pérez, natural de Eibar, de 23 años de edad, cuyo estado, según fuentes sanitarias, no presenta excesiva gravedad.

Como resultado de la explosión, según vecinos de Mondragón, el techo del automóvil «Citroen GS», sa-

lió despedido unos 40 metros del lugar en el que se produjo y, posteriormente, la policía municipal de Mondragón localizó restos de extremidades de la persona que falleció en el acto a unos 30 metros del lugar.

Según fuentes de la Policía Municipal, los jóvenes manipulaban un artefacto a la altura del estómago aproximadamente, por lo que, al hacer explosión, la onda expansiva cogió de pleno al joven —en un primer momento se pensó que se trataba de una mu-



En la foto, estado en que quedó el coche de los etarras.

jer— que lo tenía en sus manos, destrozando casi completamente su cuerpo.

En el interior del vehículo, han señalado más tarde fuentes de la Policía Nacional, miembros del equipo de desactivación de explosivos de este cuerpo explosionaron otra carga, compuesta por unos dos kilos de goma-2.

entre los restos del vehículo una metralleta «Uzi» con dos cargadores, dos metralletas «Mat» con tres cargadores y parte de una pistola «FN» con su correspondiente cargador «SFI-79 9 milímetros».

Los dos heridos que se encuentran hospitalizados en la residencia de la Seguridad Social «Ortiz de Zárate» de Vitoria se hallan en estado muy grave.

Agustín Sarasqueta Escribano, de 25 años, soltero, de profesión industrial, nacido en Eibar, sufre politraumatismo con contusión pulmonar bilateral e insuficiencia respiratoria e hipoxemia grave, además de múltiples heridas inciso contusas diseminadas.

José Luis Herrera Pérez, de 22 años, soltero, de profesión camarero, nacido en Eibar, sufre contusión pulmonar bilateral con insuficiencia respiratoria e hipoxemia moderada/grave y heridas múltiples.

### Eran de ETA-M

Los cuatro jóvenes que han resultado alcanzados por la explosión de un artefacto que manipulaban en el interior de un vehículo pertenecían a un comando legal de Eta-militar, según ha indicado este mediodía el gobernador civil de Alava, Jesús García Villoslada.

La causa de la explosión se ha debido al mal estado en que se encontraba la goma-2 que, según las primeras investigaciones policiales, puede ser la misma que se robó en el polvorín de Soto de la Marina (Santander).

La policía ha encontrado

## Solicita autorización al Parlamento

### El Gobierno quiere ratificar el convenio bilateral con USA

En el protocolo firmado por el Gobierno español con los Estados Unidos en febrero pasado se especifica que el convenio bilateral renovado por el Gobierno socialista no prejuzga la cuestión de la integración española en la OTAN, según ha sabido Efe en fuentes del Gobierno.

Es intención del ejecutivo presentar ante las Cortes generales —en el Pleno del Congreso de los Diputados que tiene lugar estos días— la ratificación del convenio bilateral, modificado en algunos aspectos el que firmara el Gobierno de UCD el pasado año, mediante un protocolo en el que se desvincula dicho acuerdo de la posición española respecto de la OTAN.

«Aunque España decidiera dejar de pertenecer a la Alianza Atlántica —según declaran a Efe fuentes gubernamentales— la Administración americana está obligada a mantener las cláusulas del convenio bilateral. Durante dos meses, hasta el pasado 24 de febrero en que se firmó el protocolo del convenio de amistad, defensa y cooperación con los Estados Unidos, el embajador norteamericano en España y las autoridades socialistas han negociado una mo-

dificación del acuerdo.

Tras los debates en Congreso y Senado el protocolo y el acuerdo serán firmados por el jefe del Estado y, mediante un canje de notas, publicados en el Boletín Oficial del Estado, antes del 21 de mayo en que concluye la vigencia de anteriores acuerdos bilaterales.

En valoración económica, el convenio supondrá cuatrocientos millones de dólares en créditos para España, quince millones a fondo perdido para intercambio cultural, tres millones para formación de mandos de las Fuerzas Armadas Españolas y un amplio programa de intercambio tecnológico en el campo de la industria militar, que favorecerá a España con ingresos indirectos.

Además de que en cualquier momento ambas partes pueden modificar total o parcialmente el contenido del convenio bilateral, se establece la desnuclearización total del espacio español, de manera que ninguna aeronave de la fuerza aérea estadounidense podrá sobrevolar territorio español con armamento nuclear, hecho novedoso dentro de los acuerdos bilaterales con los Estados Unidos.

## Declaraciones de Morán, a su regreso de Bogotá

### No hay bloqueo en las conversaciones sobre Gibraltar

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha declarado que no hay bloqueo en las conversaciones sobre Gibraltar, a su llegada ayer a Barajas, procedente de Bogotá.

Fernando Morán indicó que, en base a la declaración de Lisboa, no estaban convocadas negociaciones sobre Gibraltar para esta primavera pero que había hablado en varias ocasiones con los británicos.

«Es posible —añadió— que el próximo día 25, en Bruselas, me entreviste con mi colega británico, pero no hay proyecto, en absoluto, de que pueda celebrarse una reunión semejante a la que tuvo lugar en Cintra».

La presencia de la armada británica en Gibraltar fue calificada por el ministro de Asuntos Exteriores de «desafortunada» y de «ofensa a la opinión pública española», pero no «de incidente que haya deteriorado las relaciones con los británicos».

Preguntado sobre la pretensión inglesa de que España levante todas las restricciones sobre el Peñón, Fernando Morán dijo que los británicos pueden pretender lo que quieran pero tienen que contar con la voluntad y el análisis de la postura española y considerar que la declaración de Lisboa es un todo que establece claramente la igualdad de derechos y la plena reciprocidad.

En relación con el viaje oficial que había realizado a México y Colombia, dijo que había resultado «extraordinariamente positivo porque la expectativa que hay en Hispanoamérica en torno al gobierno de Felipe González, la identidad de análisis y la capacidad de acciones sucesivas para llevar a cabo esos análisis, es realmente extraordinaria».

Añadió más tarde el jefe de la diplomacia española que el viaje no buscaba resultados concretos y que había un cambio de impresiones y un estudio para planificar que acciones se pueden desarrollar conjuntamente en Hispanoamérica con los dos países visitados.

Señaló, a continuación, que en México se había preparado la refinanciación de la deuda y en Colombia se había estudiado la concesión de un crédito, además de convocarse la comisión mixta de cooperación técnica para el próximo mes de junio.

En relación a la posible mediación de España en el conflicto centroamericano manifestó que «la palabra mediación no es indicativa y lo que hay es una reunión de cancilleres del pacto de Contadora con sus colegas centroamericanos el próximo miércoles».

## TALBOT HORIZON

DIESEL Y GASOLINA

- ENCENDIDO ELECTRONICO
- ELEVACIONES ELECTRICAS
- TRANSMISION AUTOMATICA (G.L.)
- DIRECCION ASISTIDA (G.T.)

Véalo en:

**MOSA** Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA



300 PUNTOS DE SERVICIO TALBOT EN ESPAÑA

TALBOT

Según Jaime Isaac, administrador general del grupo

# El agujero de Rumasa es de 200.000 millones

Los tribunales británicos reconocerán en breve la propiedad del Estado español sobre las empresas filiales de «Rumasa» ubicadas en el Reino Unido, según declaró el administrador general del «Holding», Jaime Isaac.

«En estos días —dijo Isaac— se encuentra en la capital británica Juan Lladó, que ultima los detalles técnicos necesarios para demostrar ante la justicia británica que las empresas de «Rumasa» en suelo inglés fueron adquiridas con dinero del «Holding».

«Una vez demostrado esto —añadió— que no es excesivamente difícil, lo lógico es que las empresas citadas sean integradas plenamente en el grupo y, por tanto, pasen a ser propiedad absoluta del actual dueño de «Rumasa», que es el Estado español».

## Agujero

Con respecto a los resultados del balance de 1982, cuyo primer avance será presentado al director general del Patrimonio en la



reunión del Consejo de Administración del «Holding», Jaime Isaac afirmó que, en una primera estimación, la diferencia entre activo y pasivo arroja un déficit aproximado de 200.000 millones de pesetas.

Jaime Isaac declaró que «una vez suprimida en balances la sobrevaloración de activos introducida por los anteriores directivos de «RUMASA», la diferencia con el pasivo real es deficitaria en unos 200.000 mi-

llones».

A lo largo de los últimos días, los nuevos administradores del «Holding», coordinados por Ricardo Bolufer, han estado ultimando este avance.

## Los hoteleros quieren la cadena «Hotasa»

Empresarios hoteleros han acordado solicitar al Gobierno la rápida reprivatización de los hoteles de la cadena «Hotasa», ex-propiiedad de RUMASA.

Esta decisión fue tomada por la Agrupación Empresarial Hotelera de las zonas turísticas de España

(Zontur), en el transcurso de su XVIII Asamblea General, celebrada en Benidorm.

Zontur considera que de no tomarse la medida solicitada sobre la cadena de hoteles ex-propiiedad de Rumasa, «se produciría una competencia incongruente con una economía de mercado».

## La COAG quiere que se creen cooperativas

La Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha pedido una entrevista al ministro de Economía Miguel Boyer, para expresarle su deseo de que las empresas agroalimentarias de «Rumasa», especialmente las bodegas y cavas, sean constituidas pronto en cooperativas gestionadas por agricultores de las zonas donde se hallan ubicadas, según informaron fuentes de la CODAG.

Según las mismas fuentes, este sistema podría servir para paliar el paro en las ciudades en que se encuentran dichas empresas, siempre y cuando el Estado estuviera dispuesto a conceder a los cooperativistas créditos en buenas condiciones de amortización.

## Según el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra

### La utilización del F-18 por España no estaría sujeta a limitaciones

La utilización de los aviones F/18A, caso de adquirirse, no estaría sujeta a limitaciones, ya que serían un bien propiedad del Estado español, ha manifestado el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra.

Recientemente, un semanario de difusión nacional denunció la existencia de un documento norteamericano en el que se señalaba que nuestro país no podría usar el F/18A contra Marruecos, ante un eventual conflicto.

Eduardo Serra, en declaraciones a «Ya» subraya la libre disposición por parte de España de estos aparatos y la política del departamento de diversificar las fuentes de aprovisionamiento de armamento.

Tras indicar que la entra-

da en la OTAN ha permitido «conseguir un mejor trato en las contrapartidas industriales y en los costes de investigación y desarrollo», reconoce que la decisión sobre el futuro de avión de combate y ataque (FACA) «es política, puesto que es decisión de Estado».

Eduardo Serra no descarta que la adjudicación del programa FACA recaiga en una combinación de las ofertas realizadas («F/18A», «F/16», «Tornado» y «Mirage 2.000») «aunque es onerosa —dice— al tener que mantener dos sistemas de abastecimiento, de instalaciones, de mantenimiento, de operaciones, de entrenamiento de pilotos y especialistas, de reservas de guerra, etc».

## Fraga aceptó la dimisión de Almirón

### «Cambio 16» recusará al juez instructor

El coordinador de la seguridad de Manuel Fraga, Eduardo Almirón, presentó el lunes tarde su dimisión provisional hasta que se resuelva su caso ante los tribunales.

En su carta de dimisión, aceptada por Fraga, según han informado fuentes de AP, Almirón señala que «ha sido objeto de una campaña de difamación que está perjudicando al partido» y que no puede ejercer correctamente sus funciones como jefe de seguridad al haber sido privado por el ministerio del Interior de su licencia de armas.

Añade Almirón en su carta que las acusaciones vertidas contra él son falsas y agradece el apoyo de los servicios jurídicos del partido.

## Nota de Alianza Popular

Alianza Popular ha hecho pública una nota sobre la dimisión, aceptada por Manuel Fraga, de Eduardo Almirón, coordinador de la seguridad del líder aliancista.

En la citada nota se explica que con fecha del lunes Eduardo Almirón Serna, escribió una carta al presidente del partido Manuel Fraga Iribarne, en la que el jefe de seguridad afirma que «en la actualidad soy objeto de una campaña de difamación por parte de un grupo periodístico que ha dado, como ciertas, falsas acusaciones hechas contra mi persona y mi actividad profesional en la Argentina».

«Desde un primer momento —añade— he negado todas y cada una de dichas falsedades, poniendo el tema en manos de la Justicia, mediante la interposición de una querrela criminal por lo que considero que es una gravísima calumnia».

«Sin embargo —continúa la carta— observo que por un lado esta campaña repercute negativamente sobre la actividad de Alianza Popular y sobre la imagen de su persona como líder del partido. Por otro lado, el hecho de que el Ministerio del Interior me haya privado provisionalmente de la licencia de armas me impide desarrollar con eficacia mi trabajo como coordinador de seguridad».

Según la nota del partido, Manuel Fraga ha contestado a dicha carta y dice: «Como sabe, he reconocido en todo momento el entusiasmo y lealtad con el que presta usted sus servicios en Alianza Popular. Por este motivo, dispuse que se le prestase la necesaria asistencia legal para la defensa de sus derechos».

Solamente los jueces pueden absolver o condenar». Fraga termina su respuesta diciendo: «Agradezco su ruego y accedo a lo que me pide: Deseo que, pronto, la decisión de los tribunales restablezca la verdad».

## «Cambio 16» quiere recusar al juez

La representación legal de «Cambio 16» recusará hoy al juez que tramita la querrela de Rodolfo Eduardo Almirón, según ha anunciado el director de dicho semanario, José Oneto.

El escrito de recusación será entregado mañana ante el mismo magistrado-jefe de Instrucción número 21 de Madrid, Jiménez Alfaro, por considerar que ha obrado con «manifiesta hostilidad».

También para hoy está citado ante el mismo juzgado, para prestar declaración, el firmante de la información referida a Almirón, el periodista José Díaz Herrera.

Las órdenes de secuestro de los dos últimos números de «Cambio 16» han sido recurridas y también se ha interpuesto recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional.

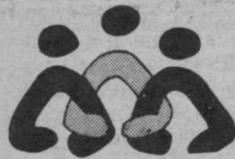
Asimismo, «Cambio 16» ha enviado un escrito al Consejo General del Poder Judicial para denunciar posibles irregularidades en la tramitación de otro sumario seguido a José Oneto y José Díaz Herrera, como presuntos autores de calumnias e injurias.

## «Me han escogido como chivo expiatorio»

«Me han escogido como chivo expiatorio para desprestigiar a Fraga», ha manifestado Eduardo Almirón, ex-coordinador de seguridad de Fraga.

Almirón, con apariencia deprimida y agotada, permanece esta mañana en la sede de Alianza Popular. Almirón presentó su dimisión y Fraga se la aceptó inmediatamente.

Preguntado sobre las acciones que va a adoptar ante las informaciones de «Cambio 16» en las que se le acusa de actividades terroristas en Argentina, puntualizó que se trata de una campaña de difamación cuyo objetivo fundamental es Manuel Fraga.



**U.N.A.C.**  
UNION DE ASOCIACIONES  
Y CENTROS DE ASISTENCIA  
A MINUSVALIDOS  
Ausias March, 3-Tel. 298694  
Palma de Mallorca



**GALERIA RUBINES**  
CONTINUA LA EXPOSICION  
DE DIBUJOS DE  
**QUINITO  
CALDENTEY**

## DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA BALEARES

ANUNCIO-CONCURSO PARA LA CONTRATACION, MEDIANTE CONCIERTO DIRECTO, DE LAS OBRAS DE RESTAURACION DEL CASTILLO DE BELLVER EN PALMA DE MALLORCA.

Habiendo sido aprobado un gasto de DIEZ Y OCHO MILLONES SEISCIENTAS VEINTINUEVE MIL NOVECIENTAS CATORCE Ptas. (18.629.914), para la ejecución de las obras de restauración del Castillo de Bellver, de Palma, se comunica a todas las empresas interesadas en participar en el concurso de contratación mediante concierto directo, que a partir de la fecha de publicación del presente anuncio, se abre el plazo legal de DIEZ DIAS para la presentación de la documentación correspondiente.

Para conocimiento del Proyecto y Pliego de Cláusulas Administrativas, pueden personarse en esta Delegación Provincial (Sección de Promoción Cultural) C/. San Felio, 8-A, de lunes a viernes de 9 a 14 horas (Teléfono 21.20.07).

Los gastos del presente anuncio, correrán a cargo de la empresa adjudicataria de las obras.  
Palma de Mallorca a 19 de abril de 1982.

## HOTEL ES PAS

(CALA PI)

LE OFRECE SUS SERVICIOS  
EN BANQUETES - BODAS  
Y COMUNIONES

## ULTIMAS PLAZAS DE PARKING

EN VENTA  
C/. SAN MIGUEL, 68  
JUNTO

**PLAZA ESPAÑA**  
ESTUPENDAS PLAZAS CON  
PRECIOS ANTIGUOS  
**FACILIDADES**

Infórmese: en Barcelona, C/. Lauria, 50  
Tels. 3019936 y 3015854

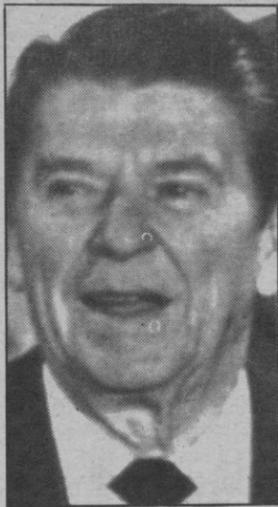
# Reagan recurre al despliegue de los polémicos misiles «MX»

El presidente Reagan, diciendo que «ha llegado la hora de actuar», ha anunciado su plan de desplegar 100 misiles «mx» en silos existentes reforzados en Wyoming y de desarrollar un nuevo misil, más pequeño, para la próxima década, con el fin de «proteger la paz».

El plan fue recomendado la semana pasada por una comisión especial, que contaba entre sus 11 miembros a varios ex-secretarios de Defensa, a la que el presidente había encargado la búsqueda de un sistema de despliegue viable y aceptable para el polémico «MX».

El grupo, cuyo presidente Brent Scowcroft asistía al anuncio de Reagan en la Casa Blanca, recomendó también un nuevo enfoque para las negociaciones con Moscú sobre control de armas estratégicas, concentrado en el número de cabezas nucleares y poder explosivos de las mismas, en lugar del número de misiles.

Esta última propuesta está siendo objeto de estudio ahora en la Administración, ya que modificaría la oferta norteamericana en las conversaciones «START» con Moscú que se llevan a cabo en Ginebra,



dijo un alto funcionario en un encuentro con la prensa.

Las recomendaciones de la comisión, que hacen especial hincapié en la importancia del control de armamentos, «preservarán un poder de disuasión estable y, por tanto, protegerán la paz», subrayó el titular de la Casa Blanca al anunciar su decisión ante un grupo de líderes del Congreso.

Las acciones, propuestas por el grupo y adoptadas por Reagan, proporcionarán «sólidos incentivos y, por tanto, credibilidad, a nuestros esfuerzos para negociar reducciones de armas que puedan abrir el camino hacia un futuro más seguro y pacífico», declaró el presidente.

«El mejor camino hacia la estabilidad nuclear y una paz duradera pasa por negociaciones (sobre control de armamentos). Este es el rumbo que hemos fijado y que, si demostramos nuestra determinación, podría conducirnos al éxito», agregó.

Pero para ello, es indispensable que Estados Unidos continúe con su programa de modernización estratégica (incluido el despliegue del «MX»), ya que las experiencias del pasado han demostrado que, sin una manifestación de firmeza y determinación por parte de Washington, Moscú no tiene «motivos» para negociar en serio una «significativa reducción de armas», señaló Ronald Reagan.

## Especulaciones de la Prensa italiana

### No serán encarcelados los implicados en la fuga de dioxina de Seveso

Las víctimas de la grave fuga de dioxina de Seveso recibirán nuevas indemnizaciones, pero ninguno de los acusados será encarcelado, estima la prensa italiana.

Los diarios «Il Messaggero», «Il Tempo» y «Corriere Della Serra», señalaron que el aplazamiento hasta el próximo 11 de mayo del juicio iniciado el lunes, servirá para que la sociedad «Givaudan», del grupo suizo «Hoffman-La Roche», llegue a nuevos acuerdos con los perjudicados.

«Más que un juicio aquello parecía un mercado» señala «Il Messaggero» comentando la primera audiencia, consumida en los trámites para la constitución como parte civil acusadora de 127 ciudadanos.

Los padres de los niños Alice y Stefania Senno, que quedaron desfigurados por la fuga tóxica de julio de 1976, han aceptado ya una indemnización de alrededor de 10.000 dólares.

De forma similar la región de Lombardia, los Ayuntamientos de tres pueblos afectados y muchos ciudadanos han quedado resarcidos gracias a los 128 billones de liras (91 millones de dólares) distribuidos hasta el momento por el grupo multinacional.

Además de los ciudadanos particulares queda como parte civil el Ayuntamiento de Seveso, que reclamaba 50 billones de liras (35 millones de dólares), pero parece dispuesto a llegar a un acuerdo mucho menor.

### Boicot a la empresa responsable

La Oficina de Consumidores Europeos (BEUC), con sede en Bruselas, ha pedido en un comunicado a consumidores, médicos y agricultores que se abstengan de utilizar productos de la casa Hoffman La Roche si ésta no dice dónde se almacenaron los residuos tóxicos de Seveso.

En un duro comunicado, en el que pide a la Comunidad Económica Europea que actúe inmediatamente para solucionar el problema de la dioxina recogida tras la tragedia de Seveso en 41 barriles, el «Beuc» emplaza a la citada compañía a desvelar «antes del 21 de abril» el lugar y «las condiciones» en que fueron almacenados los residuos de dioxina de Seveso, «sea en Europa o no».

Considera la oficina «una violación escandalosa de los derechos fundamentales de los consumidores y de las reglas de protección del medio ambiente» que las compañías multinacionales se amparen en «el secreto comercial para evitar sus responsabilidades».

Lamenta que no exista un control internacional sobre los productos peligrosos para que los gobiernos y la Comisión Europea puedan reaccionar inmediatamente en casos como este, aunque afirma que la «CEE» tiene actualmente los «medios legales para actuar».

## El signo de la violencia

—Francisco García Navarrete

Parece que el signo del Líbano fuera la violencia. Generalizada es, al menos, desde 1976, con el inicio de la guerra civil, que dió al traste con la estabilidad de un país que significaba el progreso, la modernidad, el sentido del equilibrio en la zona. Pero desde el inicio de las hostilidades, Líbano sale a las primeras páginas por los sucesos bélicos. Es un país arrasado, en el que apenas un trazo recuerda su antiguo pasado de estabilidad.

Y la voladura de la embajada de Estados Unidos en Beirut se inscribe en la ola de atentados y violencia que asola el país.

La «Operación del Alba», como se llamó al atentado contra la embajada norteamericana, ha sido reivindicada por la organización «Guerra Santa Islámica», una organización casi desconocida que ha realizado algún otro atentado, pero de la que se desconoce quién anda detrás. Sin embargo, parece seguro que el atentado pretende una reacción por parte de los Estados Unidos. Y en este sentido, el autor puede ser desde algún grupo radical hasta los propios servicios secretos israelíes; éstos últimos, para hacer ver a los Estados Unidos que la presencia israelí en Líbano es necesaria para el orden.

Después de la salida de los guerrilleros de la Organización para la Liberación de Palestina de Beirut, comenzaron las conversaciones sobre la pacificación de Líbano, lo que habría de suponer la salida de las tropas invasoras israelíes; de las zonas libanesas ocupadas. Las conversaciones entre libaneses, norteamericanos e israelíes se están eternizando, pues los israelíes, —cada paso acordado, ponen una nueva traba, un nuevo impedimento, una nueva exigencia, que alarga indefinidamente unas lánguidas conversaciones. La última exigencia israelí es la de mantener a su aliado Saad Haddad, comandante rebelde del Ejército libanés, en el dominio de la zona sur libanesa desde el que controle y defienda los intereses israelíes. La contrapropuesta del presidente libanés es integrarlo en el Ejército libanés, pero sin que sea un rey de taifas.

Las presiones norteamericanas al primer ministro israelí, Menahem Beguin, no están sirviendo demasiado. Se dice que el presidente norteamericano, de cara a la batalla electoral que ya empieza a plantearse, pretende ser más tajante en sus propuestas a Beguin y que está incluso dispuesto a enemistarse con el poderoso «lobby» judío-sionista norteamericano, difícil parece que esto pueda ocurrir, pues el «lobby» controla prácticamente la política norteamericana y sin su apoyo no ha salido todavía ningún presidente.

A pesar del atentado contra la embajada norteamericana, ha comenzado una nueva tanda de negociaciones. Philip Habib y Morris Draper, los dos expertos norteamericanos destacados a la zona para las negociaciones, han participado en las conversaciones libano-israelíes. Es posible que de esas entrevistas salga la aceptación de Beguin de la propuesta libanesa sobre el comandante Saad Haddad, sobre todo si Reagan presiona como se dice. Con ello, posiblemente las tropas israelíes abandonen Líbano y se comience a pensar en la paz en ese país. Aunque nada hace indicar que esto tenga una base sólida en que apoyarse, sino más bien un deseo internacional.

## Thailandia: los militares siguen en el Poder

Los resultados oficiales de las elecciones celebradas en Tailandia han confirmado que los militares seguirán controlando la situación política, ante la imposibilidad de los partidos civiles de lograr la mayoría absoluta.

El primer ministro general Prem Tinsulanonda, anunció ayer que el nuevo Parlamento se reunirá el lunes, en una sesión en la que probablemente será confirmado como jefe del Gobierno.

Los dos principales partidos civiles, que provocaron las elecciones anticipadas al rechazar los cambios constitucionales propuestos por el Ejército, no han logrado, como se esperaba, un número suficiente de votos para formar Gobierno.

Según los resultados anunciados ayer, estos dos grupos, el Partido de Acción Social (PAS) y el Partido Demócrata, ambos de centro-derecha, han obtenido respectivamente 92 y 56 escaños, lo que les obligará a recurrir a las formaciones pro-militares para formar Gobierno.

El principal grupo pro-militar, el Partido Nacional, ha logrado 73 de los 324 escaños de la Cámara Baja.

El actual primer ministro, única figura que cuenta con el apoyo de los militares y de los partidos civiles, encabezará probablemente la nueva coalición de Gobierno, integrada, al igual que la saliente, por el Partido de Acción Social, el Partido Demócrata y el Partido Nacional.

Los dirigentes de todos estos grupos han iniciado sus negociaciones para la sesión parlamentaria del lunes y para discutir sus alianzas.

Las elecciones fueron convocadas por el primer ministro ante la negativa del Parlamento a aprobar unos cambios constitucionales propuestos por las fuerzas armadas, y que en la práctica significaban la consolidación de su poder político.

Estos cambios incluían, entre otras medidas, la posibilidad de que un general ocupase la jefatura del Gobierno y la equiparación de poderes del Senado (designado por las Fuerzas Armadas) y la Cámara Baja.

El Partido de los Ciudadanos Tailandeses, de extrema derecha, ha alcanzado 35 asientos, mientras que los restantes escaños han sido otorgados a grupos minoritarios o independientes.

## Beirut: continúan los trabajos de rescate en la embajada de EE. UU.

Se ignora aún el número exacto de muertos y heridos en el atentado perpetrado el pasado lunes en Beirut contra la sede de la embajada de los Estados Unidos. Los equipos de rescate continúan sin interrupción sus trabajos de desescombro, intentando hallar a unas cuarenta personas que pudieran todavía permanecer sepultadas bajo los cascotes.

La zona donde se encuentra la embajada de los Estados Unidos se mantiene acordonada por soldados de la Fuerza Multinacional, integrada por tropas fran-

cesas, italianas y norteamericanas. Unidades de esta fuerza de paz internacional patrullan también, apoyados por soldados libaneses, las calles de Beirut.

Hasta ahora se desconoce qué grupo ha sido el autor del atentado. Varios grupos extremistas se atribuyen, en llamadas telefónicas anónimas a los periódicos y agencias de noticias de Beirut, la responsabilidad de la explosión. «Guerra Santa» y la «Organización Vengadora de las matanzas de Sabra y Chatilla» han reivindicado, entre otros grupos extremistas islámicos

el atentado.

Mientras tanto, las medidas de seguridad se han redoblado en las embajadas próximas a la norteamericana para evitar un atentado similar.

La embajada francesa, que ya sufrió los efectos de la explosión de un coche bomba en mayo de 1982, es la menos vulnerable de todas las misiones diplomáticas de la zona, pues está rodeada por un alto muro de hormigón armado, a lo largo del cual prestan vigilancia más de 40 soldados y agentes de seguridad.

El Gobierno  
los presentará  
el viernes

### Los presupuestos generales, a debate en las Cortes

El Gobierno enviará a las Cortes los presupuestos generales del Estado para 1983 el próximo viernes, día 22, ha sabido Efe de fuentes de toda solvencia.

El presupuesto-83, incluido el de la Seguridad Social se situará ligeramente por encima de los siete billones de pesetas, con un déficit en torno a 1,1 billones, inferior al inicialmente previsto de 1,35 billones de pesetas y similar al de 1982.

El presupuesto de la Seguridad Social se ha recortado, asimismo, en su capítulo de gastos en 40.000 millones de pesetas, con lo que se situará en 2.738 billones de pesetas en lugar de los 2.778 billones previstos inicialmente.

Aviso urgente

### INFOCAL

Patronal de Instaladores informa a todos los instaladores de Gas ciudad y G.L.P.

Se comunica que el B.O.E. de 19 febrero publica las normas para la obtención de los nuevos carnets de gas y convalidación de los actuales.

Esta Patronal se encargará de informarte al respecto. Dado el corto plazo concedido, llámanos cuanto antes. Teléfono 225541 (Sr. Ferrer).

LA JUNTA DIRECTIVA



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Viernes. Día 22  
De 8 a 14 horas.  
Zona de Artá a Ses Pastores, Son Serra de Marina, Serra Nova, Gasolinera Na Borges, Colonia San Pedro, Urb. S'Estanyol, Monfarrutx, Urb. San Pedro y Betlem.

Viernes. Día 22  
De 8 a 17 horas.  
Zonas de Son Falcó, Can Falera, Son Vives, Sa Tafona, Can Mandai, Poca Farina, Fornarina, Ses Talaies, Son Garriga, Es Collet, Can Duai, Cantera Mascaró y Torre Nova, (de San Lorenzo).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.



## Exposición Miró en «Pelaires»

Gobernador civil, alcalde, presidente de la Territorial, delegado de Cultura, teniente de alcalde de Cultura y un largo etcétera de personalidades de la vida oficial se reunieron anoche en la galería «Pelaires» junto a personalidades de la vida artística, en la muestra homenaje que se inauguró, dedicada a la obra gráfica de Joan Miró. Nómima amplísima de pintores. Pepe Piña y Emilia Casanovas atendieron a todos con la gentileza que muestran en toda ocasión, por otra parte frecuente, en que «Pelaires» centra nuestra vida artística. (Foto Juanel)

Se estudia un documento redactado  
por INSALUD y los sindicatos

## La huelga de médicos podría desconvocarse

Representantes de INSALUD y de Sindicatos Médicos redactaron anoche un documento en el que se contempla una nueva aplicación del Estatuto Jurídico del Médico. Si este documento fuera aceptado por la confederación y por el Comité de Huelga es probable que la medida de fuerza se suspendiera.

La huelga, de acuerdo con los datos parciales facilitados por la Confederación, está siendo secundada, en la mayor parte de las provincias, por el ochenta, el noventa y el cien por cien de los médicos, tanto en ambulatorios como en hospitales, si bien está garantizada la asistencia en casos de urgencia, tratamiento continuado y avisos domiciliarios.

El director general de  
INSALUD ataca  
al Dr. Rivera

El director general del Insalud, Fresec Reventos, afirmó ayer en una rueda de prensa que piensa que en el acuerdo al que se llegó a las seis de la madrugada con la CESH, CC.OO. y UGT no se firmará esta tarde, porque después de haber oído esta mañana al doctor Rivera por la radio su opinión es que no se firma el acuerdo.

Reventos añadió que el acuerdo al que se había llegado era total y, en principio, estaba cerrado y «la CESH quedó en que consultaría. Pero el acuerdo es cerrado y no se modificará. En caso de que se firme, habrá que firmarse tal como está».

Destacó diversos puntos del acuerdo, entre los que se encuentra el de que la fórmula del estatuto jurídico sobre el personal sanitario no se refleja exactamente como que es de todo el personal sanitario.

Sobre la huelga convocada por la CESH, el director general aportó los datos de que se disponía hasta la una de la tarde: Globalmente, había una incidencia importante, pero relativa; en 21 provincias no hay ninguna incidencia; en dos, una in-

cidencia media y en tres una repercusión grave (Oviedo, Bilbao y Barcelona). En Madrid, la incidencia era mínima.

La decisión final, en el  
Consejo de Médicos

Se mostró extrañado por la postura de la CESH y dijo que la dirección de la huelga no está en la propia CESH sino hay que buscarla en otros sitios: «Pienso que la decisión final vendrá del Consejo General de Colegios Médicos».

Más adelante, señaló que «la reforma de la sanidad española está resultando difícil, porque hay una red de intereses económicos muy difícil de romper y hasta cierto punto esto es comprensible, pero hay muchas personas que no se han enterado de que atravesamos una crisis económica, con dos millones de parados y muchos puestos de trabajo en peligro. Quizá, como los puestos de trabajo de la sanidad no peligran, existe por eso esa insolidaridad».

De la misma manera, mostró su extrañeza por que el Consejo General de Médicos haya apoyado la huelga del CESH y «pienso que esto se debe a los resultados de la encuesta encargada por la Organización Médica Colegial, que les ha sorprendido a ellos mismos, pues el 70 por 100 de los médicos consultados opina que debía mantenerse el sistema actual de socialización de la medicina o ir, incluso, a un sistema más avanzado».

Considero que, a pesar de la postura del Consejo de Ministros, no ha sido un error el acuerdo con la Organización Médica Colegial, porque «nosotros estamos siempre por la negociación y más en un tema tan complicado como las incompatibilidades».

Para el jueves a las cinco de la tarde, ha quedado convocada una reunión con las centrales sindicales, para que den una postura sobre este tema.

El padre Martín Patino,  
en Palma

## «Dirigiré un programa en televisión que se titulará, «últimas preguntas»

● «Rechacé el cargo de  
obispo no por virtud,  
sino porque no me gusta»

MATEO CLADERA

El padre José María Martín Patino, jesuita, pudo ser obispo auxiliar de Madrid. «Hace tiempo —manifestó ayer a «Balears»— que no tengo que hacer resistencia alguna y la verdad es que mi resistencia no fue por virtud, sino porque no me gusta el cargo».

El padre Martín Patino, muy conocido por sus colaboraciones en los medios de comunicación social, estuvo ayer en Palma para dar una conferencia a los padres de alumnos del colegio Montesión, acto que tuvo lugar en el de «Son Moix». Martín Patino tiene muchas cosas que contar y más después de que su obispo y cardenal dejara la sede madrileña. Efectivamente, monseñor Tarancón ya no es obispo de Madrid, por ello y en el mismo momento en que le fue aceptada por el Papa a monseñor Tarancón su dimisión el padre Martín Patino dejó también el cargo de vicario general, aunque continúa de momento «en funciones».

En septiembre se reúnen «en cónclave» los jesuitas para nombrar general de la Orden, por enfermedad del padre Arrupe.

—Ya uue no ha querido ser obispo, ¿hay posibilidades de que sea nombrado general de la Orden?

—Yo elegí a los que van a elegir al nuevo general por ello no tengo, ni deseo tener, las más mínimas posibilidades.

—¿Puede continuar como vicario general con el nuevo obispo de Madrid, monseñor Suquia?

—No aceptaría, además a él no le conviene; sí, le ayudaré pero en otros campos.

—¿No es raro que un jesuita sea vicario general?

—En principio sí, es raro, sin embargo monseñor Tarancón quiso siempre para este cargo a jesuitas, no he sido el único ni lo soy en la actualidad.

«Me han ofrecido —agrega— dirigir un programa por la segunda cadena de televisión española que se titulará, «últimas preguntas». En la actualidad estoy buscando al equipo que lo llevará a cabo.

La conferencia que ayer pronunció ante los padres de alumnos del colegio Montesión llevaba por título «la Iglesia española ante el cambio».

«En la conferencia —dijo Martín Patino—, trataré del cambio social de la Iglesia, no del cambio político. La Iglesia, en una sociedad pluralista, tiene una dimensión social y pública y en un estado laico, como el nuestro, la Iglesia tiene una función de fermento, crítica y función nutritiva de los valores y convicciones.

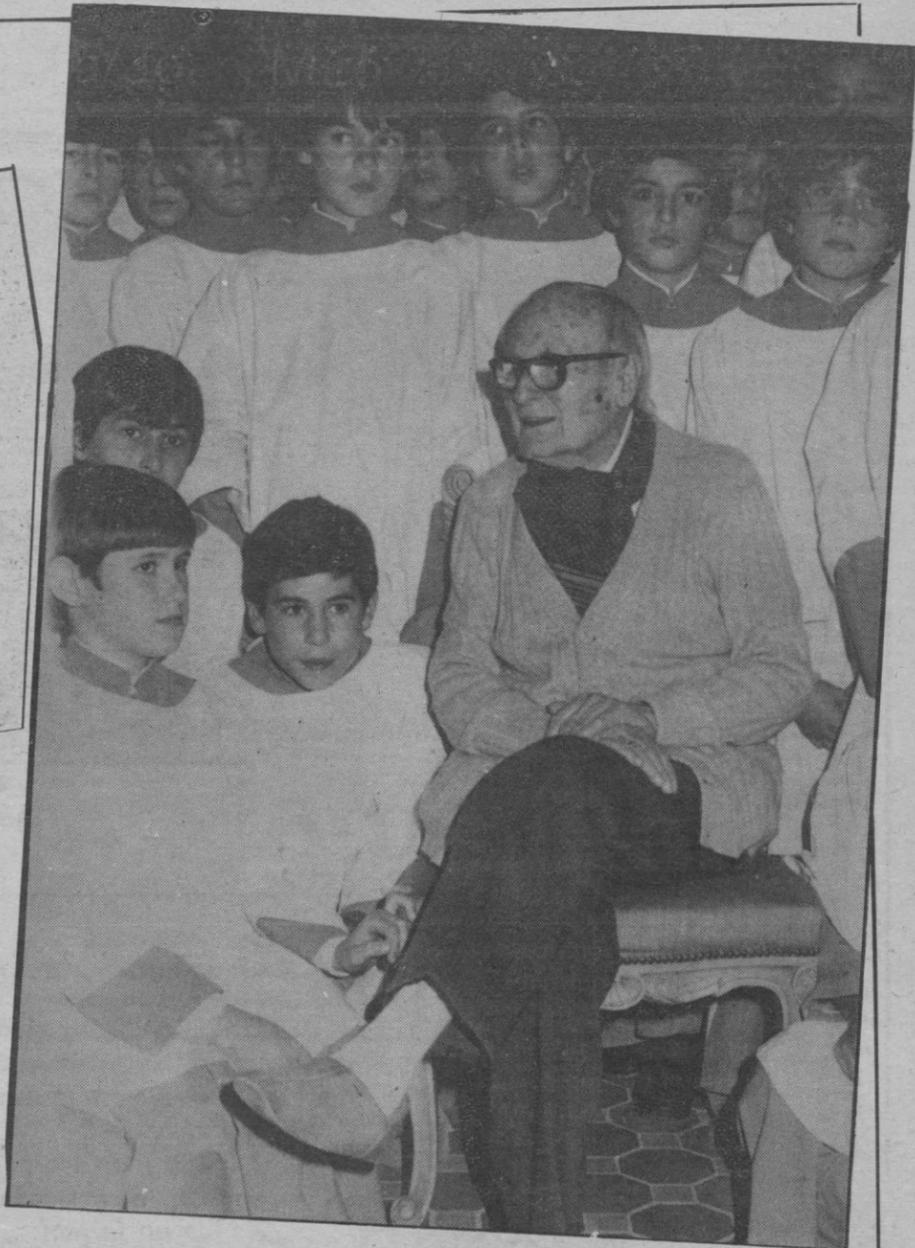
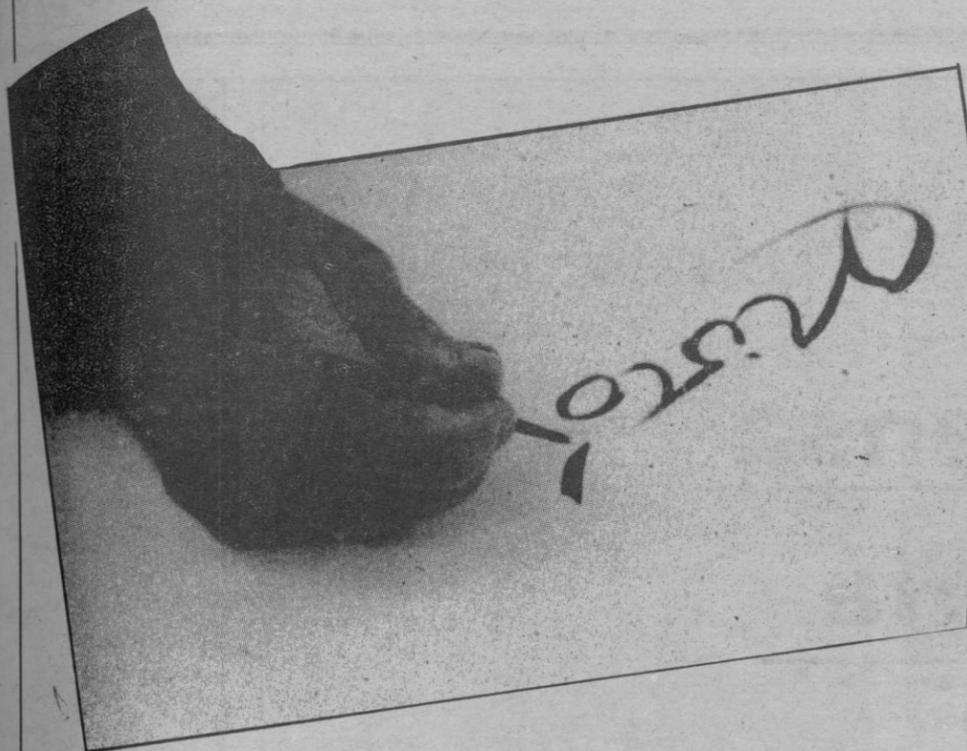


## Continúan los descensos en las Bolsas españolas

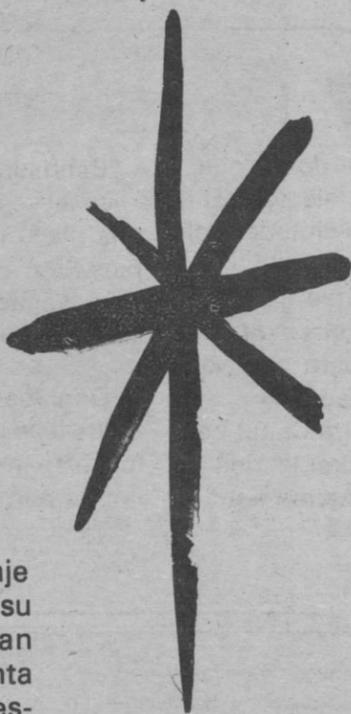
Durante el día de ayer, primero de la semana a efectos bursátiles, prosiguió la tónica de descensos en las cuatro bolsas, que han sido especialmente importantes en Barcelona, donde superaron los 4 puntos.

Al cierre, la situación de las cuatro bolsas era la si-

guiente: Madrid cerró con 111'49, tras perder en el día de ayer 2'24 enteros. Barcelona se situó en 116'59, después de una baja de 4'07 puntos. Bilbao quedó en 113'26, tras haber retrocedido 3'47 enteros. Valencia llegó al cierre a 114'04 puntos, con una pérdida esta semana de 2'83.



# A modo de pórtico



**E**STE es un modestísimo homenaje al pintor universal Joan Miró en su nonagésimo cumpleaños. Joan Miró, tal día como hoy, cumple noventa años y hay un clamor de parabienes desde Tokio a Barcelona, desde Nueva York a Palma de Mallorca.

El diario «Baleares», que cuenta con don Joan Miró entre sus más antiguos suscriptores y que se ha honrado con su amistad particular, ha querido estar presente en la efemérides entrañable, con toda clase de limitaciones, pero con el corazón de par en par. Queremos agradecer la valiosa y prestigiosa colaboración del escritor y académico don Camilo José Cela, que ha sustraído unos momentos a su atareadísimo discurrir; al crítico de arte, publicista y presidente de la Audiencia Territorial don Cesáreo Rodríguez Aguilera, el alcalde de la ciudad don Ramón Aguiló, al prestigioso galerista don José Piña, por muchos conceptos destacado «mironiano». Y de Joan Bonet y de Antonio Pizá y Antonio Agustín y Jordi Casanovas en la confección no hablamos, porque son de la casa. Destacamos especialmente el original e inédito dibujo cedido para tan señalada ocasión en exclusiva. Y pedimos a la gran familia de «Baleares» que se sume al merecido homenaje que Palma va a tributar al hombre por cuyas venas corre sangre mallorquina, cuya familia es mallorquina, que ha legado a la ciudad una institución impagable y de imposible evaluación y que ha fechado en Palma, más de cuarenta años de su portentosa creación.

**Baleares**



REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

Levanto mi copa por mi admirado y muy querido amigo Joan Miró, uno de los últimos españoles universales, el hombre que ha sabido cumplir noventa años con el alma purísima y la cabeza llena de rayas hermosas, de colores ~~hermosos~~ nítidos, de constelaciones, de amapolas y de pájaros. Maestro, ¡salud y larga vida! Y un abrazo de tu viejo admirador y muy amigo

Camilo José Cela

Palma de Mallorca, 19 de abril de 1983.



Levanto mi copa por mi admirado y muy querido amigo Joan Miró, uno de los últimos españoles universales, el hombre que ha sabido cumplir noventa años con el alma purísima y la cabeza llena de rayas hermosas, de colores nítidos, de constelaciones, de amapolas y de pájaros. Maestro, ¡salud y larga vida! Y un abrazo de tu viejo admirador y muy amigo

Camilo José Cela

Palma de Mallorca, 19 de abril de 1983.





Miró firma la escritura de la Fundación, junto a su esposa.



Momento en que firma Ramón Aguiló, en nombre de la ciudad. Junto a él, Josep Lluís Sert.

## «Son Abrines» para Palma

Antonio Agustín

**L**A Fundación Pilar y Joan Miró fue la forma jurídica que vino a revestir el más importante de los dones materiales hechos por el artista a nuestra ciudad. Nada menos que el futuro de su mágico taller de Son Abrines con la obra mironiana que albergue.

La «Fundación» aparte crear los patronatos y comisión para el gobierno de esos futuros bienes de Palma contiene las garantías de no ir a ser un museo estático de la obra del artista. El deseo y la voluntad de Miró es que se convierta en un instrumento vivo para la inquietud cultural artística.

Fue un día feliz para la vida de Palma el de la firma de los correspondientes documentos.

Al acto, íntimo y que tuvo lugar en el hogar de Miró asistieron con Pilar y Joan, el alcalde Ramón Aguiló y el gran amigo el pintor, el también universal Josep Lluís Sert fallecido hace poco en su Barcelona natal.

Las gestiones se habían prolongado desde las fechas de la gran exposición antológica en «Sa Llotja», inaugurada con asistencia de los Reyes y un sinnúmero de personalidades. Sert ayudó a su amigo a definir la configuración de la parte de la finca que se incorporó a la fundación.

Otro día de inmensa felicidad para el artista fue el de la soleada mañana en que Palma

estrenó «L'Ou» y «S'Endiot». Dos obras en dos lugares decisivos de la ciudad, todo lo bien escogidos que permite comprender el hecho de que el propio Miró los eligiera.

Aquella fue una mañana en que particularmente vimos feliz a Miró. Podía leerse en su expresión el amor a Palma.

Noventa años de bien demostrada juventud, noventa años de revoltoso o revolucionario espíritu creador. Un tiempo fecundo que bien pudiéramos reconocer como el siglo de Miró, vanguardia siempre: de los veinte o los cincuenta o los ochenta.

## La generosidad de Joan Miró

Pep Pinya

**C**ON Joan Miró todos hemos aprendido a ver. La aventura del arte moderno apasiona y fascina y por eso el privilegio de haber conocido a Miró y de haber llevado a cabo varias exposiciones de su obra es una de las mayores satisfacciones de mi vida. De una forma o de otra todos hemos aprendido en el atlas Miró la geografía de nuestros sueños, el itinerario de una sensibilidad atenta a la magia de lo insólito, capaz de revelar los sentidos más ocultos de la realidad.

Miró es un gran trabajador y a sus noventa años continúa realizando obras que tienen el trazo, el color y la frescura de sus mejores momentos. Hace diez años, cuando con motivo de sus ochenta preparábamos una exposición en el Colegio de Arquitectos, paseando por su estudio de Son Boter, Miró me iba señalando nuevos cuadros, proyectos esbozados, pruebas indudables de su constante quehacer. Le comenté que quizás trabajaba demasiado. Miró me respondió: Tenc que fer molta feina porque quan sigui vell no en podré fer». Miró trabaja como un hortelano, con la fruición del hombre enraizado en la tierra y a la vez muy próximo a las constelaciones y a los misterios de la noche.

La relación con Miró ha sido, pues, la más enriquecedora de mi vida de galerista. La exposición que he montado con motivo de sus noventa años pretende ser tan sólo un sencillo homenaje hecho desde Mallorca a un hombre que nos ha dado sus mejores sueños durmiendo junto al Mediterráneo mallorquín. En la geografía de Joan Miró Mallorca es uno de los lugares más privilegiados. Ha vivido entre nosotros trabajando sin cesar, ofreciéndonos su obra con la universalidad de la gran pintura.

Miró, además, ha sido un constante acicate para mi quehacer de galerista. Cada vez que determinados provincianismos me desalentaban, Joan Miró fue un consejero y un amigo. Miró ya es una parcela inalienable de nuestra libertad. De esa libertad tan difícil, a veces tan lejana, siempre maravillosa.

Creo que Mallorca difícilmente podrá pagar la deuda contraída con Joan Miró. El ha sido tan generoso que será ardua la tarea de devolverle un poco de todo lo que nos ha dado. Personalmente pienso que en todo caso la tarea sería apasionante y que todos los que con Miró hemos aprendido a ser más libres tenemos ante nosotros un reto fascinante.

## Un cartel para Palma



**MOLTS D'ANYS!**  
AJUNTAMENT DE PALMA

Hoy será distribuido este poster con el que Palma felicita al pintor Miró. Centenares de escaparates repetirán la expresiva foto de Catalá Roca, realizada en cuatricomía por la Imprenta Soler.

Con ello, el montaje fotográfico en Solleric y la obra colectiva que un buen puñado de artistas van a realizar en la cuesta de Arabí —Costa de Sa Pols— Palma testimonia su amor al artista.

Los noventa primeros años de Miró están constituyendo una ocasión excelente para que hasta Son Abrines llegue el rumor del afecto nacido en la ciudad por su más universal «ciudadá».

Piensa Miró y así se lo anunciaba ayer tarde a Ramón Aguiló, si el día es bueno, meterse en el coche y recorrer Palma, pasar frente al palacio Morell, acercarse a los artistas que desde las nueve de la mañana estarán trabajando en la cuesta que asoma a La Rambla y detenerse un momento en Pelaires.

Miró trabaja tres horas diarias.

Ecos de un partido

# Jordi, Jordi... Morey, Morey



TOTO LLORENTE

El partido que el Mallorca tenía que jugar contra el Real Oviedo, era uno, de los que se consideraban en Palma de Mallorca, por directivos, técnicos y aficionados, como uno de los escollos, que restaba a los del Luis Sitjar. Opinión que compartíamos los informadores, hasta el punto que, a mi llegada al estadio, y en esas charlas con los compañeros, me decía Juan Cañellas, que los «astros» no habían llegado a esa conjunción ideal, se refería supongo, a aquellos que al entrañable colega, le hacen pronosticar el resultado del partido. Resultados que, en ocasiones anteriores tuvieron su refrendo tras el pitido final del colegiado de turno. Mala espina le daba lo que iba a pasar en el terreno de juego.

Pero no quedaban ahí estos vaticinios, una vez acomodados en el palco de prensa, otros compañeros, también colegas entrañables, eran de la misma opinión, como mal menor, se temía un empate, resultado, a estas alturas, que de haberse producido, habría sido totalmente nefasto.

Y lo peor de todo, es que durante los primeros cuarenta y cinco minutos, las cosas estaban bastante complicadas, acaso se debería ello, al que el Mallorca, a pesar de jugar con once hombres, no rendían más que nueve, y esto suponía un «handicap» para el equipo que prepara Lucien Müller.

rriorizando su desacuerdo, nombrando, unos el nombre de pila, «Jordi, Jordi», otros su mallorquín apellido «Morey, Morey». Y aunque el «mister» nos dijese en la reuda de prensa que no hace caso del público, la realidad es que Jordi Morey, acertadamente, entró a jugar retirándose Otermin.

Y hay que decir que, llegaron dos goles más, con intervención del «añorado», no fue el realizador pero sí que intervino de forma positiva, llegando la tranquilidad a las gradas, y supongo que de forma más notable al palco presidencial y banquillo del Mallorca.

Los transistores y el marcador simultáneo, en la jornada penúltima de la Primera División, abrumaron los goles conseguidos, nueve en el Nou Camp, siete, para los azulgranas, de ellos tres conseguidos por Maradona. En las gradas no sólo no se le daba importancia sino que algún madridista señalaba, que ya era tarde.

Los barcelonistas, se divertían con los apuros que en el Santiago Bernabeu se pasaban, pero lo cierto es que, en la tarde del domingo, lo verdaderamente importante era lo que sucedía en el estadio Luis Sitjar, fueron demasiados los minutos que transcurrieron, sin que el Mallorca batiese a Viti.

Fue espectacular la salida de vestuarios y su entrada en el terreno de juego, nos referimos al trío arbitral, que a fuerte tren y paso atlético, dirigido por el Sr. Castilla Yáñez, colegiado tinerfeño, se situaron en el centro del campo. Fue un

arbitraje, del que alguien comentó, no importa que se repitiese en el estadio Luis Sitjar. Para José María, entrenador del Oviedo, no estuvo más que regular, posiblemente, y desde su punto de vista, no le faltó la razón. Aunque también dijo el técnico asturiano, que no influyó en el resultado del partido. Hermosas tracas, las habituales en el Luis Sitjar, aunque hay que decir, que la que se coloca en la tribuna de preferencia, desde que el Mallorca ocupa esa posición privilegiada de ascenso, se ha visto aumentada en su longitud, por lo tanto la duración y los zambombazos, con la humareda final, también es mayor. Pero todo ello, diría yo, y merced a las peñas mallorquinistas, se ha convertido en «costumbre», pienso que si algún día desaparecieran, algo nuestro se habría perdido.

¿Se imaginan Vds. La que sonará el día que se pueda cantar el alirón?

Córdoba, Cartagena, Hércules, Cádiz y Castilla. Tras los dos primeros, uno allá y otro acá, sería el momento de que el estadio Luis Sitjar atronase, y puede ser así, cuatro puntos más, los mismos que separan al Mallorca del Murcia, y no decimos que se le va a alcanzar, pero sí, que la también temida visita del Cádiz, pudiera convertirse en la «taquilla de la temporada», brindando los futbolistas ese partido que la afición se merece, y que dejaría muy satisfecho a su entrenador, que como nosotros, desea poder gozar con una victoria pero jugando bien.

(Foto Vives)

En la Federación

# Otertermín, baja y Orellana, alta

Macia Riera

Los jugadores del Real Club Deportivo Mallorca entrenaron el mismo lunes por la mañana, apenas sin descanso, tras el partido disputado el pasado domingo frente al Real Oviedo, con la mira puesta en Córdoba donde el próximo fin de semana se encontrará la plantilla para dilucidar su encuentro, antepenúltimo desplazamiento de la temporada, frente al titular de la capital andaluza, un equipo que está en horas bajas, ocupando el último lugar de la tabla y ya irremisiblemente descendido a la Segunda B.

Las esperanzas de los mallorquines de puntuar en tierras andaluzas son muchas dado que el rival, a priori, no tiene que presentar grandes dificultades pero también es este un motivo de preocupación para la directiva y técnico mallorquinista puesto que existe el grave riesgo de que los jugadores se confíen, algo siempre fatal a estas alturas de la Liga.

Ayer tuvieron los integrantes de la plantilla la jornada de descanso y esta mañana reanudarán las sesiones a las que probablemente se incorporará Higuera ya casi restablecido de su lesión y que casi con toda seguridad podrá reaparecer en Córdoba. No puede decirse lo mismo de López cuya lesión de abductores parece bastante fuerte y muy posiblemente tendrá que reposar durante

toda la presente semana con el fin de poder reanudar los entrenos después del partido de Córdoba totalmente recuperado. El resto de jugadores no tienen complicaciones.

## Baja de Otertermín y Orellana alta

Como ya tenía previsto la directiva mallorquinista en caso de que los servicios de «Tanque» Otertermín o los de Niky no fuesen los esperados se ha procedido a la operación de dar nuevamente de alta como oriundo a Roberto Orellana y la baja a Otertermín.

Según nos explicó el gerente del Real Mallorca, Antonio Caldentey, cuando se fichó a Otertermín las dos plazas de oriundo estaban cubiertas por Zuviría y Orellana y las dos de extranjeros por Barrera y Niky. La solución que se vio en aquel momento, dado que Roberto Orellana no estaba en condiciones de jugar todavía, fue la de dar la baja competicional a éste y el alta al recién llegado, de esta manera Orellana podía continuar su recuperación y Lucien Müller disponía de un tiempo para probar a Otertermín e incluso contar con él en el equipo, como de hecho ha ocurrido. El plazo para que la operación se ejecutase a la inversa concluye esta misma semana, la última para que los clubs presenten altas de jugadores a la Federación durante la presente temporada, y al parecer la labor desarrollada por el último incorporado ha sido la que menos ha satisfecho a la directiva mallorquinista lo que les ha decidido a darle el pasaporte.

Desde el punto de vista del aficionado la decisión ha sido bien acogida dado que los servicios de Otertermín no habían sido precisamente brillantes en los cinco encuentros en que ha tomado parte vistiendo la camiseta bermellona y, por el contrario, la presencia de Roberto Orellana ha sido afortunada durante toda la temporada desde las gradas. De todas formas hay que hacer constar que el Real Mallorca, según su gerente, tiene a Otertermín fichado hasta final de temporada y un derecho de retención que podría pero que, casi con seguridad no ejercerá.

Finalmente cabe señalar que Orellana está, al parecer, totalmente restablecido de su lesión y no hay que descartar su posible reaparición en alguno de los compromisos, definitivos, para acceder a la división de Honor, que le quedan por disputar al Mallorca.

## Directivo en dos ascensos del Mallorca a I División

# Lorenzo Bosch: «No se repetirá lo de hace 23 años»

LORENZO RIPOLL

Lorenzo Bosch, casi cien kilos de humanidad, metido siempre en el mundillo industrial (asesora a su hijo en los astilleros Mar Blau), es de sobras conocido dentro de los ambientes mallorquinistas. Ha sido directivo en dos etapas inolvidables. «No hay dos sin tres». Y ahora se repetirá el hecho por cuarta vez, si no surgen imponderables.

Un hombre que tiene muchas cosas que contar sobre el RCD Mallorca.

—¿Lo más inolvidable?

—El primer ascenso del equipo, a I división, del que acaban de cumplirse 23 años. Era presidente Jaime Rosselló Pascual y el entrenador Juan Carlos Lorenzo. En la jornada última, se ganó en el campo del Levante, consiguiendo lo que entonces parecía un sueño. Luego, aquella llegada en barco al muelle de Palma (el llamado, hoy, muelle viejo, porque el otro no existía), inenarrable. Millares de mallorquines abarrotaban la inmensa explanada y Paseo de Sagrera y otras vías colindantes. Al frente de la masa, don Juan Massanet,

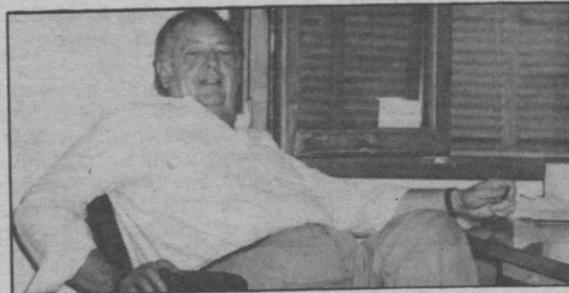
aquel alcalde simpático y bondadoso. ¡Que equipazo se había formado!

—Luego dimitió.

—En efecto. Cuando se marchó don Jaime, consideré que yo también debía hacerlo.

—Hasta que decidió volver...

—En efecto. Fue cuando asumió la presidencia don Juan de Vidal y Salvá, consiguiendo el segundo ascenso, cosa que parece que algunos mallorquinistas han olvidado. Había contratado como entrenador a Juan Ramón. Siendo el equipo líder en positivos, fue destituido, porque reinaba un clima algo peligroso dentro de la plantilla. Fue una decisión tan sorprenden-



te, que fue noticia destacada en todas las páginas deportivas de España. Fue sustituido por César, que procedía del F. C. Barcelona. Se consiguió recuperar la máxima categoría. El ascenso se había logrado en Ceuta, donde el mismo domingo, las primeras autoridades ofrecieron una fiesta al Mallorca. Allí todos parecían isleños.

—¿Qué pasó después?

—Cuando dimitió el barón de Vidal, me marché a casa. El equipo fue perdiendo categorías, decidiendo que no volvería al «Luis Sitjar» hasta que el equipo recuperase la primera división. Creo que

me quedan pocas semanas de permanecer en casa los domingos...

—¿Cómo ves al Mallorca de ahora?

—Tiene un buen presidente, quien ha sabido reunir a una eficiente directiva, que no busca protagonismos, sino que trabaja por y para el club. Se ha recuperado la mejor imagen, lo que para mí, como mallorquinista, es tan importante como el ascenso.

Lo dice un hombre con experiencia. Baste recordar que tiene el carnet más antiguo de los «Alfonsinos», es decir de los que fundaron el club decano.

ES UNA LLAMADA A UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

## Hipódromo

## Apasionantes carreras

CENTAURO

Aunque el cielo ofreciera siempre un oscuro color plomizo e incluso cayeran algunas inoportunas gotas cuando el hipódromo presentaba un mejor aspecto, de muy brillante debe calificarse el Campeonato de Europa de Amateurs que mantuvo el máximo suspenso hasta la última prueba que ganó el finlandés Tuomas Korvekoja que contaba ya con 23 puntos gracias a su segundo puesto de la primera prueba y el noveno de la segunda y el tercero a la anterior a la decisiva. Esto convirtió en apasionantes las cuatro pruebas en las que alternaban los líderes y los que contaban con muchas posibilidades.

Incluso nuestro representante Pedro Puigserver, consiguió del lote escasamente esperanzador que le tocó en suerte, el máximo partido y nada se puede objetar de su actuación que evidencia su saber con los caballos. El joven estudiante de medicina finlandés tuvo como más directos rivales en la clasificación final al noruego Svien Dyrhoff décimo en la primera prueba, primero en la segunda, séptimo en la tercera y quinto en la cuarta; al alemán Hans Johann Stamp, octavo en la primera, séptimo en la segunda, primero en la tercera y octavo en la cuarta y empatado en puntos con el austríaco L. Fisher que perdió una gran oportunidad que puede darle el campeonato. La clasificación fue por preferencia de puestos ya que había llegado sexto en la primera prueba, cuarto en la segunda, noveno en la tercera y segundo en la cuarta. En general todos tuvieron su opción seria, lo que dice mucho en favor de este sistema de puntuación que no es para los caballos sino para los conductores. Antes se había hecho la presentación de los once contendientes sonando los himnos de las distintas naciones dando un aire nuevo a Son Pardo. En fin una auténtica fiesta hípica de la que todos podemos aprender mucho y que esperamos anime a celebrar otras que llamen la atención de este público que o ignora lo que tenemos o no se ha aficionado como debe a un bello deporte.

**«Demetrius S.F.» adelante**  
Demetrius S.F. ganó la batalla de la salida pero nunca fue abandonado ni por Cantarina ni por Celia, llevando algo más atrás a Cándor de Mayo. Buena velocidad, conservándose los puestos y apuestas populares.

**«Carino M» resistió**  
Como era de esperar Carino M se destacó de sus contrarios pero menos lógico es que resistiera tan bien como lo hizo sobre todo a una Zarzuela M que, en los momentos decisivos, se vio superada por Dinamique R —desmontada inicial y gran reacción— y Tiki d'Or.

**Todo quedó al aire**

Otra carrera de «Campeonato» en la que nada quedó claro al triunfar los que habían llegado en los últimos puestos. Cedió Divina B, que había manteni-

do la cuerda, tampoco prosperaron Ali Wamba y Edit Royal y el final se lo disputaron Boy S.M. Zarina Nanover, Etchou y algo más atrás U.S.A. Pasan a primeros puestos el noruego Svein Dyrhoff y Pedro Puigserver gracias a su gran final con J Jenvius y demostrando su dominio de los caballos.

1.º Boy S.M. (S. Dyrhoff) 24-6.- 2.º Etchou (J. Orust) 24-7.- 3.º Zarina Hanover (L. Achilli) 24-7.- 4.º U.S.A. (L. Fisher) 25-2.

Q. 1260 Tr. 6900 C: des.

**«Demetrius S.F.» adelante**

Demetrius S.F. ganó la batalla de la salida pero nunca fue abandonado ni por Cantarina ni por Celia, llevando algo más atrás a Cándor de Mayo. Buena velocidad, conservándose los puestos y apuestas populares.

1. Demetrius S.F. (G. Mora) 24. 2. Cantarina (A. Pou) 24-1. 3. Celia (S.C. Crespl) 25-1. 4. Condor de Mayo (J. Gelabert) 26. Q. 250. Tr. 420. C: 3.050 pts.

**Esta para Alemania**

Gran emoción en esta carrera, venciendo Carino Power conducido por el alemán Stamp que figuraba en la penúltima posición. Malogró su final Irradiant de Missy que conducía Fisher, de Austria, y en cabeza había figurado Voltó que guiaba el sueco Johansson. No se podía presentar mejor este campeonato porque nada quedó decidido en esta carrera aunque puedan vislumbrarse posiciones. Pedro Puigserver corrió entre los últimos con Halicarnasse pero su reacción fue característica de él, llegando con el compacto grupo. Salvo Carino Power, todo cambió al final ante el ataque de Guitou



Tuomas Korvekoja

Couesnon conducido por el holandés y Andino, por el finlandés Korvenoja.

**Bienvenido dominante al remate**

Fue Alaska II la que marcó la pauta en una carrera que se fue agrupando al máximo en la última vuelta. Cedió Alaska y atacaron Bienvenido y d'Urbain Mora, no pudiendo ésta con un Bienvenido que dominaba claramente. Curiosa, C. Bird —distanciada— y Bufón, combativos.

1. Bienvenido (M. Coll) 27-8; 2. D'Urbain Mora (P. Cardona) 28.- 3. Bufón (G. Portell) 28-5. 4. Curiosa (M. Monserrat) 28-6.

Q.: 1.060. Tr.: 7.180. C.: des.

**La primera para Suiza**

El reserva Astro Mora, conducido por el representante austríaco, marchó al frente hasta los últimos 100 m. en los que se desmontó contraatacando Unil —que se había visto en la mejor posición y volvió a ella. Final superemocionante atacando Betanat que conducía el representante de Finlandia y que no podía ser superado por su propietario Pedro Puigserver que conducía a Zenobbia, resguardada hasta el momento decisivo. Castañer, Danzarin y Drives Twits en ventajosas posiciones.

1. Unil (C. Pachoud) 26.— 2. Betanat (T. Korvenoja) 26-1. 3. Zenobia (P. Puigserver) 26-3.— 4. Drives Twist (O. Johansson) 26-5. Q. 6730. Tr. 15.620.

**¡Qué «gran premio» se prepara!**

Ebrio marcó la pauta, Esilo luchó hasta el final hubo desmontadas y reacciones y una lucha terrible entre Ego Hanover y Edén Mora, hasta ahora los más serios aspirantes al Gran

Premio Nacional 1983. La pelota está en el tejado y a considerar la gran carrera de Elba R Ebrio y Esilo.

1. Ego Hanover (J. Ipsen) 28-4.— 2. Eden Mora (A. Solivellas) 28-4.— 3. Ebrio (Bmé. Estelrich) 28-6. 4. Elba R (P. Frau) 29. Q. 144 Tr. 890.

1. Carino Power (H. J. Stamp) 23-3. 2. Guitou Couesnon (J. Onrust) 23-4. 3. Andino (T. Korvenoja) 23-4. 4. Hermite (D. Dumarey) 23-8.

Q.: 200. T.: 4.410. C.: des.

**«Carino M» resistió**

Como era de esperar Carino M se destacó de sus contrarios pero menos lógico es que resistiera tan bien como lo hizo sobre todo a una Zarzuela M que, en los momentos decisivos, se vio superada por Dinamique R —desmontada inicial y gran reacción— y Tiki d'Or.

1. Carino M (G. Pons) 27-8. 2. Dinamique (A. Riera R.) 2708. 3. Tiki d'Or (J. Durán) 28-5. 4. Zarzuela M (A. Pou) 28-6.

Q.: 1.850. Tr.: 56.480. C.: des.

**Tuomas Korvenoja, de Finlandia, campeón**

Otra carrera intrigante en grado sumo y despegue de Haff en la recta final quedó el triunfo, parcial y el total, al joven Tuomas Korvenoja. Gran final, igualmente de Gamin d'Isigny, que conducía L Fischer de Austria y de Heudirac con el noruego Dyrhoff Para casi completar el color nórdico de esta carrera el cuarto puesto fue para el sueco Osten Johansson que conducía a Jakao que se vio en cabeza. Pedro Puigserver sacó todo el provecho posible de Grand Trianon en un gran remate.

1.º Haff (T. Korvenoja) 21-8.- 2.º Gamin d'Isigny (L. Fisher) 21-9.- 3.º Heudirac (S. Dynronoff) 22. 4.º Jakso (O. Johansson) 22.

Q. 330 Tr. 8820 C: des.

**Reparto de trofeos**

Los primeros trofeos que recayeron en Tuomas Korvenoja (Finlandia) Syn Dyrheff (Noruega) y Rans Johann Stamp (Alemania) fueron entregados en Son Pardo subiendo los tres en el podio y quedando gravado en video el acto.

## Copa de la Liga

Constancia-Felanitx  
Manacor-Murense  
Badía-Porto Cristo

C.D. Felanitx

Gabriel Genovart

Segundo «round» o encuentro de vuelta, de la primera eliminatoria de la recientemente iniciada Copa de la Liga, donde compiten seis equipos tercerdivisionarios mallorquines y el Sporting Mahonés, que en la primera «ronda», quedó exento por mor de la no participación del Porreras.

Los encuentros de ida, disputados el pasado miércoles se saldaron con resultados netamente «sugestivos» para los equipos que les correspondía «viajar», a excepción de lo sucedido en Porto-Cristo, donde Badía resultó vencedor por claro tanteo de cero a dos, circunstancia que la sitúa como favorito, en el envite que esta tarde a partir de las cinco y cuarto, se iniciará en Cala Millor.

—En el Municipal de Manacor, contendrán, el equipo titular y el Murense, encuentro que esté programado para las siete menos cuarto. La igualdad que se originó en el envite de ida, concede «chance» suficiente al cuadro «manacorí», uno de los equipos más regulares de la actual competición tercerdivisionaria junto con el líder «inquense».

—En el amplio campo futbolístico de Inca, un Constancia-Felanitx, que no tendrá desperdicio, y si vale imparcial juicio sobre lo que podrá suceder, conveniente le será al todopoderoso anfitrión, «atarse bien los machos», visto el ligero descenso resolutivo últimamente detectado, y por contra, el relanzamiento positivo del inquilino «Des Torrentó», que con el bagaje favorable de un gol, acudirá a la «cita», dispuesto a echar por los suelos, el pronóstico de la mayoría, confrontación que está señalada para las 6 de esta tarde.

Foto: Pascual

## Baloncesto

El Patronato-Vacaciones,  
subcampeón de grupo

En la fase final del campeonato de España

A. PUJOL

El Patronato junior, quedó clasificado subcampeón de grupo en la final del campeonato de España celebrado este pasado fin de semana en Coslada (Madrid).

A decir verdad, son muy pocas las noticias que tenemos de esta fase, que se inició con una derrota abultadísima de nuestro representante ante el Náutico de Tenerife, por 44-104, diferencia que dice bien a las claras la clase de equipo que cuenta el conjunto canario, que, según las referencias, esta temporada puede alcanzar un puesto privilegiado en la fase final.

En la segunda jornada, el Patronato ya tuvo ocasión de demostrar su clase y ante el Pilar, se impuso de forma clara, por un contundente 125-85, cerrando su actuación con otra victoria, frente al Maristas de Málaga, por 70-84, lo que le ha valido el segundo puesto de su grupo, máxima clasificación a la que podría aspirar contando con la presencia del conjunto tinerfeño en el mismo grupo.

## Juegos Nacionales de la C.E.C.E.

## El sábado, en Palma, se jugará la Fase de Sector

A. PUJOL

Una fase de sector de los Juegos Nacionales Escolares de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (C.E.C.E.) tendrá lugar en Palma el próximo sábado, abarcando diversos deportes y que son de clasificación para el intersector, que se celebrará próximamente en Murcia.

Los Juegos de la C.E.C.E. se iniciaron el pasado año y la representación balear tuvo destacada participación en los mismos, ya que la ma-

yoría de equipos salvaron con éxito el sector de Alicante, pasando luego al intersector de Murcia los equipos de Nuestra Señora de la Esperanza, Luis Vives y Santa Mónica, siendo éste el que también consiguió la clasificación para la fase final celebrada en Madrid y en la que consiguió el cuarto lugar.

En la presente edición, nuestro sector comprenderá representación de Murcia y de Baleares, siendo el horario y deportes el siguiente:

10.30.— Voleibol femeni-

no: San José de la Montaña—Instituto Alfonso X.

11.45.— Voleibol masculino: San José Obrero—Instituto Alcantarilla o San Buenaventura.

16.30.— Balonmano masculino: La Salle Palma—Sagrada Familia Maristas de Cartagena.

Ajedrez masculino: La Salle Palma — Sagrada Familia Maristas.

17.00.— Fútbol masculino: La Salle Palma — Franciscanos Cartagena.

17.00.— Baloncesto fe-

menino: Santa Mónica — Jesuitinas

19.00.— Baloncesto masculino: San Agustín — Sagrada Familia Maristas.

20.30.— Entrega de trofeos.

Todos los encuentros se jugarán en las instalaciones deportivas del Colegio La Salle de Palma, a excepción del baloncesto femenino, que tendrá lugar en el Colegio Madre Alberta.

Aparte los actos puramente deportivos, se ofrecerá un vino español a todos los par-

ticipantes, después de la entrega de trofeos y el domingo por la mañana, nuestros visitantes efectuarán una visita a la ciudad.

A destacar la gran categoría de algunos equipos de los que se enfrentarán a nuestros representantes, por lo que es fácil augurar una jornada completa para este próximo sábado, además de muy interesante que sin duda tendrá el lógico ambiente con la presencia de numerosos seguidores de los equipos participantes.

Miércoles europeo

# Fácil para el Madrid y difícil para la Real



### En Chamartín

El Real Madrid es netamente favorito ante el Austria de Viena, en el encuentro de vuelta de semifinales de la Recopa.

Los austríacos celebraron ayer un entrenamiento, lo mismo que el Real Madrid.

No hay novedades destacadas, salvo que en el equipo español no puede alinearse Bonet, por haber sido sancionado por un partido por la U.E.F.A.

### Hamburgo

Los jugadores del Hamburgo consideran su próximo encuentro, hoy miércoles contra la Real Sociedad de San Sebastián, de semifinales de Copa Europea de campeones de liga de fútbol, como «una probabilidad extraordinaria que no deben desperdiciar».

Horst Hrubesch, el capitán del Hamburgo, afirmó que si su conjunto no pasaba a las semifinales de la copa solamente se debería a la propia culpa de los jugadores.

La expedición donostiarra, compuesta por 16 jugadores, incluye a dos jugadores del Sanse, a los que se ha visto obligado a recurrir Alberto Ormaechea, ante la lesión de rotura de fibras padecida por Gajate.

Se trata de los defensas Sagarzazu y Eizmendi, procedentes del equipo filial, y que por primera vez han sido requeridos por Ormaechea.

La ausencia obligada de Gajate va a hacer necesario recomponer la línea defensiva en la que el líbero estaba empezando a encajar perfectamente, tras la lesión de Cortabarria.

Esta circunstancia, posiblemente, lleve a Ormaechea a colocar a Genaro Celayeta con el dorsal —6— a la espalda, situando a Murillo y Olaizola como laterales, siempre y cuando —claro está— Celayeta se recupere totalmente del pinchazo en el abductor, que le obligó a ser baja en San Mamés.

El partido que disputarán hoy en el «Volparkstadion» de Hamburgo los equipos del S.V. Hamburgo y la Real Sociedad, será transmitido en directo para el País Vasco.

En caso de que el equipo donostiarra se calificara para la final de Atenas —el partido de ida registró empate a un gol—, el encuentro sería ofrecido íntegramente, en diferido, para el resto de España, al término del espacio «Teledporte», de la primera cadena, hoy mismo.

Si, por el contrario, la Real no consigue pasar, se ofrecerá, en el mismo programa, un resumen de media hora de duración del encuentro.

### Boxeo

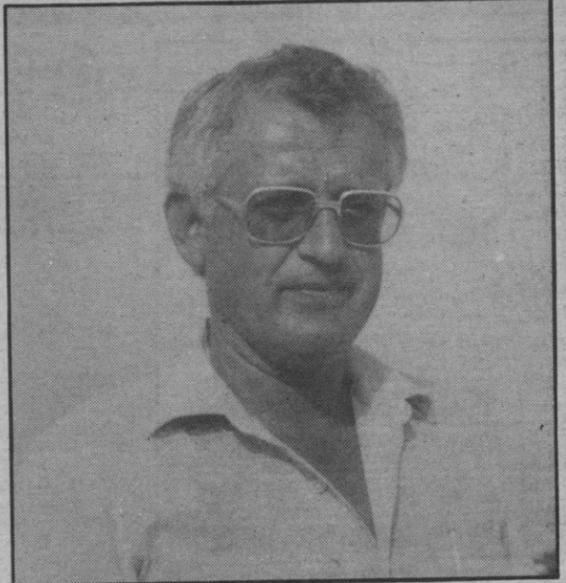
## Rudy, Fontana y Jiménez a los nacionales

La próxima semana se disputan en la ciudad de La Coruña, los campeonatos de España de boxeo amateur. Por parte de Baleares han sido aceptados los púgiles Rudy, Fontana y Jiménez y como preparador Rafael Simancas. Para poder participar en los nacionales es condición indispensable el haber disputado un mínimo de ocho combates y llevar un porcentaje importante de victorias.

Pese a la presión efectuada desde la isla, no han sido admitidos los púgiles Kiko y Rayo (Ibiza) por llevar ambos siete y cinco combates disputados respectivamente.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Francisco Ayarte, presidente del Campos.

### Puede valer la permanencia

Sin haberse apagado aún, el eco del sensacional triunfo positivo alcanzado la pasada jornada por el conjunto «camponense» en el difícilísimo rectángulo del Arenal, hete aquí que asoma en lontananza, la ocasión que ni pintada, para «asegurar casi del todo definitivamente», una categoría que en muchas fases de la competición se dio poco menos que perdida.

Y palabra que el Arenal, se jugaba toda una baza para poder colarse de rondón en la disputa de la Liguilla, circunstancia que con este tropiezo tan inesperado, ve esfumado en gran manera tal justificada ilusión, mientras que por contra, el triunfo o dos puntos acumulados, ponen alas en los pies a los muchachos «camponenses» que con asegurar el total de la puntuación en el inminente envite que contra Llosetense deberán disputar, verlan sensiblemente «desbrozada» su continuidad, y por cierto por dos motivos que no pueden «escapar» a la atención de los aficionados, si se molestan en dar breve repaso a lo que resta de competición, como asimismo, a la clasificación.

Dado que sólo restan dos jornadas para culminar la competición, con muy buen criterio está ordenado oficialmente que todos los encuentros preferentistas, den comienzo a las 5.30 de la tarde. Estando pendiente de señalar a la hora de escribir este comentario, el nombre del colegiado que será responsable de la dirección de tan «comprometido» envite.

### Arbitros para la jornada

Todos los encuentros señalados para esta jornada, se disputarán en jornada dominical: Calviá-España (Martín Franco). Badia-Alayor (Pardo Rumbó). Manacor-Felanitx (Coll Pou). Constancia-Ses Salines (Verdejo). Portmany-Murense (Coll Homar). Colerense-Artá (Fuentes Sierra). Porreras-Xilvar (Servera). Ciudadela-Porto-Cristo (Capó) Mahonés—Andraitx (Trilla). Margaritense-Binisalem (Dols Mir).

### II Torneo Bar Jumar

Pasó a mejor vida, la disputa de la segunda edición, de este cada vez más extraordinario certamen. La última jornada, tal como ya estaba más que previsto, sirvió para clasificar a cuantos equipos han intervenido. Campeón, Bar Jumar seguido de T. Guerra, C. Osorio, C. Dolly, T. Enseñat, Mana-Mana, D. Milón, Alc. Jaén, Aramos y Discar.

—Máximo goleador: Bar Jumar. Equipo menos goleado: Bar Jumar. Premio a la deportividad: Mana-Mana. Premio individual a la materialización: Alberto Lemos.

—Tal competición ha sido posible gracias a la altruista colaboración de Bar Deportivo, Farvau S.A., Ultramarinos Roque, Cafés Amengual, Gaseosas Monserrat, Café Crem, Jordi y Club organizador. Capítulo de gracias igualmente a los colegiados encabezados por Biel Flaquer.

—Anoche, tras encuentro-homenaje entre Talleres Salvá y Bar Jumar, en el local social, tuvo lugar la entrega de los correspondientes Trofeos, reinando en todo momento la natural alegría y jolgorio propio de estos actos, sirviéndose al final, delicado refrigerio a todos los asistentes, no faltando deseos unánimes para el montante de la 3.ª edición, que una vez más, no se pudo negar el destacado deportista José Pérez.

### Asamblea del Andraitx

Esta noche tendrá lugar la anunciada asamblea extraordinaria del C. D. Andraitx, con un tema único y exclusivo: Dimisión irrevocable del presidente y directiva incluida. De cuanto ocurrió, informaremos.

Foto: Pascual

### Vuelta Ciclista a España

## Gaigne, francés, ganó la etapa prólogo

El corredor francés Dominique Gaigne se adjudicó la victoria en la etapa prólogo de la Vuelta Ciclista a España, contra-reloj individual, con un tiempo de 8 minutos y 50 segundos, disputada esta tarde sobre 6.800 metros en Almusafes.

Gaigne, que salió en el lugar 58, se vio beneficiado por el viento que comenzó a soplar poco después, perjudicando notablemente a los grandes favoritos como Bernard Hinault, Julián Gorospe o Marino Lajarreta, que quedaron lejos de los primeros puestos.

El campeón del mundo, el italiano Giuseppe Saronni, cayó en la primera curva, cediendo cuarenta segundos al vencedor de la prueba.

Igualmente el vencedor del pasado año en el premio de la montaña, el español José Luis Lagufa cayó también en la primera curva y se vio obligado a cambiar de bicicleta, quedando relegado a las últimas posiciones.

Esta etapa prólogo ha sido presenciada por millares de aficionados, que no han dejado de animar a los corredores a lo largo del recorrido, sobre todo dentro del casco urbano de Almusafes.

El holandés Hennie Kuiper, con su quinto puesto, ha sido el único que ha sido fiel al pronóstico, a pesar de haber sido de los últimos en tomar salida y

verse perjudicado por la acción del viento.

El resultado de esta etapa prólogo contra reloj, se puede decir que no ha servido para decidir nada y el relativo fracaso de los favoritos, debido al fuerte viento que han tenido que soportar en su recorrido, ha servido para que no comiencen a distanciarse y la carrera continúe abierta a muchas esperanzas.

El más beneficiado con el resultado de hoy ha sido Bernard Hinault, porque el tener un hombre de su equipo en primera posición, le servirá para controlar la carrera.

Mañana con la etapa Almusafes-Cuenca, de 235 kilómetros, con el ascenso a los puertos de alto de Buñol y La Tordiga, ambos de tercera categoría, se podrá comenzar a ver quién es el mejor, y sobre todo comprobar el estado de Saronni y Lagufa, tras sus accidentes de hoy.

### Clasificación de la etapa prólogo

1. Dominique Gaigne, 8 m. 51 s.
2. Jesús Blanco, 8-52.
3. Alvaro Pino, 8-52.

4. Jaime Vilamajo, 8-55.
5. Hennie Kuiper, m. t.
6. Van Bindsbergen, m. t.
7. Guy Janiszewsky, 8-56.
8. Pascal Poisson, 8-57.
9. Jerónimo Ibáñez, m. t.
10. Martial Gayant, 8-58.
11. Federico Echave, 8-59.
12. Dietrich Thurau, 9-00.
13. Eric Vanderaerden, m. t.
14. José Luis López Cerrón, m. t.
15. Bernard Hinault, 9-02.
16. Bernardo Alfonsel, m. t.
17. Felipe Yañez, 9-04.
18. Ramón Albelda, m. t.
19. Pedro Muñoz, 9-06.
20. Julián Gorospe, m. t.

### Carteristas en la vuelta

La gran aglomeración de gente que se concentró en torno al lugar de la etapa prólogo de la Vuelta Ciclista a España, atrajo, como es habitual, a buen número de carteristas, que aprovecharon la multitud para «operar».

Una de las víctimas fue un fotógrafo de prensa, que, cuando accedía al lugar de la meta y un miembro de la Guardia Civil facilitaba el paso entre la gente, vio como un individuo, apoyándose en una prenda de vestir que llevaba doblada al brazo, trataba de meter la mano, en el bolsillo del informador.

Dio voces, este, llamándole «carterista», siendo detenido el ladrón, que trataba de «actuar» bajo la «muleta» o disimulo de dicha prenda.

## ASAMBLEA DE SOCIOS DEL ATLETICO BALEARES

Jueves día 21 a las 20'30 en las dependencias del Estadio Balear.  
Orden del día: Balance temporada 81-82.— Balance de situación temp. 82-83.— Exposición de la petición hecha a la Junta Pro Campo.— Ruegos y preguntas.  
La Junta Directiva

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

 **bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

 **bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

 **bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

 **bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

 **otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

 **bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

- SOLAR ROTGETES DE CANET** (Esporlas) 2.130 m<sup>2</sup>, planos chalet aprobados con permisos de construcción. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (18).
- SOLAR VALDEMOSA** 2.582 m<sup>2</sup>. Predio Son Oleza. Precio: 3.100.000 Ptas. Facilidades 3 años. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (17).
- CARRETERA INCA** solar 3.500 m<sup>2</sup>., con casita rústica. 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, horno, necesita pequeña reforma 2.300.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (20).
- EL RAFAL** solares de 200 m<sup>2</sup> 8.000 Ptas. m<sup>2</sup>. altura edificable, 3 plantas. Facilidades FINCAS RIERA JAUME 224542. (18).
- S'UBACH** a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m<sup>2</sup>. luz, asfaltado a 600 ptas./m<sup>2</sup>. Tel. 610173 (18)
- COSTA D'EN BLANES** solar 1.275 m<sup>2</sup>., casi completamente llano. 1.800.000 contado. MIGUEL COSTA. 211600. (14).
- EL RAFAL** 1.100 m<sup>2</sup>., buena situación, 24 m. de fachada. Informes PERELLO. 460527. (13).
- MOLINAR** 250 m<sup>2</sup>., a 50 m. del mar, ideal para chalet, 1.500.000 Ptas a convenir. PERELLO. 460527. (17).
- MOLINAR** 452 m<sup>2</sup>. fachada a dos calles, posible cambio por piso. PERELLO. 460527. (13).
- STA. PONSA** 1.150 m<sup>2</sup>., primerísima línea, precio interesante. PERELLO. 460527. (10).
- SANTA PONSA** Urbanización Sta. Ponsa 1.300 m<sup>2</sup>., permisos de construcción, agua, luz, etc. 2.500.000. Facilidades MONTIS. 212117. (17).
- SON OLEZA** Valldemosa 2.000 m<sup>2</sup>. a 1.500 m<sup>2</sup>. Facilidades Llabrés apic. Tel. 273494.
- CASTILLO DE BENDINAT** urbanización terminada 5 km. centro Palma, vengo solares, inmejorable situación, campo golf, magníficas vistas, facilidades convenir. ALZINA. 223548. (21).
- SOLAR EL TORO** 1.º línea, maravillosa vista, 741 m<sup>2</sup>., sin pendiente, planos chalet incluidos. 2.075.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (19).
- DISPONEMOS** de terrenos en distintas zonas de Palma y alrededores. API 227262. (12).
- VENDO SOLAR** Bahía Grande, primera línea 817 m<sup>2</sup>., maravillosa vista. 461887. API. (12).
- SOLAR PALMA NOVA** 960 m<sup>2</sup>., precio 5.000.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (11).
- BAHIA GRANDE** 600 m<sup>2</sup>. Maravillosa vista Bahía. 900.000. Entrada 450.000. Resto convenir. MASSIP. 211247. (14).
- INVERSIONISTA** Santa Ponsa, 3 solares, maravillosa vista playa, 1.096 Ptas./m<sup>2</sup>. MASSIP. 211247. (13).
- SOLARES** diferentes zonas El Toro 1.075 m<sup>2</sup>., 2.300.000. Santa Ponsa 1.100 m<sup>2</sup>., 3.500.000. Can Picafort 4.300 m<sup>2</sup>., 2.850.000 y otro 2.500 m<sup>2</sup>., 500.000 Facilidades. ARMENGOL. 214910. (25).

## VALLDEMOSA

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información. MONTIS 212117-226725.

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

- APARCAMIENTO** llaves en mano. C/ Héroes de Manacor junto C/ Juan Alcover. Precio: 400.000 y 500.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21).
- APARCAMIENTOS** llave en mano C/ Aragón principios. Precio: 550.000, 625.000, 650.000 y 675.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (18).
- VENDO** local de 190 m<sup>2</sup>., nuevo a estrenar, en zona "Es Fortí" instalación eléctrica, embaldosado, aseos, etc. 5.700.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (21)
- VENDO** local-entresuelo en zona Blanquerna, 300 m<sup>2</sup>., útil para cualquier negocio, sin tabiques, gran fachada, 10 millones. KIRCHHOFFER 252043 (20)
- VENDO** local de 150 m<sup>2</sup>., más 180 m<sup>2</sup>., de sótano, 270 m<sup>2</sup>., de jardín, en zona colegio Cide, puerta metálica, enrollable, 9.500.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (25)
- VENDO** local a estrenar en zona Avenidas, 112 m<sup>2</sup>., más 35 de ático, 13 millones. KIRCHHOFFER 252043 (17)
- VENDO** local de 90 m<sup>2</sup>., con jardín, embaldosado, cortina enrollable exterior, etc. 2.800.000 ptas. KIRCHHOFFER. 252043 (16)
- LOCALES EN VENTA** diferentes zonas Palma, Cala Mayor, 45 m<sup>2</sup>., 1.500.000, centro 100 m<sup>2</sup>., 3.500.000 y 150 m<sup>2</sup>., 6.500.000 facilidades pago. ARMENGOL 214910.(23)
- LOCALES** C/ Femenias, 120 m<sup>2</sup>., de planta y 120 m<sup>2</sup>., de sótano, desde 40.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (18).
- SON FORTEZA** local 125 m<sup>2</sup>., 3 puertas. 1.900.000. Entrada 600.000. MOISES. 466766. (12).
- DESPACHO ZONA HACIENDA** 135 m<sup>2</sup>., terminado, aseos, todo exterior. 8.500.000 Ptas. MARQUES. 210771. (13).
- PRIMERA LINEA** vengo bar con terraza, 5.000.000. Facilidades. 215559. PEREZ. API. (11).
- ALQUILO DESPACHO** Luis Marí, 14.000. Otro antiguo, calle Baratillo 13.000. ALEIX. 460818. (12).

**SE VENDEN NAVES**  
de 200 y 400 m<sup>2</sup>.,  
POLIGONO LA VICTORIA  
Excelente ubicación,  
facilidades, trato directo.  
Tel. 213041

## VENDO BAR RESTAURANTE

Ideal para piano-bar, zona Playa de Palma.  
Precio 11.000.000  
MARQUES 210771

## LOCAL PLAZA ESPAÑA

900 m<sup>2</sup> útiles  
traspaso 4.000.000  
FINCAS S. MAS 216946

## 3 FINCAS

- ESPORLAS** rústica 42.000 m<sup>2</sup>., casita aperos, buen acceso, precio 4.200.000, entrada 1.300.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (19)
- VENDO PARCELAS** en "Es Garroveros", a 6 km. de Palma, agua y electricidad, 2.000 m<sup>2</sup>., a 1.800 el m<sup>2</sup>., facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (26).
- EXTRARRADIO** parcelas casa, fin de semana, agua, luz, PERELLO 463248 (10)
- ESTABLIMENTS** casa mallorquina, 20.000 m<sup>2</sup>., terreno, preciosas vistas, PERELLO 463248 (10)
- RUSTICA** 11 km. Palma 15.000 m<sup>2</sup>., almendros, algarrobos, agua canalizada, casita aperos, posibilidad construir chalet. 3.500.000 Ptas. 3 años. MARQUES 210771. (21).
- RUSTICA BUÑOLA** 17 cuarteradas, huerto frutales, casa señor y payés, electricidad, manantial y pozo, 28.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (18).
- ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas, Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18).
- ALGAIDA** media cuarterada, cerca del pueblo. Precio 700.000 Ptas. Informes BESTARD 243808. (12).
- CARRETERA SANCELAS** a Inca, media cuarterada tierra apta frutales o viña. Precio 750.000 Ptas. Informes BESTARD 243808. (17).
- SANCELAS** muy cerca del pueblo, salón con chimenea, una habitación, media cuarterada pinar y monte bajo. Precio 2.200.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (22).
- MONTUIRI** media cuarterada con caseta, cercado pared. Precio 450.000 Ptas. Informes Bestard. 243808. (13).
- LLUCHMAJOR** casita con terreno, 3.500 m<sup>2</sup>., 1.500.000. ARCAS MARTI 211746 (10)
- SANTA MARIA** parcela 575 m<sup>2</sup>., caseta herramientas, 2 m por 3 m de madera, 400.000, PAZOS 463966 (15)
- PONT D'INCA** NOU parcela 400 m<sup>2</sup> edificable, 1.800.000, PAZOS 463966 (10)

- S'INDIOTERIA** 400 m<sup>2</sup>., terreno con árboles frutales, casa nueva 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, grande, 3.000.000, ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (21)
- VARIAS FINCAS** rústicas distintas zonas de Mallorca, FINCAS RIERA JAUME 224542 (11)
- VENDO** cuarterada Algaída, agua y luz cerca. Precio: 1.100.000. Tel. 464050. API. (12).
- S'INDIOTERIA** 500 m<sup>2</sup>., terreno, casa 2 dormitorios, baño, sala comedor, frutales, estanque, 2.900.000 ARMENGOL 214910 (16)
- SON SARDINA** casa 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina 1.000 m<sup>2</sup>., terreno, 5.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (16)

- 12 KMS PALMA** término municipal Buñola, última parcela, 15.000 m<sup>2</sup>., con garantía, edificación, agua luz a pie parcela, completamente vallada, 300 ptas-m<sup>2</sup>., 20%, entrada, resto 6 años, 10% interés. MONSERRAT 227702 (32)
- ESPORLAS** 28.000 m<sup>2</sup>., terreno llano, cercado, chalet 200 m<sup>2</sup>., 4 dormitorios, cocina amueblada, despensa, gran coladuría, espacioso salón comedor, chimenea, 2 baños, completos, porche cubierto, barbacoa, garage, suelos cerámica, acabados calidad, agua, luz, 11.500.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (37)
- ESPORLAS** estupenda finca agrícola, 8 cuarteradas, plena producción frutales, agua abundante, estanques, maquinaria, cámara frigorífica, grandes dependencias, casa con 3 dormitorios, 2 baños, salón, 35.000.000. MONSERRAT 227702 (27)
- ESPORLAS** casa típica, restaurada, salón-comedor con chimenea, baño, cocina, 2 dormitorios, terraza, trastero, jardín, 4.000.000 Ptas. Tel. 610173. (20).
- CARR. SOLLER** finca de 19.450 m<sup>2</sup> semi-cercada, agua, luz, 8.500.000. Facilidades MONTIS. 226725. (14).

- SANTA EUGENIA** caseta nueva, con un cuartón tierra buena, con almendros, entrada 800.000. Resto 1.000.000 a convenir. Informes BESTARD. 243808. (20).
- ALGAIDA** zona Las Maiolas, media cuarterada con almendros, cercado pared. Precio 800.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (16).
- SANTA EUGENIA** chalet, dos habitaciones, baño, salón comedor chimenea, y un cuartón tierra buena. Entrada 1.000.000. Resto 2.000.000 a convenir. Informes BESTARD. 243808. (23).
- SANCELAS** un cuartón con encinas y almendros. Precio 500.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (13).
- BUÑOLA** casita, 2 plantas, necesita reforma, jardín, buenas vistas. 1.500.000, facilidades. ARMENGOL. 214910. (13).
- MEDIA CUARTERADA** (zona Es Fogueró) posibilidad caseta aperos 1.500.000. Entrada 600.000 Ptas. Resto convenir. MASSIP. 211796. (16).
- SINEU** casa señorial, 4 cuarteradas, vistas inmejorables. Buena oportunidad de inversión. Fincas S. Mas. 216946. (15).
- CAMPANET** 9.000 mts<sup>2</sup>., permiso de edificación, casa aperos, luz, agua, árboles frutales. Ptas. 1.800.000 Fincas S. Mas. 216946. (18).
- JAIME III** casa señorial 800 m<sup>2</sup> solar, 400 m<sup>2</sup> construidos, buena conservación, posibilidades transformación. Fincas S. Mas. 216946. (18).



Todos los que  
necesiten  
lo que Vd. anuncia  
están leyendo  
esta página.

## 4 ALQUILERES

- INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.
- OFRECEMOS** PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680
- BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15 2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.
- ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16
- PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)
- PORTALS NOUS** 4 dormitorios, 2 baños, terrazas y jardín particular. Amueblado 50.000 (11 meses) y 110.000 (1 mes). SOLER 450400. (19).
- S'ESTANYOL ALQUILO CHALET** 4 dormitorios, para temporada de verano FINCAS RIERA JAUME 224542. (13)
- SANCELLES ALQUILO FINCA RUSTICA** reformada muy grande, amueblada, 3 dormitorios, salón chimenea, piscina, barbacoa, FINCAS RIERA JAUME 224542. (18)
- ILLETAS** piso amueblado lujo, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, vistas excelentes, 45.000. PAZOS. 463966. (14).
- COLL D'EN REBASSA** piso amueblado, 3 dormitorios, alquiler por meses, 45.000. PAZOS. 463966. (14).
- LA VILETA** apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, salón con chimenea, 25.000. PAZOS. 463966. (14).
- CAN PASTILLA** ático 2 dormitorios, baño, salón con chimenea, vista al mar, 30.000 todo el año, 57.000 para 4 meses de verano. PAZOS. 463966. (22).
- ARENAL** apartamento amueblado, cocina, baño, salón, terraza, meses de verano. 70.000. PAZOS. 463966. (13).
- GOMILA** estudio amueblado 17.000 mensuales. PAZOS. 463966. (10).
- ILLETAS** estudio amueblado mes de mayo. 20.000. PAZOS. 463966. (10).
- REYES CATALICOS** piso 1 planta, 3 dormitorios, sala, salón, baño, terraza, amueblado. 25.000. PAZOS. 463966. (15).
- ARENAL** piso 3 dormitorios, cocina, baño, aseos, salón, terraza grande 35.000 todo el año, 70.000, meses de verano. PAZOS. 463966. (20).
- AVENIDAS** piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, mucho sol, 30.000. PAZOS. 463966. (15).
- PORTIXOL** excelente piso totalmente amueblado, 5 dormitorios, salita, salón, garaje, puesto amarre barco, buenas vistas, 80.000. PAZOS. 463966. (20).
- SON ARMADANS** piso amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, salón, terraza. 23.000. PAZOS. 463966. (13).
- PZA. PARIS** local 110 m<sup>2</sup> más 220 m<sup>2</sup> sótano, 60.000. PAZOS. 463966. (12).
- ARAGON** cerca Avenidas, despacho 2 salas, recibidor, ascensor, 20.000. PAZOS. 463966. (11).
- ZONA PLAZA COLUMNAS** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseos, cocina grande, terraza, salón, armarios empotrados, sin ascensor, 30.000. PAZOS. 463966. (21).
- PLAZA PEDRO GARAU** 5º piso sin ascensor, sin muebles, 2 dormitorios, Olmos. 43 (13)
- ZONA BALMES** local 175 m<sup>2</sup>., 2 baños, suelos cerámica., 30.000 ptas. BONET 255149 (13)
- ALQUILO** local cualquier negocio 20.000, 215559. PEREZ API (10)
- LOCAL 31 DICIEMBRE** en finca nueva, 100 mts local más 100 mts de sótano, aseos, 25.000 mensuales. BONET 255149 (21)
- ZONA TENIS** alquiler apartamento, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, calefacción individual, teléfono. 38.000 pesetas. MIGUEL COSTA. 211600. (18)
- AMUEBLADO** dos dormitorios, Pedro Garau. 21.000 ptas. Tel. 244925
- ARAGON** amueblado, 3 dormitorios, 20.000. Olmos. 43 (10)
- LOCAL** 50 mts. C/ Son Naldet, 15.000 ptas. Tel. 244925
- SAN AGUSTIN** amueblado, nuevo, 2 dormitorios, terraza con vistas piscina, 221202 (11)
- PISO ALQUILER** sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 habitaciones, 30.000 mensuales, inmobiliaria OLIVAR 226687 (16)
- ALQUILO** despachos en Plaza Olivar y Via Alemania, diferentes superficies, desde 20.000 ptas. mensuales. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (17)
- PLAZA EL PROGRESO** ático amueblado, 2 dormitorios, terraza, teléfono, Olmos. 43 (11)
- AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, 26.000. Olmos 43 (10)
- ARENAL** amueblados, 2 dormitorios, terraza con vistas, 23.000. 221202 (10)
- PLAZA EL PROGRESO** despacho 110 m<sup>2</sup>., 18.000, 221202 (10)
- ZONA 31 DE DICIEMBRE** local 100 m<sup>2</sup>., con sótano, 25.000, 221202 (10)
- ZONA COLLIURE** sin muebles, 3 dormitorios, 18.000. Olmos. 43 (10)
- CAN PASTILLA** amueblado, 3 dormitorios, primera línea, terraza, temporada, 6 meses, 221202 (12)

4 ALQUILERES

ALQUILLO PISO sin muebles, 4 dormitorios Plaza García Orell, 30.000 Ptas. mensuales y 3 dormitorios, zona Cruz Roja, 18.000 Ptas. mensuales. Informes Plaza García Orell, 14-2º. (27).

5 CHALETES

SANTA PONSA, chalet 2 plantas, 600 m2. solar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, terraza, jardín, parking, estrear, 1ª calidad, 8.000.000, 2.000.000 entrada. Resto 7 años. GALMES 216868-223127. (31).

BUÑOLA vendo chalet con piscina, terreno, 8.000 m. muchas facilidades. Tel. 221688 (11).

6 APARTAMENTOS

ARENAL vendo apartamentos, 1 dormitorio, salón, baño, desde 1.975.000, Tel. 464050 API (13).

7 CASAS Y PISOS

JUNTO A MINIMAX, Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel. 297388-298098 (10).

ZONA ARAGON piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, garage opcional, calefacción, terraza, 6.300.000, facilidades. PAZOS 463966 (16).

PISOS DE PROTECCION OFICIAL Situada en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocinas espaciosas, coladuría recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones.







18 AUTOMOVILES

mercado nacional de **ocasión**

Table listing car models and prices: Seat 132 Diesel, Seat 124 L-S, Seat 131 5 velocidades, Seat 127 Especial, Seat 127, Seat 133, Citroen 2 CV, Citroen GS-Club, Simca 1200, Chrysler 1500, R-12 TS, R-12 Familiar TS, R-5 TL, R-5 GTL, R-5 Normal, R-12, R-12, R-18, R-18, Seat 133, Seat 124, Seat Ritmo, Ford Fiesta, Ford Fiesta, Seat 131 Famil., Citroen GS, Chrysler 150, Talbot Solara, Simca 1200.

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33  
Teléfono: 462450-4  
Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 ( Junto Pza. Pedro Garau)  
100 COCHES TODOS  
LOS MODELOS Y MARCAS  
PM-T, PM-U, PM-W  
Renault, Ford, Seat y Talbot.  
Sin bancos ni financieras,  
directamente con nosotros

AUTOCASION 2

SE VENDEN FURGONETAS  
NUEVAS Y USADAS  
INFORMES:  
**EBRO TIMSA - AVIA**  
Gremio Zapateros, 46  
Teléfono 29 54 03

VENDO MICROBUS  
SAVA J-4 9 plazas, PM-4285-J  
Tel. 290297

**500 MILLAS**  
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
PALMA DE MALLORCA

FORD: FIESTA varios lujo y normal PM-U  
FIESTA GUIA 1300 PM-I  
GRANADA 2,8 GUIA PM-O y PM-T  
RENAULT: R. 5 TS PM-I, R. 5 PM-F, R. 4 TL PM-L  
R. 18 PM-N, R. 5 GTL PM-L  
R. 6 TL PM-K, R. 7 TL PM-H  
TALBOT: Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L  
Simca 1200 PM-F  
CITROEN: VISA II, Super X PM-V  
CX Palas 4 y 5 marchas,  
DIANE 6 PM-G, 2CV PM-U, Mehari PM-I  
SEAT: 131 Super Mirafiori familiar PM-S  
Panda PM-W y PM-T varios 127 y 133  
varios. Varios Samba PM-P y N ocasión.  
SPORT 1200 - 1430 PM-K  
132 - 1800 ocasión.  
FURGONETAS: Renault 4 F, acristalado PM-S y 4 F PM-I  
MINI: 1000 PM-C avovísimo.  
IMPORTACION  
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P.  
PORSCHE 911 S, año 77 y 924 año 78  
MERCEDES 450 SEL, año 77 full equip. único.  
MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.  
VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600  
VOLKSWAGEN Golf GTI año 80, varios  
VOLKSWAGEN Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios  
FORD CAPRI GUIA 2300 año 79  
MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750  
Venga con su nómina de trabajo a escoger  
uno de los mejores 300 coches del mercado.  
Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada,  
bajísimo interés y garantizado.  
Taller propios.

AUTOMOVILES **COLL**

C. Nuredduna, 12  
Margarita Caimari, 24  
Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO  
TALBOT 150, TALBOT 150 GT, TALBOT 180 autom., TALBOT 180 Diesel, SIMCA 1200 TI, SIMCA 1200 GLS, SEAT Ritmo, SEAT 127, SEAT 124 Diesel, SEAT 131-1600, SEAT 133, SEAT 600, RENAULT R-6, RENAULT R-5, Renault R-12, RENAULT R-7, CITROEN GS Palas, CITROEN GS Club, PEUGEOT, PEUGEOT Diesel.

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

**SUR MOTORS**  
VEHICULOS DE OCASION

COMPRO - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES  
MERCEDES 450 SE, BMW 320, FORD ESCORT XR3, FORD ESCORT L, FORD CAPRI 2.000, FORD TAUNUS 2.3 GLS, LAND ROVER 109 Especial, R-5 TL, R-12 TS, TALBOT HORIZON GL, TALBOT HORIZON GL, TALBOT 150 S, SEAT 131 Familiar, SEAT 127, SEAT 127 (económicos), PANDA 45.  
GARANTIZADOS Y REVISADOS  
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS  
'Sábados tarde abierto'  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

PARTICULAR

Vende R-12 S PM-0896-D, nunca acci-  
dentado, impecable, a toda prueba. Abste-  
nerse curiosos, 275.000 ptas. Tel.  
282932, de 3 a 4 h.

FORD ESCORT L

PM-W impecable  
SUR MOTORS  
Tel. 450691

LAND ROVER

109 Especial 4 cilindros año 81  
sólo 20.000 kms. como nuevo  
SUR MOTORS  
Tel. 450791

19 CAMIONES

SE VENDE CAMION con re-  
parto todo el año. informes  
Tel. 202416 (11)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO  
**HELICO** Duquesa de la Victoria, 18  
Tel. 245318 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:  
SAVA PM-I  
SAVA PM-J  
SAVA PM-B  
LAND ROVER (largo) PM-K  
RENAULT 4 F PM-K  
CITROEN PM-D

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE joven 26 años, carnet 1º. Tel. 240165. (10).  
SE OFRECE dependienta y camarera. Tel. 461561 (10).  
CONTABLE 50 años. Se ofrece a horas. Tel. 462841. (10).  
JORNALERA busca trabajo todas las mañanas 4 horas. Tel. 246431. (10).  
MODISTA alta costura, tricadora prendas punto. 281860. (10).  
GRUPO ANIMACION diversos originales, teatro, marionetas, fiestas nocturnas, cumpleaños, disfraces. Tel. 299111.9 h. (13).  
SE OFRECE chef de cocina para hotel o restaurante, especialidad cocina mallorquina. Tel. 201683. (13).

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.  
SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15).  
VENDEDOR ASOCIADO Ud. tendrá su propia cuenta. Le ofrecemos las recompensas de un vendedor de éxito. Recibirá la formación que Ud. desea y necesita para triunfar en su propio negocio. Escribir al apartado de Correos 1.592 adjuntando curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto para concertar entrevista personal. Incorporación inmediata cumplimentado el proceso de selección. Se garantiza absoluta reserva. (60).  
SE NECESITAN CHICAS para Club, sueldo y comisión. Informes: Club Mallorca, frente Hotel San Diego, El Arenal. A partir de las 20 horas. (23).  
SE NECESITAN señoritas para salidas con altos ejecutivos, comisiones elevadas. Tel. 227635 (12).  
RELACIONES PUBLICAS Señoritas o caballeros mayores de 20 años. Se exige nivel cultural medio alto y estar introducidos en cualquier sector de empresarios, comerciantes o profesionales. Trabajo a comisión, compatible con otra actividad y con posibilidad real de incorporarse a la empresa en trabajos administrativos. Concierte entrevista llamando al 226670. No se le informará por teléfono. (56).  
SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

FALTAN SRTAS CAMARERAS top leas y club nocturno, sueldo 2.000 ptas. diarias más comisiones, entrevistas llamadas Tel. 527722 462537. Ref. B-2 (22).  
SE NECESITAN camareras para Club. Sueldo y comisión. Tfno.: 272625, de 7 a 3 noche. (15).  
SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar 243256 (11).  
VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 211741. (40).

SE NECESITAN señoritas para trabajar en top less, Pub Drops. Joan Miró, 24 bajos.  
RECEPCIONISTA FEMENINA con idiomas alemán e inglés, Med Ped S.A. Tel. 681632 Ref. 18.260

SE NECESITA camareras club Bambí, C/ Murillo, nº 1, abierto 9 tardes, Ref. 4847 (13).  
SE NECESITA señora interna de lunes a sábado. Llamal al tel. 455140 (12).  
SE DESEA PERSONA con furgón propio, preferible Diesel, para reparto. Informes 467632, horas oficina. Pedir Sr. Fiol (17).

EMPLEADA DE HOGAR interna, matrimonio con una niña, informes Tel. 451730 (12).  
SE PRECISAN Srts para barra americana, sueldo 2.000 pts, 50% comisión, club Lidia Reina Mª Cristina, 47 Tel. 288991 (20).  
SE OFRECE chica cuidar niños, teléfono 455339 (10).  
SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITAN Srts. para top-less. Sueldo 3.000 Ptas. Tel. 278273. (10).  
SE NECESITA oficial cerrajerero. Informes Gremio Herrereros nº 25, Polígono La Victoria, 202462. (13).  
SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor edad. Informes: Salón Capri, C/ Francisco Sancho, 30 principal. (15).  
SE NECESITA mujer de 45 a 50 años sola a todo estar, sueldo a convenir. Informes Plaza Progreso 8 nº 1ª. Teléfono 235549. (23).  
NECESITAMOS cocinero para restaurante en Cala Pi (cocina casera). Inf. 215890. (10).  
SE NECESITA señora para un encargo de ganchillo. Tel. 467581. (10).  
SE NECESITAN señoritas para promoción publicidad revista. Llamal de 9 a 10, de 14 a 17 y de 19 a 21 hs. Tel. 231468. (24).

SE NECESITA empleada hogar para cocinar de 8 mañana a 4 tarde. Necesario informes. Teléfono 215971. (15).  
MATRIMONIO MAYOR necesita chica interna con informes. Teléfonos 211901-686785. (12).  
EL TRABAJO en la Marina Mercante. Pida información de nuestras guías. Apartado de Correos nº 5.315. Barcelona. (17).  
SE PRECISA empleada de hogar interna con experiencia en cocina con informes. Tel. 294999. (14).  
NECESITO MATRIMONIO sin hijos. Internos, servicio domicilio. Tel. 224624. (10).  
NECESITAMOS personal hablando alemán. Ofrecemos fijo más comisión. Tel. 283276. (10).  
SE NECESITA SEÑORA para trabajos casa, cuidar niños, noción cocina. De 10 a 21 horas. Con referencias. Sueldo a convenir. C/ Patronato Obrero, nº 1, 2ª. C. (27).

SE PRECISA empleada de hogar de 9 a 5 tarde. Informes: Aragón, 6 (oficinas). (14).  
SE NECESITAN Srts. para Top Las sueldo 3.000 Ptas. diarias más comisiones y relaciones públicas. Tel. 402981, Club Baccaras junto mercado Pedro Garau. (19).  
BUSCA SOCIO que sea técnico en Radio TV. Teléfono: 284599. (10).  
SEÑORA joven educada y responsable, cuidaría niños todo el día y noches. Tel. 243095. (14).

OFRECESE  
**JEFE-RECEPCION**  
Formal. Idiomas, alemán, inglés, francés.  
Teléfono 298352, tardes

**ATYPSA**  
Precisamos:  
MONTADOR REPARADOR FRIGORISTA  
con experiencia  
Tels. 223113 (9'30 a 12'30 h.).

**VENDEDORES**  
AMBOS SEXOS - SE PRECISAN  
PARA LA VENTA DE  
ESTE DIARIO  
EN LOS SEMAFOROS - BUENOS INGRESOS  
INTERESADOS PRESENTARSE  
DE 11'30 A 12'30 EN  
NUESTRAS OFICINAS  
GREMIO SILLEROS - FRENTE PISTAS  
EXAMENES CONDUCIR

**CIRCULO DE LECTORES**  
Por ampliación de plantilla  
necesita 6 jóvenes  
(ambos sexos)  
18-25 años.

SE EXIGE  
— Dedicación en exclusiva.  
— Presencia correcta.  
— Abstenerse estudiantes.  
OFRECEMOS:  
— Trabajo dirigido y en equipo.  
— Ingresos del orden de 55. 65.000 pts.  
— Dietas y gastos desplazamientos.  
— Alta SS (régimen especial).  
Presentarse hoy día 20 de 10'30 a 13 y de 4 a 6 en nuestras oficinas, C/ Travesía de Jesús, 3 (Junto Gral. Riera).

**EMPRESA MALLORQUINA DEDICADA A MONTAJES ELECTRICOS PRECISA CONTABLE**

SE REQUIERE:  
— Dominio del Plan General Contable.  
— Formación académica a nivel medio.  
— Capacidad para supervisar la contabilidad bancaria de la empresa.  
— Aptitudes para trabajar en equipo.  
— Libre de Servicio Militar.  
— Se valorará experiencia demostrable en puesto similar.  
SE OFRECE:  
— Seguridad social cubierta.  
— Incorporación inmediata.  
— Horario en jornada partida. Sábados libres.  
— Remuneración inicial según convenio, superable según aptitudes.

INTERESADOS:  
LLAMAR PARA CONCERTAR ENTREVISTA PERSONAL DE 4 A 7 DE LA TARDE A:

GABINETE SELECCION Y PROMOCION DE PERSONAL  
Paseo Marítimo, 44  
Edificio Torreamar  
Apartamento 15 4º  
Inferior Escalera 2ª  
Tel 40 10 63

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

SRTA. ALQUILA DOS HABITACIONES individuales en piso nuevo y céntrico, con derecho cocina, azafatas, enfermeras o universitarias. Tel. 451255. (18).

23 ENSEÑANZAS

INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir de 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra. International House. Exámenes: Aresla Toefl, Cambridge Certificate Proficiency, INTERNATIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo. Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

25 RADIO Y TELEVISION

TIENE UD. problemas con su antena TECNO SON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004. (22)

26 NAUTICA

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Hondros, 36. Tel. 468014. (14)

CURSOS INTENSIVOS SUBVENCIONADOS Secretariado-ingles (iniciación). Comienzo en breve. Solicite beca gratuita. Aproveche la oportunidad. Centro colaborador INEM - CISNEROS. Pablo Piferrer, 19, Tel. 237330

INGLES CON VIDEO Idiomas Mentas. Inglés, Alemán, Francés, Suco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.

Cuando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

GUY COACH 10 M. usada, 2 volvos 150, extras, impecable. NAUTICA MUS. (12)

PARTICULAR VENDE SURF TORNADO División II sin estrenar. Tel. 262263

27 COMPRAS

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza. Sta. Eulalia, 7 Tel. 217788 (13)

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)

SE VENDE Máquina registradora, mueble expositor acétnas, mueble caja, entrada giratoria y barra. Todo propio para supermercado. Tel. 298419

29 PERDIDAS

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS GRATIFICAMOS por la localización de los vehículos: «SEAT 600 PM - 79333 color crema»

30 TRANSPORTES

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

31 DIVERSOS

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES. La mejor es Ses Tres Germanes. Carretera Inca, Kilómetro 8,400. Tfno. 602094. (15)

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

ORO: ORO COMPRAMOS ORO Y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consúltenos sin compromiso.

COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPENO SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.

COMPRAMOS ORO Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive.

28 VENTAS

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, treros, etc. precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (22)

## Otras secciones

### 31 DIVERSOS

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277587

**HIGIENETODO** Desratizaciones (ratas-ratones), HIGIENETODO. Desinsectaciones (Cucarachas-hormigas-chinchas-carcoma), HIGIENETODO. Desinfecciones (viviendas, enfermedades). 453828. (18)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíala a El Brillo Balear, Tel. 222700 (13)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíala a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**TIERRA** para jardín normal, cribada y preparada con arena y estiércol, material para relleno. Tel. 285357 mañanas y a partir 10 noche (22)

**COMANSA** limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Uetam, 7, 1º. Tel. 467261. (13)

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1 KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Tel. 460100-Horas oficina  
Tel. 261230-Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

### 32 PERSONALES

**SEÑOR** si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

**SE OFRECEN** señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Tel. 200325 (19)

**SIRE Y SARA** Bisexuales, especialidad en dúplex y griego. Discreción. Tel. 455733. (11)

**SOMOS 3** amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Tel. 243256 (17)

**CARTAS TAROT** para ambos sexos, seriedad y prestigio. Tel. 227635 (10)

**SEÑORA 34 AÑOS** desea relacionarse con caballero no mayor de 35 años con fines íntimos. Liberales, CLUB CONTACTOS UDICOM S.A. Tel. 227635 (22)

**PAREJA LIBERAL** 29-26 desea conocer pareja no mayor de 28 años, para salidas en próximas fiestas. Club contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (24)

**SEÑORITAS** categoría y clase. Tel. 227635 (10)

**SEÑORITA 21 años** desea conocer jóvenes, amistad liberal. Club contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (15)

**SRTA PAQUITA** separada, simpática, cariñosa, máxima discreción, piso particular. 236692, 11 a 8 (13)

**VIUDA** sin hijos, 39 años desea conocer señor no mayor de 45. (busco un compañero, no boda) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (24)

**DIVORCIADA 33 años**, físico agradable, sin problemas económicos, me gustaría conocer caballero no mayor de 40 años para relación estable. (no deseo casarme) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (30)

**SRAS LUCIA Y MARGARITA** 19 y 21 años, máxima discreción de once a nueve. Tel. 237471 (16)

**DIVORCIADA 41 años** desea conocer señores hasta 50 años para amistad sin fines matrimoniales. Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (21)

**PENELOPE** le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)

**VIP'S** centro de contactos de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760

**SE LEEN LAS CARTAS** (Estilo BRASILEIRO). Vivencia «medium». Tel. 238904 (14-20 horas) (13)

**UDICOM S.A.** relaciones sociales. Tel. 227635-36 (10)

**SRAS DE COMPAÑIA** con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

**CLARIVIDENCIA** por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010 (10)

**TAMARA** especialidad griego, tailandés, 45532, horas de 10 a 4'00. (12)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

**SEÑORITA 23 años**, desea conocer un joven hasta 30 años. Tengo una niña de 4 años. Deseo formar una familia. Club contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (27)

**PAREJA INGLESA 30 él, 27 ella.** Desean conocer pareja española para relaciones intercambio liberal. (Exigen cultura) hablan español. Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (25)

**SEÑORITA 26 años**, tengo trabajo fijo, deseo conocer un chico no mayor de 35 años, fines normales y boda. Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (26)

**SRAS. Y SRAS.** que deseen compañía en sus ratos de soledad, aquí les esperan Jorge y Daniel. Máxima discreción. Tel. 490146 (21)

**MUJER** por una mínima inscripción anual puedes encontrar tu compañero ideal. Fines matrimoniales. Fines compañerismo. Fines diálogo, culturales. Reuniones, excursiones. INSCRIPCIÓN 2.000 por año. Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 Nuestros socios no persiguen el interés económico, buscan la verdadera relación humana. Absterse profesionales. (45)

**TAROT** psicológico, seriedad, cultura nivel universitario, academia tarot. Tel. 455041 (10)

**SEPARADO** con hija, busco una mujer de 21-30 años, que quisiera unirse a nosotros, próximamente. Tel. 454388 (18)

**SARA** les ofrece sus servicios de 11 a 20 h. (domingos no) 252767 (13)

**ARMONIA** trabaja para usted. Armonía gabinete matrimonial. C/ Sta Cruz, 3 1º. Tel. 226303 (14)

**MARCIA** dulce y cariñosa, Marcia la perla del Caribe. Marcia clase y distinción, Marcia si tienes prisa no vengas. Marcia no profesional. 213965 h. convenientes (25)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, saunas. C/ Juan Magallí, 17, horario de 11 a 21, sábados 11 a 14 (18)

**CHICOS** Relax mañanas-tardes-noche, lujo seriedad, domingos también, 466066 (10)

**SALON CAPRI** masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal, (11)

**SE NECESITAN SEÑORITAS** para salidas con altos ejecutivos. Comisiones elevadas. Tfno. 227635. (12)

**LAS SEÑORITAS** Elena, Sonia, Sabin y Rocío les ofrecen sus servicios de griego, tailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles). (32)

**SALON EL PARAISO** birgismo y relax superior, masaje japonés y griego, de 2 a 22 h. Tel. 278010 (18)

**SALON JUPITER**, reabierta día 18 con nuevas señoritas que le atenderán en nuestras salas de espejos y video. Gabriel Maura 15 primero, primera (23)

**MASAJES Y SAUNAS** Abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO. 7-7 (18)

**YOLANDA, CRISTINA** estamos en el Arenal, llámanos de 18 a 21 horas al teléfono: 268415 (15)

**INGRID Y NELLY** realizan su deseo de relax favorito, Fray Luis Jaume, 3-2º-1ª, de 11 a 20'30 (19)

**CHICO JOVEN** Relax para ambos sexos. Llámame (11'30 a 1'30) (3'30 a 6'30). 403359. (14)

**TONY** masajista, masajes corporal, relax, etc. ambos sexos, a domicilios, particular, hotel. Tel. 454388 (14)

**SALON JUPITER** nuevas señoritas, expertas en griego, tailandés, disciplina inglesa y sueco, les atenderán en nuestras salas de espejos con video. C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera teléfono 464548, sábados abierto (31)

**LAS SEÑORITAS** Fatima, Mari y Ana, especialidad en griego, duplex y tailandés, de 10 a 24, domingos inclusive, esperamos su visita al 243256 (23)

**ELECTRO-TUR** instalaciones eléctricas, industriales, aumentos de potencia, cambios de tensión, porteros automáticos, antenas. Tel. 260171 (15)

**CONSTRUCCIONES** reformas, pinturas, pulido, vitrificado, electricidad, porteros automáticos. Tel. 281440-451932. (10)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

**CARPINTERIA HNOS DIEZ** Muebles cocina y baño, a medida, decoración y carpintería general. Tfno. 416939 (15)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Camari 294289.

**MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad todo tipo, para avisos. Tel. 284599, sábados tarde abierto (14)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamientos, teléfono 245214-414573 (10)

**MAESTRO DE OBRAS** reformas, colocación azulejos. Teléfono 280804. (10)

**SU PROBLEMA** de carpintería lo resolvemos en 24 horas por pequeño que sea. Tel. 297902 (15)

**MAESTRO DE OBRAS** Reparaciones en general; Chalet, bungalows. Tel. 271955 (10)

**BLINDAMOS** puertas desde 13.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO** perros de caza Braco alemán, Spaniel Bretón, Cocker Spaniel, todos con pedigré, Alamo, 51, Tel. 271048, Palma (16)

**DISPONEMOS DE FABULOSOS CACHORROS** de pastor alemán con LOE desparasitados y cachorros de Colle, Tel. 202065 (16)

**CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO** residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal. Tel. 416565 (15)

**FOX TERRIER** pelo duro y pastores alemanes, cachorros. Canyplant. 270566 (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán Excelente pedigré. Telfs. 215223 269735. (10)

**PELLUQUERIA CANINA** Fernando, calle Quetglas, 14 (junto Plaza Progreso), Tel. 452395. Palma (12)

**RESIDENCIA Y Escuela** de adiestramiento «Criadero Los Valentés». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125 (15)

**COCKER** Spaniel, cachorros, Canyplant, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)

**PARTICULAR** vende cachorro pastor alemán, hembra, pura raza, 60 días, teléfono 243494 (11)

**VENDO** perra pastor alemán, 2 meses, precio interesante. Teléfono 284561, horas 8 a 11 y de 4 a 7 (19)

**BASSET HOUND** cachorros excelente pedigré. CANYPANT Tel. 270566 (10)

**RESIDENCIA Y ADIESTRAMIENTO** canino, CANYPANT, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35, Tel. 270566 (14)

**FOX TERRIER** pelo duro y pastores alemanes, cachorros. CANYPANT. 270566 (10)

**PARTICULAR** vende cachorros doberman con pedigré. Tel. 204028. (10)

**PARTICULAR** vendo cocker spaniel hembra, 2 meses. Tel. 234029-26940. (10)

**SE VENDE** caballo hispanoárabe con doma, informes. Tel. 563562 (10)

**VENDO** gatitos siameses pura raza de 40 días. Tel. 290795 (10)

**PARTICULAR** vende perros caniche enano, bien de precio. Tel. 490838 (10)

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.  
Instalaciones de seguridad, etc.  
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764

## 34 PRESTAMOS

**PRESTARIA** hasta 2.000.000 con garantía. Tramitación rápida. 453957.

**CREDITOS, HIPOTECAS** préstamos, C/ Antonio Frontera, Nº 9, bajos Tel. 200465

**¿NECESITA DINERO?** se lo damos en 24 horas. Tel. 200465 (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

**DISPONGO** de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B, Tel. 297398 (14)

**INTERESA** capital buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941-297398 (14)

**MANACOR Y COMARCA** ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

**DISPONGO** de varias partidas de capital, desde 600.000 a 5.000.000, concesión inmediata. Informes 253846 (14)

**HIPOTECAS** dispongo varias cantidades para hipotecas, tramitación rápida, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32 460818 (13)

**GRAN OPORTUNIDAD** primera línea, vendo hostel-residencia, 30 plazas, 1 bar, 1 restaurante, 700 m2, gran terraza jardín, 22.500.000, facilidades. 215559 PEREZ A.P.I. (26)

## 35 NEGOCIOS

**LOCAL** muy céntrico total con aflujo 200 m. en calle comercial de primera, éxito garantizado, para club video, heladería, chocolatería, restaurante chino, muebles, etc. entrada cuatro millones, resto convenir, venta o traspaso. Tel. 223633 (34)

**A PARTICULAR** compraría bar montado o local con piso encima bien situado, precio razonable. Tel. 286946, de cuatro a nueve de la noche (20)

**CONSTRUCCIONES** reformas chalets, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 410213 (10)

**VENDO** participación en S.A. concesionario automóviles nacionales y de importación. Tel. 225355 (12)

**BUSCO** SOCIO aporte 1.500.000 pts. para 50% de nuevo negocio de venta de panadería y pastelería, con o sin trabajo personal. Inversión rentable. Tel. 466311 (25)

**SE BUSCA** estheticienne buena preparación y experiencia para asociarse con instituto belleza, tres cabinas, zona gimnasio situación céntrica, clientela selecta, llamar el 224923. (23)

**EMPRESA ACTIVIDAD SANITARIA**  
PRECISA SOCIO CAPITALISTA  
**Informes SRA. GONZALEZ**  
Teléfono: 21 66 45  
Horas: de 10 a 13 y de 5 a 7,30

## 36 PROFESIONALES

**URGENCIAS** fontanería y electricidad del hogar, instalaciones presupuestos. Tel. 414573 (10)

**REPARACION URGENTE** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 PALMA

**ARRGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. 468138. (10)

**PINTURA Y BARNIZADOS** precio económicos. Tel. 253861 (10)

**POR LIQUIDACION DE EXISTENCIAS UNICA** oportunidad: si no pone moqueta en su casa, hotel, establecimiento no la pondrá nunca. **TENEMOS** los mejores precios y calidades. Algunos ejemplos: Moqueta de pura lana desde 1.200 ptas. m2, colocada, moqueta acrílica 500 ptas m2, colocada, alfombras primera marca nacionales acrílica, 1.850 ptas. m2, lana superior a 3.300 ptas m2, lana a 2.300 ptas. m2, venta sin colocación, moqueta acrílica a 270 ptas m2, moqueta lana a 900 ptas m2, posibilidad de financiación. Todo esto podrá comprarlo pasando por la C/ Angel Guimerá nº 3 ó llamando al Tel. 297902 (93)

# Después del éxito de «El lago azul»

## Christopher Atkins, protagonista de «Los piratas»

Después del éxito que obtuvo en «El lago azul», Chris dejó pasar un tiempo antes de aceptar otro papel en el cine. Cuando el productor David Joseph le ofreció el papel protagonista masculino en «Los Piratas» resultó ser exactamente el papel que él estaba esperando.

«Era muy divertido. Parecía como si fuese la película que yo deseaba ver». Sin embargo, Christopher se mostró algo cauto a la hora de aceptar. «No es que me hubiesen ofrecido otros papeles. Sólo que Hollywood es un lugar temido para alguien que no tiene intención de estar allí en primer lugar». Atkins tiene todavía muy presente su rápido estrallido en «El lago azul».

Hasta el verano de 1978 él era un estudiante de liceo esperando salir con todos sus amigos y pasarlo bien en la universidad, donde proyectaba estudiar medicina.

Durante el verano de 1978 él era profesor de vela y la madre de uno de los alumnos sugirió enviar su fotografía a una pequeña agencia de modelos que pertenecía a su familia. Sólo una mañana más tarde obtenía su primer trabajo de modelo y esto le llevó rápidamente a otra agencia mayor.

Al principio Atkins consideraba esta actividad un complemento para costearse los estudios en la Universidad pero una vez seleccionado para «El lago azul», su vida cambió radicalmente. Primero filmando en las islas Fidji con Brooke Shields, y más tarde, viajando por todo el mundo para promover la película.

«Todo era muy extraño para mí», recuerda. «En estos dos últimos años, dos y medio para ser exacto, todo ha sido nuevo».

Christopher Atkins había pasado su infancia en Palos Verdes, California, pero su familia se mudó a Rye, Nueva York, cuando cumplió los trece. Después de «El lago azul», Christopher decidió regresar a California y comprar una casa en Los Angeles.

Mientras esperaba una adecuada película, aceptó una para la NBC-TV, «Raid on Short Creek» (1981). Luego, ya se sabe, aceptó convertirse en Frederic, el héroe de «Los Piratas».

«Esta segunda película iba a ser un verdadero test para ver que me iba a pasar en este campo. Si esto era realmente lo que me gusta-

ba hacer o no». La respuesta debió ser afirmativa pues tras «Los Piratas» rodó una tercera película: «Terrible Game».

Atkins se parece a un entrenado deportista en su tiempo libre. Como marino, ha participado en competiciones oficiales de remo. Lo encanta el fútbol, buscar con escafandra, el beisbol y la pesca. «En realidad, cualquier deporte al aire libre».

Christopher Atkins se siente muy unido a su familia. Su padrastro y su madre, su hermana, y sus dos hermanos siguen viviendo cerca de Nueva York, a dónde él viaja siempre que puede.

**Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.**

**265.000**

**«Nuevos Ciudadanos» tienen derecho a educación gratuita e integrada.**

De ellos 121.341 están escolarizados. El resto carece de puestos escolares. Y este es un derecho que les reconoce la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos.

Constituyen aún un grupo marginado que es urgente integrar en el Sistema ordinario de la Educación General. En contacto con los demás muchachos de su edad, participando en los mismos juegos y actividades, unidos en los comedores y compartiendo las rutas escolares.

Sin discriminaciones que les sitúen en aulas inferiores a las de su real capacidad.

Una atención particular puede evitar esa espiral descendente que pasa a paso desemboca en un Centro Psiquiátrico, con un coste humano y económico infinitamente mayor que el de la educación integrada. A la que tienen derecho.

**Es preciso que la obtengan de hecho.**

## 33 MASAJES

**SRAS** Graciela y Patricia, Tel. 278627, C/ Sureda, 29-1º (10)

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax C/ Elcano, 9 (Son Armadans) (10)

Santorial

20 abril

HOY, MIERCOLES; San Sulpicio.  
El Sol sale a las 7.5 y se oculta a las 20.33. Luna: C. creciente.

Radios



Destacamos para hoy  
9,00: Protagonistas Vosotros (Cadena COPE O.M.). 12,10: Popular mediodía (F.M.). 13,10: Tribuna pública (O.M.). 13,45: Illes: 1ª edició (Cadena Balear). 14,00: Canciones a mi manera (F.M.). 15,05: Església es noticia (O.M.). 15,30: Mallorca al vent (O.M.). 16,08: Tardes Musicales (O.M.). 16,30: Cienpies (F.M.). 17,10: Con el Mallorca a 1ª (F.M.). 18,10: El Mundo de los niños (O.M.). 19,05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.). 23,30: Goles (Cadena COPE O.M.). 0,30: Carretera (Cadena COPE).

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.  
INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera hora. 10'03 esto es radio. 15'00 Musical de las tres 22'10 La noche es joven. 23'00 Superventas. 01'03 La noche De los Santos. 02'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 esto es deporte. 20'30 en punta. 21'30 tiempo para los deportes. 00'15 hora 25.  
FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.  
MUSICALES. 07'00. «40 principales». 19'00 el show de Riki Lash. 21'00 F.M. hora cero. 02'03 La radio en la noche.



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, Avance informativo; 8,30, 14,30, 20, 23,40: Radiocadena noticias; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 15,00: El musical de las 3; 16,00: Novela; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: Defensa del consumidor; 20,30: Onda joven; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. estéreo

7,30: Apertura; 8,00: Cuando Mallorca despierta; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 10,30: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 14,05: 21,30, 1,30. El deporte al día; 15,00: Diálogos a 33 revoluciones; 16,05: Tacirupeca; 17,30: Las tardes musicales; 20,05: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



Radio Nacional de España

Onda Media. (En Baleares se recibe a través de RNE Cataluña 738 kHz. y RNE Valencia 774 kHz.)

7,00: España a las 7. 9,00: Buenos días. 12,30: Hoy en España; 13,00: Programación regional. 14,00: Diario hablado. 15,00: Regional. 15,45: ANTENA BALEAR. 16,00: Así es la vida. 18,00: Directo, directo. 20,00: Diario hablado. 20,30: Radiogaceta de los deportes. 21,00: Clásicos populares. 22,00: El ojo crítico. 24,00: Informativo 24 horas. 24,30: El loco de la colina. 2,00: El cuaderno de las tapas azules. 3,00: Madrugada. 5,00: Al alba. El informativo ANTENA BALEAR, realizado desde nuestras islas, se emite diariamente de tres cuarenta y cinco a cuatro de la tarde.

CADENA 80 -(Fm 102'4)

06,00 Para empezar (José Mª Requena); 07'57: Informativo cadena; 08'20: Informativo local; 08'30: El bus de las ocho y media (José Luis Arriaza); 12'00: Bodas de plata (Teo Fernández); 12'30: Con permiso... 13,00: El escaparate (J. Prádanos); 13'30: Informativo local; 13'57: Informativo cadena; 14'20: Guía del Ocio; 14'30: Tertulia joven; 15'00 Barbacoa (José Ramón Pardo); 16'00: Desde nosotras (Ana Rosa Quintana); 18'00: Kanguro (Carlos Finaly); 19,57: Informativo cadena; 20'00: Sala de conciertos; 20'57: Informativo cadena; 21'00: El radiador; 21'57: Informativo cadena; 22'57: Informativo cadena; 23'00: El radiador; 23'57: Informativo cadena; 24'00: El radiador; 01'00: Al ritmo de la madrugada.  
A todas horas menos tres minutos, informativos.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO SOLER  
Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón). 414062.  
LLUCH ALAMAR  
Joaquín Togores, 1 (junto Carr. Valldemosa). 255014  
NADAL ROS  
Plaza de Cort, 2. 212636.  
TORRES CERDO  
Teniente Torres, 25. 237529

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SIQUIER VIRGOS  
Bartolomé Riutort, 61 - C'an Pastilla (junto hotel Brasilia frente Baleario nº 1). 264282

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MOLL LORCA  
Colón, 6. 211368

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
MIERCOLES

Palma/Alicante: 11,05 y 19'50.  
Palma/Barcelona: 08'00, 08'55, 11'40, 14'15, 16'05, 20'10, 21'25 y 22'30.  
Palma/Granada: 16'40.  
Palma/Madrid: 07'20, 11'35, 15'00 y 22'55.  
Palma/Málaga: 13'15 y 18'20.  
Palma/Sevilla: 11'05.  
Palma/Valencia: 08'00, 16'40 y 21'00.  
Palma/Ibiza: 07'25 y 18'25.  
Palma/Las Palmas: 11'05 y 16'40.

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: diario excepto sábados y domingos a las 08'00. Diario incluido domingos a las 19'05.  
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14'50. Martes, jueves, sábados y domingos a las 15'15 y 20'45.  
Palma/Menorca: Diario a las 07'30, 08'00, 10'30, 13'30, 15'30, 18'30 y 20'30.  
Palma/Ibiza: Diario a las 09'30, 11'30, 13'30, 15'00, 17'00, 19'30 y 20'30, 21'30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	Son Rocs	5,40	22,30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Plo XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calvià-Capdellà-7,00	19,30		
21	Palma-Palma-Nova	6,15	24,00	20
22	Portals Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30
(E Sóller) Polig-ind		6,05	22,00	30
(E Sóller) S Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre.—S Sardina		6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 18 al 24 de abril

Plaza Progreso, s/n.— E.S. Progreso.  
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n.— E.S. Son Oliva.  
Calle Fontanelles (Playa de Palma).— Carrusel.  
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 49'700.— E.S. Santanyí.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 18 Marg. Der.— E.S. Costa de la Calma.  
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Ctra. Porto Cristo.  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 21.— E. S. Ferrá Autos.  
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 71.— E.S. Valldemosa.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19  
Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA  
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma. S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos  
Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO  
Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos  
Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

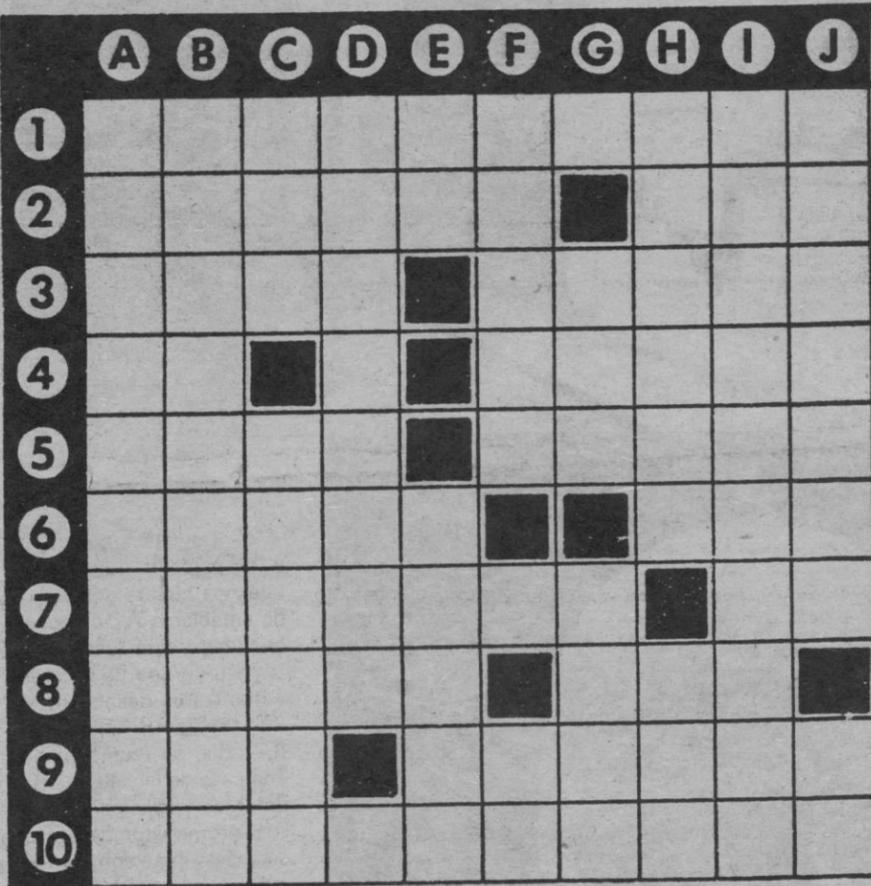
Cupón del Ciego 334



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Dícese de lo que hace aumentar la velocidad.— 2: Recogióla el ancla fondeada. Volcán de Filipinas, en la isla de Mindanao.— 3: Juntas, reúnas. Triturar, desmenuzar reduciendo a partes muy pequeñas.— 4: Matrícula española. Vocal, hace frente. Arrostra.— 5: Te dirijas a un lugar determinado. Lugar donde se pisa la uva.— 6: Río de África occidental, que desagua en el golfo de Guinea. Asidero, agarradero.— 7: Torre en lugar alto para vigilar desde ella. Preposición.— 8: Préstamo a interés por días. Nota musical.— 9: Arbol leguminoso de Venezuela. Queridas, estimadas.— 10: Pronunciase una letra sorda como sonora.

**VERTICALES.**— A: Ofuscadas, engañadas ilusoriamente.— B: Relativo o perteneciente a la persona que hace vida monástica.— C: La primera mujer. Discípulo de Georgias, y uno de los interlocutores del «Banquete» de Platón.— D: Cubriésela el suelo con ciertas piedras llanas. Vocal.— E: Artículo determinado. Pasar rozando ligeramente.— F: Ronzal de una bestia. Consonante. Nota musical.— G:

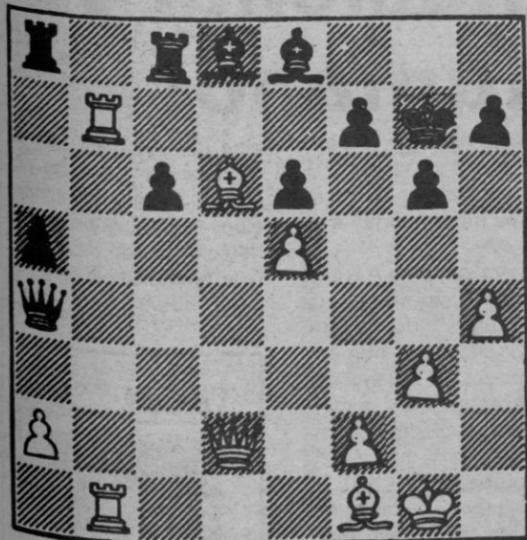


Preposición. Cierta juego infantil. Demasiado, bastante.— H: En Filipinas, mujer, soltera, doncella y quiriúrgicamente.— J: Poco usado, cubrieron de rocío. Matricula española.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Ahora bien, yo hablo con mi mano/tu escuchas con tus ojos.  
Shit-T'ao (El lenguaje pictórico chino)



GREVIC-KUZOVKIN  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. T1-4C11, PXT/2, D6T+11, rinden (si) 2... R1C/3, DBA mate/si 2... RxD/3, ABA+, R4T/4, A2R mate).

Letras «traviesas»



¿Qué le dice la esposa a su marido, por haber llegado a las 3 de la madrugada?

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Póngase en contacto con la persona que usted estime que puede servirle para progresar en cuanto a su carrera o profesión. Procure más armonía en su hogar en horas de la mañana.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Analice bien sus propósitos y discútalos con sus compañeros de labores o amigos de su confianza. Haga ese viaje que desea si no es muy costoso.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20) Siga su iniciativa y percepciones y así entenderá mejor la dirección de sus esfuerzos hoy. Maneje a cabalidad sus responsabilidades.

**CANCER** (junio 21 a julio 22) Asegúrese de que sus asociados le ayuden de manera eficiente, pues de no ser así, no acepte ninguna cooperación. Asuntos de orden cívico deben atenderse hoy.

**LEO** (julio 23 a ago. 22) Asuntos relativos, así como impuestos requieren inmediata atención. Si es organizado, no tiene por qué preocuparse.

**VIRGO** (ago. 23 a sept. 22) Siga el curso de sus actividades. No se aparte de él. Un aumento o promoción será posible ahora. Alguien está decidido a hacerle una buena oferta.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Si piensa solicitar un trabajo hoy, hágalo con tesón y optimismo, habrá gran posibilidad de que lo consiga. Demuestre que está capacitado.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) Hay una nueva forma de recreación que ha aparecido en su vida y debe aceptarla. No obstante, debe cuidar mucho su presupuesto. Demuestre más atención a su esposa.

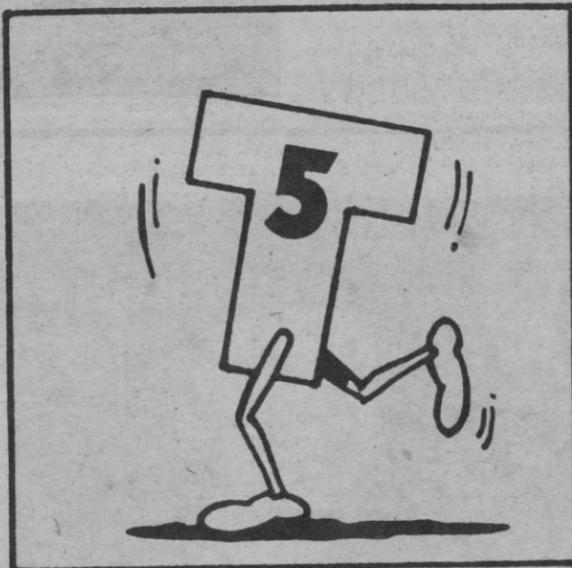
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Comience su trabajo temprano hoy y hágalo con precisión, pues hay oportunidad de más trabajos. Esto aumentará sus ingresos de manera considerable.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 19) Una persona extraña tal vez le traiga noticias del extranjero. Tenga tacto y demuestre talento y paciencia, así obtendrá el apoyo de una persona muy influyente.

**ACUARIO** (enero 20 a feb. 18) El trabajo cobrará una nueva dimensión ahora. No obstante, debe ser sincero respecto a lo que desea. Posponga cualquier cambio por ahora hasta mejores tiempos.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20) Debe de poner más atención a su hogar y verá como todo marcha debidamente. No es día propicio para hacer proyectos de finanzas ni apelar a los demás.

Jeroglífico



¿Qué hago para volver?

Solución a los pasatiempos publicados el pasado sábado

Al crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Desecativa.— 2: Ademes. Tes.— 3: Sumi. Olerá.— 4: Oc. T. Morir.— 5: Nací. Arafo.— 6: Oraré. Rin.— 7: Métales. Ca.— 8: Imane. Osa.— 9: Cos. Nubado.— 10: Asesáralos.

**VERTICALES.**— A: Dasonómica.— B: Educaremos.— C: Sem. Catase.— D: Emitirán. S.— E: Ce. Elena.— F: Asoma. E. Ur.— G: T. Lor. Soba.— H: Iterar. Sal. I: Verificado.— J: Asarona. Os.

Al jeroglífico

Sí, en Chicago (si en chica: go).

Para evitar la ola de robos en la popular barriada

## Vecinos de Sa Calatrava intentan pactar con delincuentes

Increíble, insólito pero tremendamente cierto: los vecinos de Sa Calatrava, aterrados, han tenido que llegar a un acuerdo con presuntos ladrones, para evitar que continúe la ola de robos que se viene registrando en los últimos días en la popular barriada palmesana.

—Sí —nos confiesa un vecino que prefiere no dar su nombre por temor a las represalias— esto se ha convertido en una tierra de nadie. Por la noche, los vecinos no se atreven a salir a la calle. Y si lo hacen procuran llevar armas. Y estos muy triste y lamentable que ocurra en estos tiempos.

### Un testimonio

Otro testimonio anónimo (nadie quiere identificarse) manifiesta airado:

—La otra noche intentaron romper la puerta del comercio que tengo. No pudieron entrar pero si lo hubieran hecho me arruinarían; yo soy un humilde trabajador. Esto es todo lo que tengo. Muchas noches me tengo que quedar a dormir aquí, de guardia, vigilante. Y así no se puede seguir. Yo tengo derecho a ir a mi casa, a descansar. Y estos sinvergüenzas no me dejan.

—¿Ha denunciado esto a la policía?

—Sí, naturalmente. Y ellos hacen lo que pueden,

no hay que negarlo, están por el barrio pero no sé cómo se las ingenian los ladrones para dar los golpes.

### Batidas populares

Otro vecino nos cuenta que la gente se está organizando, que ya hay grupos que por las noches salen, armados, en busca de delincuentes.

—¿Han tenido éxito?

—Sí. Creo que han logrado detener a dos niños que no tienen mucha culpa. Los verdaderos cabecillas no han sido localizados, de momento. Pero caerán. Si no los coge la Policía los cogerán los vecinos.



macia. Y varios vehículos fueron desvalijados...

### Todos tenemos temor

Por las noches, Sa Calatrava es tierra de nadie. La gente no sale y los más arriesgados llevan armas y andan recelosos, prestos a repeler cualquier intento de agresión. Los «chorizos», al parecer, son dueños de la zona. La controlan a sus anchas y pululan con toda impunidad.

—La policía, de verdad, ¿actúa, viene por el barrio?

—Sí, sí. Esto hay que decirlo, realizan rondas, van y vienen, pero creemos que habría que reforzar la vigilancia nocturna, destacar en Sa Calatrava más efectivos. Y detener a los ladrones conocidos.

—¿Es posible individualizar a los delincuentes que viven en el barrio?

—Sí, aquí nos conocemos todos. En Sa Calatrava, desgraciadamente, viven todos los «chorizos» de Palma. Y los que vienen de fuera. Al parecer aquí tienen carta blanca para actuar.

En espera de que la situación cambie, en algunos comercios, en algunas paredes, pueden verse las tres T que indican claramente que la gente tiene miedo. Las siglas indican: Todos Tenemos Temor. Y es verdad.

Fotos: JUANET

### El pacto

Es muy difícil encontrar a la persona que hable, que nos cuente cómo pudo entablarse el diálogo, el encuentro que tuvo lugar entre un grupo de vecinos y dos o tres delincuentes.

—Yo sé —comenta R.— que se reunieron en una casa de la calle Puerta del Mar y allí los «chorizos» prometieron que en lo sucesivo no se cometerían más robos en Sa Calatrava.

—¿Cumplieron el compromiso?

—No. Dos noches después fue asaltada una far-

## Representación de Palma en la asamblea anual de la organización



Nueva presidenta de Amnistía Internacional

## Amnistía Internacional y los Derechos Humanos

Hace unos días tuvo lugar en Barcelona la 6 reunión anual de Amnistía Internacional de España. Acudieron más de 200 asociados y representantes extranjeros. Se renovó parte de la directiva y hubo interesantes debates relacionados con los Derechos Humanos en el mundo y la violación que de éstos se hace por parte de gran cantidad de gobiernos.

De Palma, acudió una representación integrada por José Noguera, Catalina Rosselló, Margarita Torres y Eduardo Calderola, integrantes de A.I. grupo España N.º 6, de Mallorca.

La delegación palmesana junto con la de Gijón

propusieron la realización a nivel nacional de una campaña el 10 de diciembre coincidiendo con el Día Internacional de los Derechos Humanos informando sobre los derechos humanos. Igualmente se propuso celebrar en todas las provincias un concurso de redacción sobre el mismo tema en el que participen alumnos de los colegios respondiendo qué piensan o saben sobre los derechos humanos.

María del Pilar Peres Mas, nueva presidenta de Amnistía Internacional que no hace mucho estuvo en Palma reiteró la importante labor que desarrolla Amnistía Internacional. Y

comentó que en España hay 27 grupos.

—¿Actualmente cuál es la tarea más importante de A.I.?

—Actualmente A.I. está abocada a informar acerca de la violación de los derechos humanos en numerosos países. Y a denunciar crímenes políticos cometidos por gobiernos en naciones donde esto se ha comprobado.

—¿Hay dificultades a la hora de denunciar estos hechos?

—Naturalmente. En países de gobiernos de derechas nos acusan de comunistas. Y en países comunistas nos acusan de fascistas. A.I., hay que de-

cirlo una vez más, está integrada por gente no pagada por ninguna institución. Ningún gobierno de derecha o izquierda participa ni interviene para nada en sus trabajos.

### Textos



F. Rubén Avila

Hoy, en el Teatro Principal

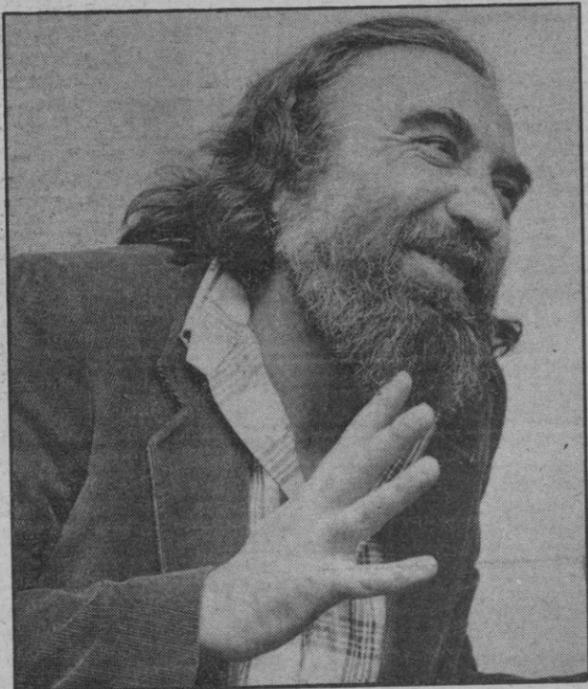
# Estreno de «Rebeldía», drama psicológico

M.C. obra se presentó en España en el Real Coliseo de Carlos III, de San Lorenzo de El Escorial. La compañía ha estado una serie de meses sin representar «Rebeldía» y es precisamente Palma el lugar señalado para su reestreno, antes de que la misma llegue a Madrid, Sevilla y Valladolid, lugares ya programados.

La pieza está dirigida por Miguel Bilbatúa, poeta y crítico, fundador del Grupo de Teatro Popular, premio nacional de teatro a la mejor labor editorial, autor de una versión de «La Celestina» y muy conocido por los telespectadores, ya que, durante cinco años, se ocupó de la sección de teatro del programa «Encuentro con las letras».

### Naturalismo

Sobre la puesta en escena de «Rebeldía», Miguel Bilbatúa señala que «el montaje de la obra se desliza a través de un naturalismo que permite, apoyándose en el juego de los objetos cotidianos, dar la sensación al espectador de que está asistiendo a un conflicto que le es próximo. El conflicto de la pareja, el enfrentamiento entre dos concepciones opuestas de la vida, adquieren su máxima proximidad en la distancia que impone la fidelidad a un lenguaje, a unos trajes y una escenografía reflejo de su época».



Miguel Bilbatúa, poeta y crítico, dirige «Rebeldía»

Referente a la situación del teatro hoy, dijo Miguel Bilbatúa, que vamos hacia un teatro pobre pero nunca

debe ser miserable. La crisis económica actual obliga a ello. El autor de «Rebeldía»

Villiers de L'Isle Adam, es uno de los grandes escritores franceses de la segunda mitad del siglo XIX. La obra es de 1870. Conocido por sus famosos «Cuentos crueles», su fama como narrador oscureció sus obras teatrales, que han sido revalorizadas en Europa en los últimos años, como lo demuestran los recientes montajes de «Rebeldía» en Londres, París y Roma. Como dramaturgo, significó una gran renovación en los escenarios franceses, ya que transforma el vodevil en un drama naturalista de corte psicológico, en una línea precursora de las piezas de Strindberg.

En el conflicto de «Rebeldía» se dan dos tipos de tensiones, por un lado, el enfrentamiento entre las exigencias de la persona y la lucha en el sistema social, y por otro, el enfrentamiento hombre-mujer, con la puesta en cuestión de los papeles a jugar por ambos en el matrimonio tradicional.

## Estratagema socialista para dormir felices

C. G. M.

La tarde del domingo se ha convertido en una buena tarde para ver televisión. Parece que los encargados de la programación han decidido hacernos salir de la semana con optimismo, o quizá, vaya usted a saber, sea una jugarrera socialista: que los telespectadores se acuesten felices los domingos para que los lunes vayan al trabajo más contentos. Cualquier cosa. Sea como sea, queremos decir que los domingos son divertidos. Que Dios y Calviño no consientan que nos los conviertan en noches para «pensar», que nos dejen como estamos.

El último domingo hemos visto, con retraso como siempre, la retransmisión en diferido de la entrega de los Oscars de Hollywood. Una vez pasado el esfuerzo mental de seguir el macarrónico inglés de Garci, ¿era necesario?, y de la alegría que sentimos con todo el cine español de que hubiera conseguido la sonada estatua, asistimos al «show» de la entrega, algo que los norteamericanos organizan como nadie. Da gusto ver a los grandes monstruos del cine tan cerquita, en su gran noche, en la que se convierten en dioses para ese mundo de los que viven y crean el séptimo arte. Ahí es nada haber visto como siguen de guapo Paul Newman, o como es de grande y de prodigioso Mickey Rooney, interpretando a Shakespeare desde los doce o trece años, y lo bien que habla, y los empiolladas que estaban todas, y la espléndida madurez de Raquel Welch, la serenidad de Ghandy-Ben Kingsley, y la enorme personalidad de Jessica Lang, y, en fin, tantas cosas soñamos que cuando seamos mayores, en ese año sabático que esperamos, vamos a dedicarnos a conseguir una invitación para ir a Hollywood.

Después del programa dedicado a los Oscar se nos dio la gran oportunidad de ver el primer capítulo de «Memoria de España», subtítulo «Medio siglo de crisis», que ese sí que es un programa de aguantar horas atendiendo a la pequeña pantalla. La voz, el saber decir y estar del actor Fernando Rey, las escenas históricas que nunca se tienen oportunidad de ver, España, en definitiva, a nuestra disposición. La serie, concebida, desarrollada y montada, sobre la base del material filmado disponible, ha necesitado mucho tiempo de investigación. Había que buscar filmaciones donde se encontraran y Fernando Blasco, director y guionista de la serie, ha viajado a los Angeles, Moscú, las filmotecas de la Tathé y la Gaumont, la Universidad de Carolina del Sur, donde quiera que hubiese un testimonio de una parcela de nuestra historia que no existía en España.

El episodio del domingo pasado, «España entra en el siglo XX» (1896-1916) fue espléndido, se hizo corto. Estamos esperando el capítulo segundo que está dedicado a «España ante la Europa de la postguerra», época que abarca desde 1917 al 1919.

## Parece definitivo el adiós a RNE del «loco de la colina»

C.G.M.

Comentábamos el otro día la posibilidad de que Jesús Quintero, el famoso «loco de la colina», cambiase RNE por la SER. El director de Radio Nacional, Fernando Delgado, no estaba de acuerdo con las declaraciones hechas desde Sevilla por Jesús Quintero, en las que decía que se sentía desasistido técnicamente, además de comentar que sus colaboradores no habían cobrado desde hacía cuatro meses. Para Fernando Delgado, la postura de Quintero resultaba inadmisibles.

colina» era el de encontrar para el programa un hueco para la publicidad, es un programa que desarrolla una filosofía anticonsumista, postura reñida con el ámbito publicitario. Sin embargo, fuentes de la SER han dicho a MCSE que se podría prescindir de las cuñas intermedias en el programa de Quintero, aunque

quizá lleve publicidad antes de empezar el programa y después de finalizar.

En resumidas cuentas, que nadie nos ha desmentido la marcha de Jesús Quintero a la cadena SER. Las noches maravillosas con «el loco de la colina» en Radio Nacional de España, nunca volverán, como las golondrinas.

## Volver a empezar

Por vez primera en la historia, el cine español consigue el Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. José Luis Garci es el guionista, productor y director de «Volver a empezar» el film que ha conseguido la preciada estatuilla en el apartado Mejor Film Extranjero... Ahora Ud. también podrá apreciar las cualidades de esta extraordinaria película... Augustus tiene el alto honor de presentarla en exclusiva. «Volver a empezar» (Begin the beguine) un film de José Luis Garci (Oscar de Hollywood) con Antonio Ferrandis, Encarna Paso, José Bódalo y Agustín González.

Anda revuelto el tema y, en fuentes cercanas a la SER, se nos ha dado prácticamente como seguro que Jesús Quintero pasará, muy pronto, a esta cadena privada. Ayer transmitió desde Madrid su programa, que habitualmente se emite desde Sevilla, hecho que da pie a pensar que va de verdad la marcha de RNE de este gran profesional, que ha recibido una buena oferta de la SER para emitir su programa, de las mismas características del «loco de la colina», desde los micrófonos de Radio Sevilla.

Jesús Quintero necesita una o dos semanas para arreglar su situación en RNE, después escucharemos su programa, a través de otra emisora que no nos ha desmentido la autenticidad de la noticia, como tampoco ha desmentido la visita que Tomás Martín, jefe de programas de la SER, hizo a Sevilla hace pocos días, visita que aprovechó para entrevistarse con Quintero.

El problema más difícil que planteaba el «loco de la

# LA CITA CON EL «BUEN CINE»!!

Palacio de la Prensa  
EL CINE

# HOY ESTRENO

## 2 OBRAS MAESTRAS JUNTAS!!



Director: TAGE DANIELSSON

# LAS HERMANAS ALEMANAS



FESTIVAL DE VENEZIA 1981

León de Oro a la mejor película  
Primer Premio Interpretación Femenina

Premio Extraordinario  
XXIII Semana de Cine de Valladolid

«AMBOS FILMS EN VERSION INTEGRA SUBTITULADA»

Guía del espectador

**GANDHI.**— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

**VEREDICTO FINAL.**— El prestigio de los hombres y de las instituciones en peligro, las argucias, virtudes y fallos de la ley o de los que la administran, una gran interpretación y un clima muy conseguido en una película muy elaborada sólida y apasionante.

**TOOTSI.**— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

**LA GRAN RUTA HACIA CHINA.**— Una película de continuas aventuras que quiere retornar, en su manera de ser contada, al cine de antes. Resulta entretenida, espectacular y siempre eficaz. Una audaz millonaria se alía a un aviador para buscar al padre de ella.

**TIEMPO PARA MORIR.**— Un relato característico de la serie negra por el clima denso que se crea alrededor de una trama cuya hábil intriga se mantiene desde el principio hasta el final. Adecuados escenarios, realización eficaz y buena interpretación.

**CUANDO FUIMOS CAMPEONES** (drama).— Un antiguo equipo de baloncesto se reúne para celebrar el aniversario de un campeonato. Saldrán a flote sus pasiones, fracasos y ambiciones, pero también sus recuerdos de juventud y amistad.

**LADY PORNO.**— Si hay títulos significativos —los son casi todos— éste no puede ser más explícito. Balcanales y lo que los fans esperan.

**OFICIAL Y CABALLERO.**— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

**EXCITACION ROJO RUBI.** Q8 Versión íntegra con subtítulos, esto quiere decir algo para los seguidores del género en sus diferentes estadios de permisibilidad.

**BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS.**— Cuidada versión de la obra de Llorenç Villalonga, tratada con delicadeza, sensibilidad y raro gusto en los detalles ambientales y humanos que recrean una época y unas costumbres. Solidez poco corriente en el cine español e interpretación muy acorde con los personajes que trata.

**E.T.**— Sigue el éxito de esta película de Steven Spielberg tras una permanencia récord en su pantalla de estreno.

**CRISTAL OSCURO.**— Una muestra de que todo lo referente a la fantasía no está agotado. Esto resulta evidente en esta sorprendente, impresionante y originalísima película que nos presenta una nueva concepción de cuento. Muy asimilable y perfectamente realizada.

Quando fuimos campeones



Bruce Dern uno de los intérpretes de «Cuando fuimos campeones» ha sido oficialmente galardonado con el premio mejor actor en el 23.º festival Internacional de Cine de Berlín... Junto a Bruce Dern actores de la talla de Robert Mitchum, Stacy Keach, Martin Sheen y Paul Sorvino. Un poderoso argumento llevado al cine por su propio autor de guión. (Premio Pulitzer/Jason Miller... «Cuando fuimos campeones». Proyecciones en Augusta.

Cartelera

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

TEATRO

AUDITORIUM

En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Viernes día 29 abril a las 8 de la tarde).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 20'15 horas Concierto Lírico por Dolores Cava y Emilio López de Saa —1.ª parte—: A las 22'30 horas estreno de «Rebeldía» de Villiers de L'Isle Adam. Dirección Miguel Bilbao. Horario de taquilla de 11'00 a 13'00 hs. y de 17'30 a 22'30 horas.

SALAS DE CINE

ATLANTIC

«HASTA QUE LLEGO SU HORA». Un film de Sergio Leone con Claudia Cardinale, Henry Fonda, James Robard, Charles Bronson (Hor.: 3'00, 6'50, 10'40) «LA MASA» (Un hombre increíble) Bill Bixby, Susan Sullivan. Director: Kenneth Johnson. (Hor.: 5'15, 9'05). (Todos los públicos).

ALEXANDRA

«EL HIGO MAGICO». Clasificada «S». «EL DECAPENDON». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

(Climatizado). Todos los lunes y domingos SE-  
SION MATINAL a las 10'00 hs. «ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA». Victoria Adams, Robert Foster, en Eastmancolor. Clasificada «S». Complemento: «6 SUECAS EN LA GASOLINERA». Nadine Pascal, en color y clasificada «S».

ASTORIA

CLIMATIZADO

4.ª Semana  
Desde las 3'15 «LA GRAN RUTA HACIA CHINA». Tom Selleck, Bess Armstrong. Director: Brian C. Hutton. Complemento: «TONTO EL ULTIMO». (Aut. todos públicos).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «¿POR QUE NO HACEMOS EL AMOR?». Barbara Bouchet, Renzo Montagnani y Antonio Ferrandis. Un film de Maurizio Lucidi. Complemento: Joan Paul Belmondo «EL PROFESIONAL». (Solo para mayores 18 años).

SALA AUGUSTA

2.ª Semana  
Tel.: 216900

Desde las 3 «BEARN» o la sala de muñecas, un film de Jaime Chavarrí (versión en castellano) con Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Según la novela de Llorenç Villalonga. Atención al horario: pases a las 3'30 - 5'55 - 8'20 - 10'45. Apto todos los públicos. (Precios especiales a colegios).

SALA AUGUSTA 2

2.ª Semana

Desde las 3'15: «CUANDO FUIMOS CAMPEONES». Un film escrito y dirigido por Jason Miller (Premio Pulitzer) con Bruce Dern, Robert Mitchum, Martin Sheen, Stacy Keach y Paul Sorvino. Pases a las 3.45, 6'10, 8'35 y 11. Complementos cortos. (May. 14 años)

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 continuas: Reza para que a ti no te ocurra nunca. «RABIA» con Marilyn Chamber y «LA LEYENDA DE UN VALIENTE» con Yul Brinner (para todos los públicos). Cine de medianoche diariamente a las 12'15 noche, el mismo programa.

SALA BORN

Desde las 3'15: (2.ª Mes) «TOOTSI» con Dustin Hoffman, Jessica Lange y Teri Gaar. Un film de Sydney Pollack. Complemento: TOO ER MUNDO E GUENO «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA», de Summers. (Apto menores).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LA TRAMPA DE LA MUERTE» con Christopher Reeve, Michael Caine y Dyan Cannon. Un film de Sydney Lumet. Complemento: «POLVOS MAGICOS» con Alfredo Landa (Mayores 16 años).

LUMIERE

4.ª Semana  
Desde las 3'15: «CRISTAL OSCURO». Una película de Jim Henson. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL TRUHAN Y SU PRENSA». (Aut. todos públicos).

NUEVO HISPANIA

2.ª Mes.

Desde las 3'15. 14.ª SEMANA! Pases del film, 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche.  
«VEREDICTO FINAL» con Paul Newman, Charlotte Rampling y James Mason. Un film de Sydney Lumet. 4 proyecciones diarias. (Apto menores)

CHAPLIN multicines 1 CLIMATIZADO

«MISSING» (DESAPARECIDO) Jack Lemmon, Sissy Spacek. Director Costa-Gravas. Un «Oscar» 83. (Hor.: 3'45, 6'00, 8'10, 10'25). Com. cortos. (Mayores 14 años). 2.ª Semana.

CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO

«¿VICTOR O VICTORIA?». Un film de Blake Edwards con Julie Andrews, James Gardner, Robert Preston. Un «Oscar» 83. Hor.: 3'05, 5'35, 8'05, 10'35. (Complementos cortos). 2.ª Semana.

CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO

5.ª Mes. «ET». «EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg. 5.ª «OSCAR» 83 (Hor.: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Complemento: «EL VIAJE DE THOR». (Todos los públicos).

CHAPLIN multicines 4 CLIMATIZADO

«EL GRITO» John Hurt, Alan Bates, Susanna York. Director: Jerzy Skolimowski. Una historia de Robert Graves. (Autor de «Yo Claudio»). (Hor.: 4'40, 7'45, 10'45). Además, Michael Caine en «GIGANTES DE PLATA». (Hor.: 3'00, 6'05, 9'10). (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 5

«EL ORO DE MACKENNA» Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas. Director: J. Lee Thompson (Hor.: «ORO MACKENNA»: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Ultimo día.

Segona Semana SALON RIALTO Tel.: 216900

Desde las 3'15: «BEARN» o la sala de los niños. Segons la novel·la de Llorenç Villalonga. Dirigida per Jaime Chavarrí (versión en mallorquí) Amb: Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Horari de projeccions 3.30-5.55-8.20-10.45. Per a menors «Preus especial per a col·legis»

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «LAS AVENTURAS DE PICASSO» (PICASSOS AVENTYR). En versión original íntegra con subtítulos. Complemento: «LAS HERMANAS» (DIE BLEIERNE ZEI). Un film de Margarethe Von Trotta. V. íntegra subtitulada. (Mayores, 18 años).

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO

2.ª Mes  
Desde las 3'15 4.ª semana: «OFICIAL Y CABALLERO» Richard Gere, Debra Winger, Luis Gomast («Oscar» 83) Director: Taylor Hackford. (hora: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «Un hijo rebelde» Mayores 16 años.

LIRICO PALACE

«CARAVANAS» Anthony Quinn, Jennifer O'Neil, Michael Serrazin, Christopher Lee. Director: James Fargo. Hor.: 3'00, 6'45, 10'30. Además: «INFIERNO EN LA CARRETERA». (Hor.: 5'05, 8'50) (Aut. todos públicos).

SALA RIVOLI CLIMATIZADO

2.ª Mes Desde los 3'00, 4.ª semana. Ganadora de los 8 mejores «OSCAR» 83. «GANDHI» El film de Richard Attenborough con Benn Kigely. Film de 3 horas duración. Atención horarios, 3'00, 6'10, 9'15. Todos públicos. Colegios interesados consultar: Tel.: 250749.

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO

2.ª Semana («S») — Desde las 3'15 «LADY PORNO» Clasificada «S». Lina Romanoy, Evelyn Scott. Director: Tawer Nero. Complemento: «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LA TIA SUECA». Clasificada «S». «ORGIA DE NINFOMANAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN AL HOMBRE» un film «S» de Guy Gibert. V.O. íntegra con subtítulos. Complemento: «CARTAS DE AMOR DE UNA MONJA». con Analía Gadé. (Rigurosamente solo para mayores).

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1.º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2.º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

## Programación de televisión

### Primer Programa

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.30.— Informatiu Balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera Edición.
- 15.35.— Las esposas de Enrique VIII. Episodio 8. El rey se siente rejuvenecido con su bella y flamante esposa. Desconoce las maquinaciones de Norfolk y Catalina.
- 16.30.— Vuelta ciclista a España. En directo, final de la etapa de la jornada.
- 17.05.— Los ríos. «El Guadalquivir».
- 18.00.— Barrio Sésamo.
- 18.30.— 3, 2, 1... Contacto. Programa sobre la contaminación.
- 18.55.— El libro gordo de Petete.
- 19.00.— Nosotros. Programa dedicado a los temas informativos de interés en los jóvenes.
- 20.00.— Esta es mi tierra. «Las Alpujarras». El escritor británico Gerald Brenan, afincado en las Alpujarras desde 1920, refiere sus experiencias narradas en el libro «Al sur de Granada».
- 21.00.— Telediario. Segunda Edición.
- 21.35.— Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa de la jornada.

- 21.50.— Sesión de noche. «Matar un ruiseñor». 1963. Director: Robert Mulligan. Intérpretes: Gregory Peck, Mary Badham, Philippe Alford, etc. En los años 30 aún coleaban las consecuencias de la depresión económica en Norteamérica. En una pequeña localidad ejerce un abogado viudo con dos hijos de corta edad, quien acepta defender a un negro acusado de violar a una chica blanca.
- 00.20.— Telediario. Última edición.
- 00.45.— Despedida y cierre.

### Segundo programa

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.58.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Telenovela. «La caída», de Concha Alós. Capítulo 2. Intérpretes: Agustín González, Julieta Serrano, Mercedes Barranco, etc.
- 19.30.— Dibujos animados.
- 19.45.— El carro de la farsa. Antología de las distintas obras del grupo catalán «Claca».
- 21.00.— Última frontera. Programa de información científico-tecnológica.
- 22.00.— Estudio abierto. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
- 24.00.— Despedida y cierre.

## Prado del Rey por dentro

# Hamburgo-Real Sociedad, posible retransmisión

## Programación de televisión

CATALINA G. MADARIA

El partido que se celebrará entre los equipos Hamburgo-Real Sociedad, perteneciente a la Copa de Europa de Campeones de Liga, será retransmitido, en directo, al País Vasco. En caso de que la Real Sociedad queda-

### Una vuelta ciclista superinformada

Los medios informativos están dispuestos a ganar la competición de la mejor información ofrecida a los españoles en la vuelta ciclista a España. Nos asietarán hasta el día 8 de mayo con llegadas a la meta, primer puesto en la clasificación y resúmenes de la jornada. Cuando el día 8 termine la aventura de la vuelta ciclista, lo que sí es seguro es, que nadie que siga este deporte va a poder decir que no ha estado bien informado.

De momento, Televisión Española ha decidido volcarse este año en el seguimiento a los ciclistas. Nada menos que dos espacios diarios, de media hora cada uno, estarán dedicados al seguimiento de la vuelta ciclista. El primero, aproximadamente a las tres y me-

ra clasificada, el partido se retransmitirá íntegramente, en diferido, por la red nacional, tras la emisión del último telediario. Si el resultado del tanto favoreciera al Hamburgo, TVE emitirá media hora del resumen del partido, también al finalizar la emisión del último telediario.

dia de la tarde, recogerá las imágenes de los últimos quince kilómetros de la etapa, en directo, naturalmente. Por la noche, una vez terminado el telediario de la segunda edición, se ofrecerá a los telespectadores el resumen de la jornada. Por su parte, RNE R1, tiene un equipo de 10 hombres, tres unidades móviles, coches y motos, siguiendo minuto a minuto las incidencias del día. «Buenos días», emite diariamente la salida de la meta; los informativos habituales darán cuenta del desarrollo de la jornada; diariamente se emitirá la llegada a la meta y, para que la información sea completa, cada día, a las 18.05 de la tarde, emitirán un programa especial, dedicado a comentar las incidencias de la jornada, a «Radio Abierta», como tiene por norma el actual equipo, sacando al aire en

el momento justo la última noticia.

Tampoco la SER se ha quedado atrás. Como radio privada, con publicidad, se lo ha montado en plan «show». Helicópteros llevando a famosos a la meta, (ayer fue Rocío Jurado a Valencia, hoy Matías Prats acompañará a María Jiménez y a José Luis Perales a Cuenca); Angel Nieto, a lomos de una moto especial, siempre que no tenga que competir ese día en el Campeonato Mundial, seguirá la carrera, llevando de paquete al inefable doctor Cabeza; un autocar para Pepe Fernández que dirigirá el centro de control de las informaciones; unidades móviles, etc.

Y «Antena-3», que tampoco se queda manca en despliegues informativos y envía a seguir a los ciclistas

a una joven periodista, Marta García, hija de Antolín García, que, a su vez, va a cubrir la información por TVE. Total, que vamos a quedar muy pocos en Madrid durante la vuelta ciclista a España. Los suficientes para sufrir las peroratas de los alcaldables.



T.V.E. retransmitirá el partido que disputarán el Hamburgo y «la Real».

CALIENTE?... ¡SI!  
PORNO?... ¡SI!  
EXCITANTE?... ¡SI!

HOY  
ESTRENO



«RIGUROSO  
SOLO  
MAYORES»

Gayle Lorraine • Jacques Satany  
Dominique Boschero



Clasificada



TODOS  
LOS CAMINOS  
CONDUCEN AL  
HOMBRE

Director: Guy Gibert

«V.O. INTEGRADA  
SUBTITULADA»

¡LO MAS TURBADOR Y ATREVIDO  
DE TODOS LOS TIEMPOS!

COMPLEMENTO:

CARTAS DE AMOR DE UNA MONJA



EL DENTISTA  
OBSESIONADO  
POR EL SEXO



LA ESPOSA  
LLENA  
DE «TABUS»



EL MARIDO  
SEX-SIMBOL

HOMENAJE A  
ANTONIO FERRANDIS  
PROTAGONISTA DE  
LA PRIMERA  
PELICULA ESPAÑOLA  
GANADORA DEL  
«OSCAR» 83 A  
LA MEJOR PELICULA  
EXTRANJERA

RENZO MONTAGNANI  
BARBARA BOUCHET  
ANTONIO FERRANDIS

Catalonia films

¿PORQUE NO HACEMOS  
EL AMOR?

SOLO  
PARA  
MAYORES  
18 AÑOS



con  
CINZIA DE PONTI  
MANOLO GALLARDO  
MARIA LUISA MERLO  
Director  
MAURIZIO LUCIDI

Palacio  
AVENIDA

LA MEJOR PELICULA PARA EL  
LOCAL MEJOR SITUADO

HOY  
ESTRENO

UN INCONTENIBLE  
FESTIVAL DE  
CARCAJADAS

RIA SIN PARAR  
CON EL MAS  
PICARO Y  
DESENFRENADO  
ENREDO DE  
FALDAS

COMPLEMENTO:  
JEAN PAUL BELMONDO  
«EL PROFESIONAL»

## Hoy hace veinte años de aquello

Carlos Alvarez

El jueves de la semana anterior —Jueves Santo— Juan XXIII había dado al mundo una Encíclica nueva, Pacem in terris, la más progresista desde los tiempos de León XIII. Juan XXIII, con John Fitzgerald Kennedy y Nikita Jruschov, cerraba el triángulo de poder, menos reaccionario y siniestro que, probablemente, no la casualidad sino los condicionamientos históricos habían posibilitado aquella primavera de 1963. Tal vez por eso, para que no hubiera duda de que en España seguía reinando el invierno, para que se olvidara la relativa euforia que los movimientos huelguísticos del año anterior en la cuenca minera asturiana, en la margen izquierda del Nervión (derecha, teniendo en cuenta que es una ría), en los talleres de Cataluña y en el marco de la viña jerezana habían creado en el pueblo español, al mismo tiempo que provocaban una zozobra desconocida en el habitante de las tinieblas, el general Franco se decidió a dar un escarmiento al espíritu de la resistencia, que comprometera a la vez a todo su gabinete en su política represiva, y amedrentara a los que osaban oponerse a la dictadura. Había además otro elemento a tomar en consideración: después de haber sido defenestrado desde un piso no muy alto de la Dirección General de Seguridad, sobre el callejón de San Ricardo en Madrid, Julián Grimau era un testigo demasiado incómodo. Su ejecución mataría, más que a dos pájaros, a una bandada de aves de un solo disparo.

Y se celebró el consejo de guerra. Si lo habitual en aquellos tiempos era que a los dirigentes clandestinos del Partido Comunista que caían en manos policiales los condenaran a veinte años de prisión, el caso de Julián Grimau lo presentaron de forma diferente: no se trataba de un miembro del Comité Ejecutivo del PC, sino de un antiguo policía a quien responsabilizaban de atrocidades cometidas en Barcelona durante la Guerra Civil. El hecho de que en «la causa general», el libro en el que los vencedores hacían un inventario exhaustivo —en plena ebria celebración de su triunfo— de los supuestos delitos cometidos por los vencidos, no figurara el nombre de Julián Grimau, no fue obstáculo para que se le acusara «a posteriori» de asesinatos para demostrar los cuales no pudo ser presentado un sólo testigo. Más tarde, se sabría como añadidura que agravaba la dimensión jurídica del atropello, sin que eso afectara a su inamovible aberración moral, que el ponente (único miembro del tribunal obligado por la normativa a la sazón vigente a ser licenciado en Derecho, como también debería serlo el fiscal, pero no obligatoriamente el defensor) era un intruso: Fernández Martín no era licenciado en Derecho. Y al consejo de guerra, el viernes 19 de abril de 1963, condenó a muerte a Julián Grimau. Junto al obligado defensor militar, el letrado civil Amandino Rodríguez Armada pudo, por vez primera en un consejo de guerra de aquellos tiempos, estar presente en el juicio para defenderle de otro delito: aquel supuesto intento de suicidio en que había convertido la versión oficial la defenestración que siguió a las torturas padecidas en un edificio de la Puerta del Sol.

El terror paralizó en España la posible protesta. Aunque en el extranjero la solidaridad internacional se volcó en favor del condenado a muerte, en nuestra patria solo es recordable una apasionada conferencia de Joaquín Ruiz Giménez, ya en su época digna, y algún grito aislado. Juan XXIII intentó a través de su Nuncio —que no fue recibido en el Pardo— detener la mano homicida. Incluso se le informó falsamente de que Julián Grimau había sido amnistiado. Se sabe que, en el Consejo de Ministros de aquel día, el titular de Asuntos Exteriores, previendo la tormenta que se le venía encima, intentó torcer la voluntad del jefe del Estado, a quien apoyaron los otros ministros, entre los cuales se encontraba el actual jefe de la leal oposición, excelentísimo señor don Manuel Fraga Iribarne, quien, consumados los hechos, dedicó un número de «El Español», con título dostoiévskiano, a tratar de envilecer la memoria de quien ya no podía defenderse.

Hace hoy, veinte de abril, veinte años de aquel sábado no precisamente de gloria. Meses más tarde, a Fernando Granada Gata y Joaquín Delgado Martínez les dieron garrote acusados de colocar sendas bombas en Madrid. Julián Grimau fue fusilado al amanecer del día 20 de abril de 1963. Su muerte no fue baldía.

Como consecuencia del espanto de aquella condena temporánea (años antes habría pasado inadvertida, como la gota de agua en el río) causara en la conciencia europea, que redobló su repulsa al régimen franquista, la jurisdicción militar dio paso al Tribunal de Orden Público, de carácter civil aunque especializado en la represión política, que concedía posibilidades de defensa hasta entonces inexistentes gracias más a la abnegación de unos abogados heroicos que a las características o bondades del propio Tribunal. Nada volvió a ser igual en España a partir de entonces.

Amable lectora o lector que hasta aquí me ha seguido. Si se encuentra Ud. en el colectivo de las personas desencantadas por la escasa fluidez de la transición política, si cree que en España han cambiado poco las cosas en todos estos años; le sugiero que se tome la molestia de ir a la hemeroteca mas cercana y buscar, en este mismo periódico, las noticias de España y del extranjero de aquel sábado veinte de abril de 1963. Y de los días sucesivos. El mundo, eso sí, también ha cambiado a sensu contrario desde entonces: Entonces, Juan XXIII, John Fitzgerald Kennedy y Nikita Jruschov eran los inquilinos del Vaticano, de la Casa Blanca y del Kremlin.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres  
Polígono de La Victoria  
Gran Via Suroeste  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficina en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - 5. 1.ª  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medio de Comunicación Social del Estado (MCSSE)  
Paseo de la Castellana, 272 MADRID 19  
Director Gerente: Antonio de Santiago  
Director Técnico de Prensa  
Miguel Amador  
Director Económico Administrativo  
Florentino Alameda

## CITY SERVICE

### ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos,  
transformamos sus prendas a la moda actual  
Y también sus prendas de piel

31 de Diciembre 14 PALMA

(Recorteme y guárdeme)

## Papel mojado

Antonio Pizá



La Minoría Catalana en el Congreso, ha presentado una proposición para la defensa de la letra de pago y el cheque. Nuestra democracia cuenta ya, incluso con un Defensor del Pueblo, mismamente don Joaquín, como todo el mundo sabe. Pero no contábamos con un defensor de la letra y del talón, al menos a la altura de las nuevas circunstancias. Y las nuevas circunstancias consistan como es bien sabido por morosos y por acreedores, es decir por la mayoría natural, en que aquí no paga nadie. Que la letra y el cheque han pasado a la categoría de papel mojado. Que si hubo tiempos en que la palabra de un hombre equivalía a una escritura, ahora lo escrito lo lleva el viento de la insolvencia y de la jeta, que de palabra, ya ni se habla. Ya no es verdad que no

haya plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague. Los plazos se cumplen, pero las deudas no se pagan. Vienen los «venecimientos», pero el deudor no se rinde. Antes la insolvencia era una afrenta, y ahora tal vez por la cara que le echan al asunto, van con la cabeza muy alta. El españolito acepta y firma lo que le echen, ya que pagar ya no es un problema. El problema es cobrar. Puestos a ser esclavos, hemos elegido serlo del deber. Ahora lo nuestro no es tener, como en la jota aragonesa, un hermano en el Tercio, sino tener una letra en el protesto. A Franco le gritábamos, agradecidos, ¡a tí te lo debemos! lo cual no comprometía demasiado, pues lo jodido es deber al tendero de la esquina, o como dice un amigo mío que no pronuncia la «ere», deberlo a

la Caja de «Ahogos». Imaginen como estará el patio, que en el período 1976-81, el número de esos impagados aumentó en un 154 por 100. Y lo que es más grave, y más significativo, el importe de los efectos protestados equivale al 6'8 por 100 del producto interior bruto. Con lo cual, por muy bruto que sea el producto interior, lo que no se paga es más bien bestial. Bueno sería por tanto que esta propuesta de la Minoría Catalana llegase a buen puerto normativo, con la seguridad jurídica que conllevaría arbitrar medidas civiles y penales y judiciales. Pues el resultado, reconfortante, sería un trasvase de insomnios: que lo que quitase el sueño fuera la imposibilidad de pagar. Y no, como ahora sucede, la de cobrar.

## Mesa para dos

A la hora de escribir este ladrillito, todavía no se sabe de qué hablaron. Pero a mucha gente lo que le gustaría saber es el menú. Aquí lo que realmente nos interesa es lo que se guisa, lo que se cuece. Pero la noticia, en sí, ha sido que comieran. Que comieran juntos, quiero decir. En el juego de la democracia, pueden estar a mamporros, pero esta vez estuvieron a partir un piñón. Cuando no hay democracia, no solo no se almuerza con la oposición, sino que se le niega el pan y la sal. A veces, incluso se le niega la existencia. Y hubo césares que no sólo no comían con los cristianos, sino que se los daban como comida a los leones. De ahí que la gente no es

que se haya echo de cruces, pero ha seguido con expectación este estar a manteles de Felipe y Fraga. Yo no sé que comieron, pero sé que Fraga ha hecho famosos los garbanzos, pero más bien doy en pensar que de entrada, debieron buscar un campo neutral entre la maravillosa endebles del gazpacho andaluz y la solidez del pote gallego. Pongamos una «vichisuás», que queda como muy fino y muy de alto nivel y bajas calorías. A la gente le encanta ver comiendo juntos a quienes, cuando están en sus labores, se ponen mutua y recíprocamente de chupa de dómine. ¿Qué se dirán? ¿piropos? ¿coñas? Que estamos en plena campaña electoral y hay que oírles,

cómo se despachan. Yo me felicito porque pienso que una buena sobremesa allana considerablemente, si no el camino del entendimiento, el camino para el entedimiento. Lo impensable, es que se sentaran a la mesa con aquel babero de «come y calla» que antes a los niños nos ponían, que ahora supongo que no. Pues se reunieron para hablar precisamente, y al hablar de caminos para el entendimiento, por supuesto no olvidamos que su misión es discrepar. Pero con obligada coincidencia en algunas cosas fundamentales, como por ejemplo, que con las cosas de comer no se juega. Y buen provecho, majisimos.

## Lo que cobran

Que un fontanero gane más que un catedrático, era algo que de puro viejo, nos tenía acostumbrados. Y por supuesto, resignados. Además la gente paga con más gusto el arreglo de una gotera que una clase de sánscrito o de estructura molecular. Pero ahora se ha armado un cirio a raíz de la publicación en «El País», de algunos sueldos de gente del deporte y sus federaciones. La gente piensa que son de escándalo, mismamente como las pensiones de la Seguridad Social, pero por todo lo contrario. Lo mismo que nos maravilla el tamaño de una pulga y el de un elefante. Y lo curioso es que como en este país el mismo ministerio

que entiendo de cultura es que entiende —es un decir— de deporte, resulta que en dicho ministerio se ha organizado una movida de singular intensidad. El ministro ha llamado a zafarrancho general, ante el movimiento de quienes esgrimen el agravio comparado, y ya se sabe que aquí el agravio más comparado, y más agravio, es el de la nómina. Y no sabemos si el ministro se enteró de lo que algunos cobran por los periódicos, lo cual es y no es presumible, según se mire. Pero el caso es que enterarte de que el seleccionador español Sr. Muñoz gane bastante más que el presidente del Gobierno, es de trauma. Y no sólo el seleccionador,

sino el secretario general de la federación. En su tiempo decían que Suárez no gobernaba, pero el Sr. Santamaría nos conseguía a pulso el ridículo mundial y encima era extranjero y altanero. Con lo que cobra un seleccionador se pueden pagar a dos presidentes del Gobierno, a tres ministros, a seis capitanes generales, a una docena de médicos en un hospital o a una legión de maestros a EGB. Y los niños de barrio, es decir, la cantera, siguen jugando a la pelota en los portales de las casas, o en la calle. Yo no sé a cuanto nos sale cada decreto, pero podemos calcular a cuanto nos sale cada gol. Y verdaderamente, es de escándalo.

## Personal

Jaime Jiménez

● ANDREU MANRESA, viejo amigo y entrañable compañero, jefe de prensa del Consell General Interinsular se presentó ayer a su despacho con el rostro desencajado por el dolor, luciendo ostensiblemente un bastón, y cojeando de una manera escandalosa. Y es el mismo Andreu quien nos cuenta su accidente, restándole importancia al asunto: «como sabes —dice— soy un gran aficionado al fútbol, y siempre que tengo un momento, cada día menos, por desgracia, juego, en parte para mantenerme en forma, en parte para no ganar kilos de más, un partido de fútbol. Y el lunes por la noche, el defensa del equipo contrario me entró con fuerza, como si yo fuera un Maradona cualquiera, y me desguazó literalmente. Pero, insisto, no tiene importancia». Lo celebramos, Andreu. Y a reponerse, hombre.

● ISIDORO LAZARO, el artista catalán, galardonado, entre otros muchísimos, con el «Premio Santiago Rusiñol», expone ahora, con éxito, en Palma, en la galería Nadal. Mascaró Pasarius, nuestro crítico de arte, nos recomienda muy sinceramente la muestra de Isidoro.

● MATIAS MUT, el hombre que más sabe de turismo de este país, director provincial o territorial hasta hace un par de semanas, con cincuenta años de oficio en su haber, será, el próximo día 28, homenajeado de una manera multitudinaria, como se merece Matías. El organizador, el Fomento del Turismo de Mallorca; el lugar de la cita, el hotel Palas Atenea, a las 14 horas. Nos alegramos, de verdad, que haya sido el Fomento del Turismo quien haya dado el primer paso. Porque estamos seguros que después, a todos los niveles, continuarán los homenajes de despedida (y agradecimiento, que hay mucho que agradecerle a Matías Mut).

● JUANITO COLL, el viejo Duque, hablando de homenajes, estuvo el otro día, con un grupo de antiguos amigos del artista, dando un recital en la galería «Rubines», en la que expone nuestro Quinto Caldentey. La combinación, claro, resultó un éxito total.

● JULIAN ARNAU, posiblemente el mas conocido de los conductores hípicos de Mallorca, del que decíamos que había sido sancionado, puede volver muy pronto a Son Pardo, pues nos están comentando que se está revisando su expediente. Mientras tanto, Julián se entrena, cada día, con una potente «Honda» de ciento veinticinco caballos. Para estar en forma, claro.